

# Goienkaria

ASTELEHENEKO

2009ko urriaren 26a > Astelehena > VII. urtea > 251. zenbakia > Euro 1

www.goiena.net

"Krisian, etxe barruko lan zama handitu egiten da, batez ere emakumeentzat"

Mertxe Larrañaga  
EHUko irakaslea > 08



G2a

Maria del Mar Boneten epeltasuna > 29

MIKOLOGIA  
Onddo, udazkenero gero eta zale gehiago dituen basoko lorea > 03

BERGARA  
AHTko kaltetutakoekin batzartuko da Legebiltzarra epe laburrean > 05

EKONOMIA  
Mekanikalango langileek hainbat protesta egin dituzte > 06

AZPIEGITURAK > AHT GELDITU! ELKARLANAREN EZOHIKO BATZARRA

## Elkarlana: "AHTren kontrako gehiengo artikulatuko dugu"

**BATZARRA** Zapatuan Arrasaten egin zuen batzar orokorrean Elkarlanak ildo eta helburu nagusiak zehaztu zituen

**AURRERAPASUAK** Herri kontsultak eta Iparraldeko taldeekin abiarazi duten elkarlana nabarmendu zituzten

**EZTABAIDA** Elkarlanak salatu zuen erakunde publikoek trenaren gaineko eztabaida estali gura dutela > 04

FUTBOLA > UDA

## Gernikatik ere hiru punturekin

Aretxabaletako mutilak seigarren dira sailkapenean, Gernikan hiru puntu batu ostean > 23



ARABAKO DANTZARIAK Adurtzako (Gasteiz) dantza taldea Guardiako pieza baten erakustaldia egiten, Aramaioko kiroldegian.

JOSETXO ARANTZABAL

## Aramaio dantzan jarri zuten Arabako XI. Topaketan

Dantzariz bete ziren Ibarako kaleak zapatu arratsaldean, Arabako Dantzarien Biltzarra zela-eta. Herriko txistulariek lagunduta, anfitrioiak zabaldu zuten kalejira, azken 50 urteotan Aramaioko Lagun Artea dantza taldean ibi-

litako 50 bat lagunek; tartean, 1956. urtean taldea sortu zeneko bi aramaioarrek ere esku hartu zuten. Horren ostean, kiroldegian, Aramaio, Dulantzi, Agurain, Langraiz Oka eta Gasteizko dantzarien emanaldia izan zen. > 11

### AURKIBIDEA

Debagoiena > 04-05  
Ekonomia > 06  
Auzoak > 07  
Elkarrizketa > 08  
Iritzia > 10  
Herriak > 11-20  
Kirola > 21-28  
Kultura > 29-33  
Sailkatuak > 34-35  
Denbora-pasak > 36  
Telebista-Irratia > 37  
Berri-zakua > 38-39

BERTSOLARITZA > TXAPELKETA

## Elgetarra, finalerdirako sailkatuta

Ainhoa Agirreazaldegia elgetarra Euskal Herriko Bertsolari Txapelketako finalerdietan izango da. Agirreazaldegik Leitzan jardun zuen urriaren 10ean eta 634 puntu eskuratu zituen. Azaroaren 14an Tolosan izango da. > 32



Ainhoa Agirreazaldegia.

I.A.

ELGETA > ODOL-EMAILEAK

## Ibarreko 90 emaileri, omenaldia

Debagoieneko eta Debabarreneko odol-emaileek urteroko topaketa egin zuten > 12



Kamiseta opari. Nahi?

Zoaz 7. orrialdera



*Eraman dotoretasuna  
zure etxera*



**gelatzu** s.l.

Zubillaga auzoa 1  
OÑATI  
Tel.: 943 71 63 22  
Faxa: 943 78 15 51

INGURUMENA > MIKOLOGIA

# Onddoa, udazkenero gero eta zale gehiago dituen basoko lorea

**URTE GUZTIAN** Perretxikoak batzeko urte guztian barrena egoten da aukera, baina onddo preziatuenak jasotzeko sasoi onena udazkena da

**NEURRIAK** Har daitekeen perretxiko kopuruaren gaineko arauak ipintzeak gehiegikeriak saihesteko balio dezaketela uste dute zale batzuek

**BASOAN** Pagadietan, haritz artean edo pinudietan egon ohi da perretxiko gehien eta guretik Arabara ez ezik Nafarroara ere joaten dira batzera

IRATI AGIRREAZALDEGI > BERGARA

Udazken loreak deitu izan zaie perretxikoei eta udazkenean sartu garen honetan, asko dira perretxiko bila ibiltzen diren zaleak. Horietako batzuekin egon gara eta gehienek esaten dute aurten go urtea oso ona dela perretxikotarako. "Iazkoa urte txarragoa izan zen perretxikotarako, baina izan dira aurtengoa bezain urte onak", esan digu Jose Antonio Irazabal perretxiko zale elgetarrak.

Urte guztian egoten da perretxikoak batzeko aukera, baina saskia hartu eta basora gehienak udazkenean joaten dira. Rafa Salido Eskoriatzako perretxiko zalearen esanetan, "udazkena da sasoirik onena onddo preziatuenak ateratzen direlako, baina urte guztian daude perretxikoak. Uda-berriko zizak jendeak ez ditu hain erraz bereizten eta huts egitea saihesteko ez ditu askok batzen".

Horregatik ez ezik, eguraldiaren eraginarengatik ere bada udazkena perretxiko sasoi. "Joan zen asteko izotzek ekarri zuten onddo gutxiago haztea, baina espero dut berriz ere agertzea. Habitat eta klima zehatzak behar ditu onddoak. Ilargiak ere badu eragina eta aldaketarekin onddo gehiago ateratzen dira", dio Salidok. Luis Ezenarro Bergarako perretxiko zaleak dio oraindik ez duela nahikoa hotz egin perretxikorik ez irteteko: "oraindik tenperatura egokia dago eta Gabonak bitartean, eguraldiak lagun- duz gero, batu ahal izango dira".

## ESTIMATUENAK, ONDDOAK

Denetariko perretxikoak daude gure inguruko basoetan, baina onddoak estimatzen dira gehien. "Kopuruz asko ez izan arren, mostrarako adina denetarik dago, baina gehien estimatzen dira onddoak eta gibelurdinak; gutxiago batzen dira, pinutalak eta errotariak. Ez txarragoak direlako, ohiturarengatik bai- zik", dio Iñaki Madinabeitia perretxiko zaleak. Rafa Salidok dio kuletoen bila ere joaten dela jendea, baina zailagoa dela aurkitzea. Robilloiak batzen dituen bada eta udaberriaren zizak.

## ARABARA ETA NAFARROARA

Basora joan behar da jateko adina perretxiko batu nahi bada, eta guretik jende asko Araba aldera joaten da, baita Nafarroara ere. "Jendea, Urbasara, Lizarrustira... joaten da perretxikotara.



Onddoak dira Debagoiendar artean estimatuenak.

GOIENKARIA

Bergara inguruan oso harizti eta pagadi gutxi dago; hala ere, Gola edo San Migel aldean badaude batzuk", dio Madinabeitiak. Ibarreko jende asko Gatzaga aldera, Landa ingurura, Marietara, Elgara edo Kurtzetara joaten dela dio Salidok. Irazabalek Gorbeia aldean eta Elgeta inguruan ere batu izan ditu. Luis Ezenarro, gomen- dio bat eman digu: "Pagadian, haritz artean, pinudietan, zelaie- tan, perretxikoak aurkitzeko toki denetan bilatu behar da".

Arabaren eta Nafarroaren perretxikoak batzeko, mugak eta arauak ipini dituzte, ordea. Horrekin, gureko perretxiko zale batzuk konforme daude, baina ez denak. "Neurriak ipintzea ez zait hain ongi iruditzen. Oso epe laburra izaten da perretxiko kopuru handiak har daitezkeena. Egin behar dena da gaztetxoei erakutsi mendian jan behar dituztenak baino onddo gehiago ez hartzen. Ikusi dut jende nagusia perretxikoak jateko txarrak direla-eta apurtzen dituenak. Etorriko da eguna arrantzarako bezala perretxikoak batzeko ere lizentzia beharko dena", esan digu Rafa Salido eskoriatzarrak.

Madinabeitia eta Ezenarro mugak ipintzearen alde daude. Jendeak gehiegikeriak egiten dituela diote: "norberandako eta ingurukoendako baino gehiago hartzen dituzte".

## ERREZETA

### Perretxikoak, basotik platerera

Berakatz edo kipularekin, tortillan edo nahaski eran jaten dira gehienetan perretxikoak, baina bada beste modurik gertatzeko.

Onddo beltzak, laminetan moztu, olio eta gatza bota eta mikrouhin labean bi edo hiru minutuan egitea edo onddoz betetako txapiroak euren tintan jartzea gomendatu du Rafa Salidok.

Luis Ezenarro abila da sukaldean, baina konplexutasun askorik gabe gertatzen ditu. Plantxan edo labean ipintzea edo piper gorriak onddoekin betetzea dira bere gomendioetarikoz batzuk.

Iñaki Madinabeitiaren esanetan, "onddoak kapritxorako dira; asko janez gero, astunak izatera hel daitezke".

Jose Antonio Irazabalek dio arauak errespetatu beharra dagoela, baina "sarritan joan, aurkitu ez eta egun batean zorte ona eduku eta gehiago hartzeko aukera dagoenean pena da ez hartzea".

## LEHIA HANDIA

Gero eta perretxiko zale gehiago dago gure inguruetan. Irazabalen esanetan, "jendeak erretiroa lehenago hartzen du, oraindik sasoi-ko daudenean; gazteak ere, txandaka lan egiten dute eta krisiaren eraginez, langabezian edo erregulazioan daudenak perretxiko bila ikustea gero eta ohikoagoa da".

Zenbat eta jende gehiago orduan eta lehia handiagoa. Hor- taz, asko batu nahi bada zenbat eta lehenago joan hobe. "Bada jendea egunsentia baino lehen autoan joaten dena besteek ez dezaten ikusi nora doazen, baita ere autoa alde batean utzi eta bestera joaten direnak beste perretxiko zale-ek ez jarraitzeko", dio Salidok.

Perretxikotara joateko, onena, horren gainean asko dakien norbaitekin joatea, eta jangarriak batzeaz gain, jateko egokiak ez diren gainean ere apur bat ikustea.

## JAKIN BEHARREKOAK

### > JANTZIA

Perretxikotara, basora, janzkera egokiarekin joan behar da: oinetako erosoak, mendiko botak badira hobe; oihal gogorreko prakak (sasi artean ibiliz gero arantzarik ez sartzeko) eta alkandora edo kamiseta. Lepo-ak, belarritakoak, eskumuturreko-ak... soberan daude.

### > SASKIA, LABANA ETA MAKILA

Beti saskia eraman behar da, plastiko barruan perretxikoak usteldu egiten dira-eta. Gainera, perretxikoak lurretik txukun ateratzeko labana zorrotza behar da eta makila ere lagungarria da.

### > EZ GALTZEKO

Baso ezezagun batean ibili behar badugu GPSa edo ipar-orratza eraman. Galduz gero, sakelako telefonoa eramatea ere oso garrantzitsua da. Bestalde, umeekin perretxikotara joanez gero, aukera bat izan daiteke emeei txilibitu bana ematea eta galtzen badira tokian geldi egoteko eta txilibitua jotzeko esatea, horrela aurkitu ahal izateko modua izan daiteke.

### > ADITUAK EDO LIBURUAK

Basoan aurkitzen diren perretxiko guztiak hartzea arriskutsua da. Horrela eginez gero, jan aurretik aditu batek begiratu behar ditu. Bestalde, hartu aurretik zein perretxiko den jakiteko liburua eramatea ere gomendagarria da.

### > TOKI EGOKIAK

Aritza, paga, gorostia, elorria... zuhaitz nahasketa dagoen basoak dira perretxikoak hazteko aproposak.

### > NOIZ JOAN

Perretxiko zaleak egunsentirako joan behar dira basora.

### > EZ HARTU

Perretxiko txikiak ez dira hartu behar, gerora perretxiko gehiago jaso nahi badira behintzat. Izan ere, perretxiko bat hazten denean bere esporak botatzen ditu eta horrek eragiten du perretxikoak ugartzea. Perretxiko txikiak, ordea, ez dituzte esporak helduta izaten eta hartuz gero, ez da aukerarik uzten aurrerago euren esporak botatzeko. Bestalde, perretxiko pozoitsuak ere dauden tokian utzi behar dira.



Ezohiko batzar orokorra bukatu ostean, Elkarlaneko kideek katealdia egin zuten Arrasateko erdigunean.

JOSETXO ARANTZABAL

AZPIEGITURAK &gt; AHT GELDITU! ELKARLANAREN EZOHICO BATZARRA

## "AHTren kontrako gehiengo soziala artikulatzea da helburua"

AHT Gelditu Elkarlanak ezohiko batzar orokorra egin zuen zapatuan Arrasateko Kulturaten

Elkarlaneko taldeak herri gehienetan daudela eta kontzientziazioa handitu dela azaldu zuten

**IKER BARANDIARAN > ARRASATE**  
AHT Gelditu! Elkarlanak ezohiko batzar orokorra egin zuen zapatu goizean Arrasateko Kulturate aretoan. 90 lagun inguruk esku hartu zuten.

Batzar luzea izan zen eta hainbat gai jarri zituzten mahai gainean. Batez ere, AHTren oposizioaren ibilbidearen errepaso egin zuten, azken urteotan jazo-tako gertaera eta lan azkartzeak azpimarratu zituzten eta epe laburrean Elkarlanak garatuko

duen ildo eta plangintza adostu zituzten. Horien gaineko zehaztasunak ez dituzte oraindik eza-gutzera eman gura izan.

### OPOSIZIOA ARTIKULATZEA

AHT Gelditu! Elkarlanak AHTren kontrako erreferente bilakatu dela azaldu zuten, eta herri gehienetan taldeak eratu direla: "Herri galdekete ere kontzientziazioa handitu dute eta mobilizazioak are eta jendetsuagoak dira; bideonean gabiltzanaren seinale".

Iparraldeko taldeekin ere harremanak indartu dituztela eta ekimen bateratuak egiteko asmoa dutela jakinarazi zuten.

Hala ere, onartu zuten Elkarlanaren premia nagusia dela tren horren kontra dagoen "gehiengo sozial hori artikulatzea eta aktibatzea".

ESANAK

**"AHT Estatu arrazoi bilakatu da eta agintari publikoak saiatu dira benetako eztabaida egin ordez, hori desitxuratzen"**

Mila Elorza &gt; Elkarlanak

### HERRIARI HITZA EMAN

Elkarlaneko kideek, baita ere, azpimarratu gura izan zuten krisiak agerian utzi duela "eredu ekonomikoaren porrota" eta herritarren premiak beste batzuk direnean "zentzubakotzat" jo zuten azpiegitura erraldoi hori egitea. Horrez gain, uste dute "euskal herritarrek onartuta" dutela herriari hitza eman behar zaiola; hortaz, eskubide hori praktikan jartzeko galdeketa egiteko eskatzen dute.

Bestalde, nabarmendu zuten erakunde publikoek proiektuaren bideragarritasuna aztertu beharrean, "eztabaida ezkutatu" gura izan dutela "AHT Bai edo Ez, ETA Bai edo Ez bihurtu guran". Hori salatzeaz gain, gogoratu zuten eurek desobediencia baketsua egiten dutela.

### EZBEHARRA

## Atsekabea Aitor Bengoaren hilketagatik

Heriotzaren berri jakin ostean samina zabaldu zen Aretxabaletan

I.B. &gt; ARETXABALETA

Ezbeharrak eguen gauean gertatu zen. Ustez 22:30ak inguruan Imanol anaiak labankada eman zion Aitor Bengoari familiako etxean. Ertzaintzak jakitera eman zuen aurretik anaien artean eztabaida sutsua izan zela, baina familiak bertsio hori gezurtatu egin zuen; haien esanetan, ez zen inongo eztabaidarik izan; eta gaineratu zuten Imanolek buruko gaitotasuna daukala eta ustez horrek eragin ziola hala jokatua izana.

### MARTUTENERA ERAMAN DUTE

Gertakariaren berri izan ostean, Ertzaintzak Imanol Bengo atxilotu zuen, hilketak egin izanaren akusaziopean, eta ikerketa zabaldu zuen gertakaria argitze aldera. Ustezko hiltzailea epaitegitik pasa ostean, Martuteneko espetxera eraman zuten.

Egubakoitz goizean gertaeraren berri izan zenean atsekabe handia zabaldu zen Aretxabaletan eta baita inguruko herrietan ere, Aitor Bengo *Txilibri* Leintz bailaran oso ezaguna zelako. Egubakoitzean egin zuten hileta elizkizun jendetsua Aretxabaletako San Migel elizan.

### MOTOR-GIDARIA HILDA

Bestalde, eguen goizean Arrasaten istripua izan zuen motor-gidaria ordu gutxitara hil egin zen. Eguen goizean, 07:30ak aldera, kamioi batek Sorluzeko Koldo Lizarralde motorista harrapatu zuen, eta oso larri zauritu. Lizarralde Arrasateko Eskualdeko Ospitalera eraman zuten eta handik Gasteizera, baina azkenean hil egin zen.



Finantzaketa kuota personalizatuak

**SIMS**  
**SERVIMASA**

Sukaldeko altzariak eta osagarriak

Aitziturri 4, Posta-kutxa 173  
Tel.: 943 76 19 95 Faxa: 943 76 07 49  
20570 BERGARA

103 Industria poligonoa  
Tel.: 943 52 05 00 Faxa: 943 51 57 57  
20100 LEZO

AZPIEGITURAK > AHT

# Bergarako kaltetutakoekin batzartuko da Legebiltzarra

Aralarrek eztabaida "interesatua" egitea leporatu dio EAJri, eta Legebiltzarrean kaltetuen batzorde berezia egin gura du

IKER BARANDIARAN > BERGARA

Gasteizko Legebiltzarra onartu du AHTren Bergara-Bergara ibilbidea berrikustea, EAJren eskaerari kasu eginda.

Hain zuzen ere, EAJren eskaera urgentziazkoa izan zen, ingurune horretako lurjabetzea hasi baino aurretik hori egin gura zutelako. Hala, lortu dute Legebiltzarreko ordezkaritza bat ibilbide zehatz horretako kaltetutakoekin batzartzea.

Are gehiago, EAJren eskaerak dio batzartze horren abiapuntu 2008an ibilbide horren gainean adostutakoa izan behar dela, beti ere ibilbide hori "atzerapen barik eta ziurtasun juridikoarekin egiteko aukera egoten bada".

Ekimen hori EAJk eraman zuen Legebiltzarrearen euren iritziz

gaur egun aurreikusitako ibilbideak 2008an adostutakoak baino "kalte handiagoa egingo dielako ingurumenari eta ondare historiko eta kulturalari dagokionez garrantzi handia duten baserri batzuei".

Horren harira, EAJKo Mari-bel Vaquero legebiltzarkideak Eduegi baserria aipatu zuen adibidetzat; berorrek Jaurlaritzako emandako monumentu izendapena daukalako.

## ADIF-EN ESKU

Ekimenaren onarpena jakin ostean, EAJKo ordezkaritza pozik agertu ziren; eta jakinarazi zuten "2008ko proiektura itzultzea ADIF-en eskuetan" dagoela. Are gehiago, jeltzaleak baikor dira "proiektuari atzerapenak eragin barik 2008ko ibilbidera itzultzeko oinarri legal nahikoa" dagoelako.

## ARALAR: 'EKIMEN INTERESATUA'

Horren harira, Aralar alderdiak kritikatu egin du EAJren ekimena "eztabaida interesatu"tzat definituz; hain zuzen ere, Angiozarren AHTk izango duen ibilbidea "aldatzen saiatzea ingurumenaren kaltea gutxitzeko".

Aralarreko legebiltzarkide Oxel Erostarberen esanetan, eskaera horrek EAJK beste udalerrien elkartasunik ez duela adierazten du. Hain zuzen ere, Erostarberen taldeak honako hau uste du: "Bergarako kalteak bakarrik kontuan hartzen badira, lehenengo eta bigarren mailako herritarrek sortuko ditugu. Horregatik, ibilbide osoan izango diren kalte ikaragarriak aztertzea ezinbestekoa da".

## BATZORDE BEREZIA SORTZEA

Hala, Aralar kideek Legebiltzarrean eskatu zuten AHTren kalteak gutxitzeko batzorde berezi bat sortzea, baina Legebiltzarra ez zuen eskaera onartu. Hala, Erostarberen taldeak "ezinbestekotzat" jotzen du ibilbide osoan izango diren kalteak aztertzea. Eta, horretarako, gura dute AHTren eragina gutxitzeko "ibilbidea berraztertzea eta, Lurralde Antolaketako Gidalerroek esaten dutenaren harira, bitarteko gertokiak aurreikustea".

Bestalde, Erostarbek honako hau ezan zuen: "erakundeetatik at, kalean ere gauzak adosteko beharra dagoela eta AHTk ez duela lortu.

etxeko leihotik



Usoa Agirre > 'uagirre@goiena.com'

## Eta zuk? Zelan ikusten duzu telebista?

Ez dut jakin nahi sofán eserita, etzanda edo sukaldako mahaian ikusten duzun telebista. Nola ikusten duzu? Telebistan, digitaletan, ordenagailuan... Gaur egun "telebista ikuste" akzio hori zentzua galtzen doa. Telebista piztu eta momentuan ematen ari direna geroz eta gutxiago "irensen" dugu eta horretarako alternatibak bilatzen ditugu.

Alternatibarik ezagunena Interneteko Youtube ataria dugu. Norberaren bideoak igo eta konpartitzeko asmoz sortu zen hasieran, baina gaur egun edozein bideo aurki genezake bertan, guk nahi dugun momentuan: partikularren bideoak, betiko telebistako saioak, musikarien klipak, bideo-sormenak... Niri Internetek zeharo aldatu dit telebista ikusteko modua. Tartetxoren bat dudanean telebista ikusteko, Internetera jo, momentu horretan ikusi nahi dudana bilatu eta ikusi.

Orain, Interneten bertan betiko telebistako saio asko ere ikus genitzake zuzenean, streaming zerbitzuei esker. GOITBn joan den eguean egin genuen lehen streaming saioa, Arrasateko alkatearen elkarrizketa eskainiz Interneten. Zazpi bat ikusle izan ziren momentuan saioa ikusten eta iruzkinak egiten. Telebista interaktiborako pausu bat izan daiteke. Gainera, munduko edozein lekutatik Goiena Telebista ikus daiteke horrela!

**"GOITBn joan den eguean egin genuen lehen streaming saioa"**

### > Galderak zuzenean

*Alkatearekin zuzenean saioa Interneten ikustez gain, alkateari momentuan galdera egin diezaiokezu. Aste honetan Oxel Erostarbe Elgetako alkatea izango da Goiena Telebistako platoan. Egin zuk ere galdera.*

### > LTDren beharrik ez

*Lurreko Telebista Digitala izango omen dugu laister telebista ikusteko modu bakarra. Momentu honetan LTDan dagoen aukera ikusita, Interneteko eskaintza nahiago. Aukera zabala, anitza eta interaktiboa.*



Euskal Herria Mugaz gaindi Arrasaten, kulturaten egin dute.

GOIENKARIA

MINTEGIA > EUSKAL IKERKUNTZA

## Euskal Herria Mugaz Gaindi jardunaldiak Arrasatetik Argentinara salto egingo du

Arrasaten ospatu duten euskal kulturaren gaineko ikerkuntza jardunaldiak oso harrera ona izan du

I.B. > ARRASATE

Egubakoitzean bukatu zen Euskal Herria Mugaz Gaindi jardunaldiaren seigarren edizioa. Hiru egunetan nazioarteko 30 iker-tzailek Euskal Diasporaren gai-

neko lanak mahai gainean jarri eta azaltzeko aukera eduki dute. Jardunaldien antolatzaileak oso pozik agertu dira aurkeztutako lanen maila ikusi ondoren; eta, horrez gain, parte hartu duen aditu kopuru handia ere nabarmendu dute.

Jardunaldien azken egunean munduan barrera dauden euskal abizenen gainean jardun zuten.

## WEBGUNEAREN BITARTEZ

Ohiko jardunaldia bukatuta, orain birtuala hasiko dute eta berau jarraitzeko aukera dago

[www.euskosare.org/ikertzaileak](http://www.euskosare.org/ikertzaileak) webgunearen bitartez. Hala, edozein interesatuk irakurri ahal izango ditu jardunaldietako ponentziak webgune horretan. Ez hori bakarrik, horren bitartez aukera izango dute lan horien egileekin harremanetan jartzeko eta euren iritzia trukatzeko.

## LEKUKOA ARGENTINARA

Ana Ugalde eta Jon Ander Ramos antolatzaileek Euskal Herria Mugaz Gaindi jardunaldiaren lekukoa Argentinako Tandil herriari eman diote, zazpigarren edizioa han egin dezaten.

> LEHEN SEKTOREA

## Mankomunitatea erabiltzaileei Zubillagako hiltegiaren kudeaketa berria azaltzen dabil

Zubillagako hiltegiaren kudeaketaren gaineko eredu berria aztertzen dabilta. Hala, eguaztenean kudeaketa proposamenaren gaineko aurkezpena egingo die Pedro Iturbek ibarreko 80 bat harkinei Arrasaten, Kulturaten, 14:30ean.



## IKASTAROAK

• **MINTZAPRAKTIKA INGELESEZ**  
Goi-mailako ezagupena dutenentzako.  
**Hasiera:** Azaroaren 4an.

• **INGELES HIZKUNTZARA SARRERA**  
**Hasiera:** Azaroaren 6an.

Informazio gehiagorako:

Tel.: 943 76 90 33

[info@bergara.uned.es](mailto:info@bergara.uned.es)

EKONOMIA &gt; ENPRESA

## Mekanikalango langileek ugazabaren etxe aurrean eskatu dute ordain diezaien

Salatu dute hilabeteak daramatela nomina barik eta enpresak ez diela "ordaindu gura"

Ugazabak dio aurten oso gutxi fakturatu duela, eta "zero lan" dagoela lantegian

UBANE MADERA/LEIRE KORTABARRIA  
> ARRASATE

Mekanikalan Mondragon enpresako hainbat langilek zor dietena eskatzeko kale-bilkura egin zuten egubakoitz eguerdian enpresaren ugazabaren etxe aurrean, Arrasateko Maiatzaren 1a plazan. Mekanikalan 1973an Arrasaten sortutako enpresa da, nahiz eta orain Legution dagoen.

### HAINBAT SALAKETA

Mekanikalan enpresako langileek hainbat gertakari salatu gura dituzte. Besteak beste, maiatzaz geroztik, Mekanikalan lan erregulazio espedientean sartu zenez, euretako batzuk lanera joan arren bost hilabete kobratu barik dituztela, eta beste batzuei, berriz, bost hilabete ez, baina bizpahiru ez dietela ordaindu. Gasteizko auzitegi probintzian aurkeztuta dute salaketa sindikatuek.



Egubakoitzean kale-bilkura egin zuten langileek Arrasaten.

UBANE MADERA

Gainera, EREa azaroaren leian bukatuko da eta horrek esan gura du azaroaren 2an lantalde osoari lanera bueltatzea tokatuko litzaiokeela, baina aldiz, fabrikari lanik ez dutela salatu dute.

Langileak "ia seguru" daude enpresak ez diela ordaindu gura, ez dute ulertzen eta 36 urteko ibilbidea daukan enpresa batek ez izatea diru soberakinik halako egoerei aurre egiteko.

### LAN ESKAERAK, BEHERA

Enpresako ugazabak, Mikel Alberdik, berriz, esan du iaz bi milioi euro pasa fakturatzetik, aurten 800.000 euro inguru fakturatzera pasa dela enpresa eta, gainera, kobratzeke ditu hainbat lan. "Zero lan" dutela ere kontatu du. Alberdik salatu duenez, maiatzean EREa sinatzeaz bat komunikabideetara jo zuten CCOOko ordezkariak, eta horrek

publizitate txarra ekarri zion enpresari eta ondorioz, "lan eskaera gutxiago" ere bai.

Kontatu du bizpahiru hilean, langileak fabrika pintatu eta garbitzen ibili direla, eta hilabete horiek bai "kobratu dituztela".

Azpimarratu gura du bere asmoa dela enpresarekin aurrera segitzea, nahiz eta "zail" ikusi, sektoreko enpresen "%99 egoera larrian" daudelako.

DIRULAGUNTZAK

## Zabaldu egin da 420 euroen esparrua

Emantzipatuta ez dauden langabeek ere eska dezakete prestazio hori

L.K. > BERGARA

Emantzipatuta, etxetik kanpo bizi ez diren langabeek badaukate aukera Espainiako Gobernuak ematen dituen langabeendako 420 euroak eskatzeko. Hala, Madrilak zabaldu egin du 420 euro horien onuradunen esparrua. Orain arte, prestazio hori bakarrik zen gainerako langabezia subsidiak eta dirulaguntzak agortuta zizutenendako.

### FAMILIA-UNITATEA, OINARRI

Dirulaguntza eskatzeko, familia-unitateko kide guztien eskatzailea barne-errenten batuketaren emaitza, kide kopuruaren artean zatituta, Lanbide Arteko Gutxieneko Soldataren %75 baino handiago ezingo da izan.

Familia-unitatea da eskatzailea, ezkontidea, 26 urtetik beherako seme-alabak, edo hortik gorakoak, gutxitasunik badute. Eskatzaileak ez baditu baldintza horiek betezen, gurasoak ere hartuko dira familia-unitatean kontuan, eskatzailea haiekin bizi bada.

EKONOMIA &gt; KRISIA

## Arrasateko bulegoan eska daitezke Zeharo dirulaguntzak

Kutxak hiru milioi euroko fondoak sortu du "krisiak bortizki kaltetutako" herritarrei laguntzeko, eta Gabonak arte iraungo du

L.K. > ARRASATE

Arrasateko Kutxa Zeharo bulegoari hasi da jendea inguratzen, Kutxaren Gizartekintzak sortutako krisiaren aurkako dirulaguntzak eskatzeko.

Kutxak hiru milioiko fondoak sortu du "krisiak bortizki kaltetutako" arduradunen esanetan herritarrei laguntzeko. Laguntzok oinarritzko premiak asetzeko izango dira, eta urte bukaera-



Kutxa Zeharoren Debagoieneko bulegoa Arrasaten dago.

GOIENKARIA

ra arte iraungo du kanpainak. Gehienez ere, 3.000 euro jaso ahal izango ditu onuradun bakoitzak. Eskatzaileak oinarritzko baldintzak betetz gero, Kutxak kasu

bakoitza aztertuko du, eta ondoren erabakiko du laguntza eman edo ukatu. Baldintza nagusia da krisiaren eraginez sortutako egoera bat izatea.

EKONOMIA &gt; ENPLEGUA

## INEMen webgune berriak lan eskaintza bat bera ere ez du erakusten

Espainiako Enplegu Erakundeak Erakundeak 'www.redtrabaja.es' sortu du, baina oraindik akatsak ematen ditu

L.K. > BERGARA

Espainiako Enplegu Erakundearen (INEM) webgune berriak ([www.redtrabaja.es](http://www.redtrabaja.es)) akatsak izaten jarraitzen du sarean ipini eta astebe inguru pasa denean. Hala, lan eskaintzak ikusteko menu bat egon arren, ez da lan eskaintza bat bera ere agertzen. Horrez gain, nahiz eta atari nagusia eta beste atal batzuk euskaraz ere egon, webgunearen beste zati asko espainol hutsean daude.

### PROFILA SORTZEKO AUKERA

Helburua da INEMeko bulegoetan egin daitezkeen tramiteak, eskaera edo bilaketa asko Internet bidez egin ahal izatea. Besteak beste, langabeek aukera dute langabezia-prestazioak webguneetik tramitzeko, eta beste hainbat izapide ere on-line egiteko. Horretarako, NA elektronikoa eta ziurtagiri digitala behar dira.

Lan bila dabiltzanek euren profila sortu ahal izango dute, curriculumak igotzeko, ikastaroak jasotzeko eta enpresek euren lan-eskaera ikusi ahal izateko. Webguneak berak hainbat bideo dauka, Redtrabaja zer den eta zela erabili azaltzeko; horiek ere espainolez daude.

Egin daitezkeen beste gauza batzuk hauek dira: prestazioen gaineko informazio legala jaso, banku-datuak kudeatu...

auzorik auzo

**GARIBAI** > Oñatiko auzoa da Garibai. Herriaren sarreran geratzen da auzoa; eta Oñatiko auzoekin gain, Antzuola eta Bergararekin egiten du muga Garibaik. Nekazaritzarako lur aproposenak lantegiek hartu dituztela azaldu digute.



Koixarren dago auzoko ermita, Korosbizkarreko ermita.

A.E.

Juan Joxe Egaña > Garibaiko auzo-alkatea

## "Zirkulazio handiko errepidea pasatzen da auzotik eta horrek zarata dakar"

ARANTZAZU EZKIBEL > OÑATI

Dolaetxe baserrikoa da Juan Joxe Egaña Garibaiko auzo-alkatea. Jende gutxi bizi den auzoa da eta auzotarrek ez dute elkartzeko ohiturarik. Zerbait egin beharra dutenean elkarteren batean batzen dira.

**Errepidea auzoaren erditik pasatzen da. Arazoa da hori?**

Errepide nagusia pasatzen da auzotik, zirkulazio handikoa. Horrek dakar: zarata, abiadura... Gure etxea apur bat baztertuta dago, baina behealdean baserriak errepidetik oso gertu daude. Horiek izugarriko arazoa dute, autoek zarata handia ateratzen dute-eta. Adibidez, aurrekoan radarrarekin ibili ziren abiadura kontrolatzen, baina radarra urtean ordubete bakarrik egoten da. Batez ere, gauean eta asteburuan ibiltzen dira autoak agudo.

**Eskatu duzue errepidearen arazoari irtenbidea ematea?**

Bere garaian kexatu egin ginen, baina pentsatzen dut ez duela irtenbide samurra izango. Eskatu genuen San Pedron, Torreauzoko bidegurutzean biribilgunea egitea; baina esan ziguten ez zegoela nahiko leku. Uste dut lekua borondatearen araberakoa izaten dela askotan.

**Zein da auzoaren egoera?**

Auzoan 20 baserri inguru daude, baina guztietan ez da bizi jen-

dea; hortaz, gainbeheran doan auzoa da. Auzoa hutsik geratuko den? Auzoa non dagoen ikusita, gutxien espero dugunean etor daiteke jendea. Herritik gertu dagoen auzoa da, bertan dago.

**Auzoan lantegi asko daude. Arazorik ematen dute?**

Ez. Gerta liteke zerbait izorratzen denean zarata handiagoa ateratzea. Lantegiak beharrenean soroak egongo balira, hobeto! Soro onenak hartuta daude. Garai batean, hasi hemen eta Madalenaraino dena soroa zen; eta gainera, soro onak, erreka ondoan zeudenak. Baina gero lantegiak egin ziren. Kontuan hartu behar dugu herri industrialean bizi garela.

Hala ere, uste dut ez dutela diseinu lan handirik egin. Egin dituzten fabrikak egiteko ez da arkitekto izan beharrik, leku onen egin dituzte-eta!

**"Aurreko menditik genero asko eramaten zen herrira; zumitza eta egurra, esaterako"**

**"Agustindarrek domekero meza esaten dute, hitzarmen baten ondorioz"**

**Gero eta jende gutxiago izateak dakar lanerako jende gutxiago egotea.**

Baserrietako egoera edo auzoko egoera orokorrean zaila da. Lehen, auzo-lanean egiten ziren lan asko; baina orain ez dago jendea lanik egiteko: adibidez, bideak txukuntzeko. Garibaik bi bide ditu: Koixkarrera eta Duruaneira doazenak. Udalak publikoak direla esaten du, eta bide horiek euren lana ematen dute. Lehen, baserri horietan jendea bizi zenean lan asko egiten zuten, baina orain zailagoa da.

**Garai batean bazegoen ogibiderik auzoan?**

Garai batean nekazaritzatik bizi zen jendea. Lehen, fabrikak sortu aurretik, hau leku ona zen generoa herrira eramateko; berdurak, adibidez. Aurreko mendiak genero asko ematen zuen kalerako: otzaragintzarako zumitza eta egurra eramaten zen, batez ere Kale Zaharrera. Lehen, aprobetxamendu oneko auzoa zen Garibai.

**Koixkargo ermitan domekero izaten duzue meza?**

Agustindarrak etortzen dira domekero meza esatera. Badago hitzarmen bat, basoekin zerikusia duena, eta eurak arduratzen dira meza esateaz. Jaiak ospatzen ditugu Gorpuzti hurrengo domekan: meza, luncha eta trikitia.

ASTELEHENEN  
**Goienkaria**  
astelehenean, aste bukaera osoa

## Harpidedunen txokoa

### Urriko zozketa

Sariak irabazteko

**HARPIDETU!**

Tel.: 943 08 10 50

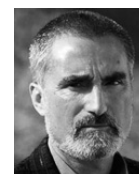
[harpidetza@goiena.com](mailto:harpidetza@goiena.com)

Kuota: 20 euro

XABIER LETE IKUSTEKO SARRERAK



Bidali AG ESPALOIA  
[Harpidedunaren izena]  
5533 zkra.



LIBURUA



Bidali AG ATXAGA  
[Harpidedunaren izena]  
5533 zkra.



KAMISETA



Bidali AG KAMISETA  
[Harpidedunaren izena]  
5533 zkra.



MP3 BAT



Bidali AG EROSKI  
[Harpidedunaren izena]  
5533 zkra.



## SARI NAGUSIA

### IRAILA-AZAROA

PARTE-HARTZAILE GUZTIEN ARTEAN ZOZKETATUKO DA

ORDENAGAILU ERAMANGARRIA



**AHTEC NETBOOK LUG N011**  
Sistema eragilea: Ubuntu Linux.  
Prozesadorea: 1.6Ghz Intel® Atom N270 Diamondville (533Mhz/512Kb).  
Memoria: 1024MB DDR2 533Mhz (1x1GB).  
Disko gogorra: 120GB 5400RPM SATA.  
Pantaila: 10" pantaila TFT WSVGA LED.  
Bermea: Hiru hilabeteko Standard3 Netbook bermea.  
Backlight, Webcam, Wireless, Bluetooth.

Laskar Informatikaren eskutik



- Partikular eta enpresei laguntza tekniko
- Harreman eta ikerketa pertsonalizatua.
- Informatika eta teknologia berrien produktuak.

Etorri eta ikusi gure eskaintza eta promozio guztiak!

SMSaren kostua: 0,60 euro + BEZa dei bakoitzeko.  
Indarrean dagoen LOPD 15/1999 legearen arabera, jakinarazten dizugu zure datu pertsonalak Goiena Komunikazio Zerbitzuaren fitxategi automatizatu baten sartuko direla. Datu-bilketa honen helburu bakarra da indarrean dagoen sustapena gestioatzea. Eskubidea izango duzu datuotan sartzeko, haiek zuzentzeko edo ezeztatzeko, helbide honetara idatzita: [harpidetza@goiena.com](mailto:harpidetza@goiena.com)

Urriaren 17a pobrezia amaitzeko eguna izan zen. Eta, horren harira, Pobrezia Zero plata-

formak hainbat ekitaldi antolatu zituen; tartean, egunean Kulturaten Mertxe Larraña-

gak egin zuen hitzaldia: *Emakumeak krisi garaian*. Larraña-ga Euskal Herriko Unibertsita-

teko Ekonomia Aplikatuko kidea, eta moneta eta finantza sistematutan aditua.

Mertxe Larrañaga > EHUko irakaslea

# "Krisian, etxe barruko lan zama handitu egiten da, batez ere emakumeendako"

ARANTZAZU EZKIBEL > ARRASATE

Ekonomiako irakaslea da Mertxe Larrañaga; nazioarteko ekonomiako irakasgaiak ematen ditu EHUn. Ikerketa feminista eta generoko masterrean ere ematen ditu eskolak Larrañagak; hala, krisi garaian emakumeen papera azaldu digu.

**Ikuspegi kritikotik, krisiari aurre egiteko zein neurri jar daitezkeen martxan azaldu duzu.**

Krisiaren ganean berba egin dut, eta azaldu dut oso labur nola ulertzen den krisia gaur egun. Zein ondorio izango dituen edo dituen dagoeneko gizon eta emakumeengan; eta, ikuspegi kritikotik, ze neurri jar daitezkeen martxan krisiari aurre egiteko.

**Zure ustez, nola eragin du gaur egungo krisi egoerak emakumeengan?**

Eragin oso kaxkarra izan da. Esan daiteke krisi hau gutxi batzuen portaerak sortutako krisia dela, eta ondorio negatiboa guztiongan izan du. Bai gizon eta baita emakumeengan ere; eta ondorioa ezberdina da gauza ezberdinak egiten ditugulako.

**Eraikuntzan eta industrian eragin du krisiak; ondorioz, gizonengan?**

Enpleguari begiratzen badiogu, krisiak eragin dio batez ere sektore oso konkretuari eta maskulinoari; ondorioz, langabeziak eragin die gehiago gizonezkoiei emakumezkoiei baino. Batez ere eraikuntzan eta industrian eragin du krisi honek.

**Beste garai batzuetan izan genituen krisiek gehiago eragin zuten emakumeengan oraingo honek baino?**

Ez nuke hori esango. Bizi izan ditugun krisiak asko izan dira industrian eragin dutenak; baita zerbitzutan ere, baina gehiago industrian.

Baina, krisi garaian, enpleguaz gain, lan baldintzak hartu behar dira kontuan, ezegonkortasuna. Hau da, lan baldintzak gogortu egiten dira... Alde horretatik, ezegonkortasunak gaur egun, behintzat, emakumeengan eragin handiagoa dauka. Horrez gain, familien errentak jaitsi egiten dira krisi garaian; eta familiak ahalegintzen dira euren bizimaila mantentzen. Hori egiten da etxe barruko lan zama handituz: eta gaur egun, emakumeek hartzen dute zama hori.



Mertxe Larrañaga, Kulturate kanpoan.

A.E.

LANGABEZIA

**"Langabezian, emakumeak egoera kaxkarragoan egoten dira"**

**Esan daiteke krisiak emakumeei bi aldiz eragiten diela: etxetik kanpo eta etxean?**

Bai, hori da. Etxetik kanpo eragiten du eta etxean ere bai. Horrela izaten da.

**Ezegonkortasunak emakumeengan eragiten duela diozu.**

AZPIEGITURAK

**"Enplegua sortu eta jendearengan eragin ona duten azpiegiturak sortu behar dira"**

**Non antzematen da hori?**

Ezegonkortasuna neurtzen da normalean enplegu partzialari begiratu, baldintza kaxkarreko enpleguei begiratu eta azpi-kontratei begiratu. Hirurek emakumeengan eragin handiagoa dute gizonezkoengan baino. Enplegu partzalean gehienak

KRISITIK IRTEN

**"Aurreko krisietatik emakumeak ez ziren etxera bueltatu; oraingoaz ere ez"**

emakumeak dira, eta askotan esaten da haiek aukeratzen dutela, libre, horrelako lanak izatea. Baina inkestek ez dute horrelakorik esaten.

Gainera, gertatzen da langabezia egoeran gizonezkoak eta emakumezkoak baldin badaude, emakumezkoen egoera kaxka-

rragoa izaten dela. Normalean, emakumezkoek gizonezkoek baino denbora laburragoan kotizatu izan dute eta babes txikiagoa izaten dute.

**Krisi garaian emakumeen egoera hobetze aldera zer egin daiteke?**

Auskalo zer egin daitekeen... Dirua azpiegituretan gatzatzen dabilta; bestalde, eraikuntza sektorea dabilta bultzatzen. Hor-taz, nik uste dut begiratu behar-ko litzatekeela zer motatako azpiegiturak dabilta bultzatzen, ze ez da-eta berdina autobi-deak egitea edo eskolak eraikitzea. Azpiegitura horiek zeinen onerako diren eta zein enplegu mota sortzen duten begiratu behar-ko litzateke.

Bestalde, badaude beste azpiegitura batzuk enplegua sortzen dutenak eta jendearengan eragin hobea dutenak: zerbitzu sozialak, batez ere. Horiek bultzatu behar-ko lirateke.

**Zure ustez, instituzioetan nahiko lan egiten da emakumeen egoera hobetzeko?**

Ez dakit. Nik uste dut oraindik hobetzeko asko dagoela, zer egina badago. Gertatzen dena da krisiak ez direla onak izaten horrelako gauzetarako.

**Zure hitzaldietara nolako jendea joaten da? Eta ze kezka jasotzen dituzu?**

Orokorrean, gehienak emakumeak izaten dira, adin guztietako emakumeak.

Kezkari dagokionez, bai emakumeen eta baita gizonezkoen artean ere kezka bera izaten da: krisitik nola aterako garen. Nola atera daitekeen eta noiz. Horiek dira, batez ere, kezka nagusiak.

**Krisitik ateratzen garenean emakumeen egoera ere hobetu egingo da?**

Bai, esperantza daukat hobera egingo duela, hobera egin izan duen moduan azkeneko hamarkadetan.

**Azkeneko hamarkadetan emakumeen egoerak hobera egin du. Horrelako krisi bat atzerapausoa izaten da?**

Atzerapausoa egoteko arriskua hor egoten da. Aurreko krisietan kezka handia zegoen ea emakumeek etxera bueltatu behar zuten, baina ez ziren bueltatu. Uste dut oraingoan ere ez garelako bueltatuko.



Kutxa Auto Asegurua

# Orain baditugu auto-asegurua. Bila ibili beharrik ez.

Ongi etorri **Kutxa Auto Asegurua**. Diruaz gainera, buruhaustea aurrezten dizkizun aseguruak. Estaldura zabalak, zerbitzu-kalitatea eta prezio ona ondoen konbinatzen dituen eskaintza. **Liberty Seguros** etxearen bermearekin. Eta, jakina, **kutxa**ren konfiantzarekin.

Zatoz gu ikustera, eta xehetasun guztien berri emango dizugu.



zer nahi duzu bihar?

[www.kutxa.net](http://www.kutxa.net)

 **kutxa**

## kale inkesta

## Ibarreko hainbat udal euren kirol eskaintza lantzen dabilta. Baina egiten al dugu kirolik?



**Itziar Elorza**  
Aurre-erretiratua  
Bergara

Paseatzera egunero irtezen naiz, baina bestela ez dut kirolik egiten; kiroldegira ere ez naiz joaten. Denborapasa izateaz gain, osasunagatik ere joaten naiz ibiltzera; batzutan nabari dut, bestetan, ez hainbeste.



**Xabier Azkarate**  
Langilea  
Bergara

Tarteka egiten dut kirolik; batez ere mendira joaten naiz, batzutan korrika egitera ere bai, baina lehiatzeko asmorik gabe. Lan kontuak direla-eta ezin izaten dut Udaletik antolatutako ikastaroetan-eta parte hartu.



**Isidro Galan**  
Langilea  
Lasarte

Bai, batzutan padelean aritzen naiz, baita palan ere. Baina onartu behar dut ez dudala behar beste kirol egiten, nahiko nagia naiz. Dena den zerbait egin behar da, bestela erreza da ehun kilometrik gora harrapatzea!



**Imanol Berroia**  
Ikaslea  
Bergara

Garai baten saskibaloian aritzen nintzen, orain baina, lagata daukat. Korrika egitera irteten naiz batzutan, eta lagunekin ere geratzen naiz futbolerako. Forman egotearen baina, zerbait egitearen egiten dut.

## irakurlearen txokoa

943 25 05 05  
goienkaria@goiena.com

## ANTZUOLA

## &gt; Lurraldebusen Lurraldebus txartelarik ez

Bergara eta Antzuola arteko bidea autobusez egiten duen irakurle batek deitu digu haserre, Lurraldebus txartela ez diotelako onartu: "Bergara eta Iruñea lotzen dituen linea hartu dut asteon Antzuolara joateko eta Lurraldebus txartela izanda ere, diruz ordaintzera derrigortu naute eta deskontu barik geratu naiz". Gipuzkoako tartean txartela onar dezatela eskatu du erabiltzaile horrek.

## BERGARA

## &gt; Bergarako saihebidetako aparkalekura joateko argirik ez

Bergarako saihebidetan dagoen bigarren aparkalekura doan bidean argi gutxi dagoela salatu du irakurle batek e-postaz. "Lehenengo aparkalekutik bigarrenera joateko errepide azpian dagoen tunela pasatu eta aparkalekuraino doan tartean ez dago argirik; gauean, arriskutsua izaten da handik pasatzea. Tarte hori ahalik eta azkarren argizta dezaten eskatu nahi dut".

## BERGARA

## &gt; Bergaran Deba erreka garbitzeko garbitzeagatik pozik

Zapatuan bergarar baten deia jaso genuen. Goizean, etxeko leihotik, 30 bat lagun Deba erreka garbitzen ari zirela ikusi eta auzolanean ibilitakoak zoriondu nahi izan zituen: "Txalogarria da horrelako ekimenak antolatzea. Gainera, adin guztietako herritarrek musu-truk parte hartzen dutela ikustea ere poztekoa da".

## ustek uste

Mirian Biteri

Ordu aldaketa?  
Ez, mila esker

Erlojuaren orratzek hirurak markatzen zituztenean ordu biak izatera pasa ziren zapatutik domekarako goizaldean. Adituek diotenaren arabera, negua gerturatzaren denean ez da komeni udako ordutegia mantentzea, gauaz ordu gehiago egingo lirakeelako lan eta horrek energia gutua igoko lukeelako. Aldaketa horren helburu nagusia, hortaz, eguzki argia hobeto aprobetxatzea eta gastu energetikoa murriztea omen da.

Ez naiz eztabaidatzen hasi behar horrekin helburua lortzen den edo ez. Gizartean aldaketa horrek eragiten duen ondorioetaz nahiago dut hitz egitea. Frantziak Europako Batasunari ordutegi bikoitza indargabetez eskatu dio, besteak beste, pertsonen animuan eta osasunean eragina duelako. Bat nator Frantziarekin; nik ere ez dut-eta bate-ze gustuko neguko ordutegia.

## zorroztailea



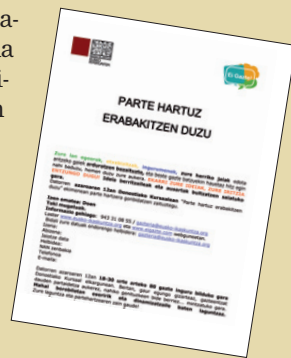
Joxemari Muxika

## Erabakietan partaidetza

"Politika ez da kudeaketa esparrua soilik, berrikuntza esparrua bada ere; ez da administrazioa soilik, baizik eta aukera konpartituen irekiera, giza ekintzen egoeren diseinua da (...) errealitate berria aztertzeo gizarte eta politikarien artean hausnarketa esparru konpartituak zabaldu behar dira."

"Partehartzerabakitzen duzu"  
Eusko Ikaskuntza

2009-11-12rako jardunaldirako deialdia



A dos nago, politikarien eta gizartearen arteko hausnarketa esparruak zabaldu egin behar dira. Gaurko politika egiteko eran lau urtetik behin botoa emanez erabaki guztiak alderdien (eta euren afiliatuen) artean garatzeko geratzen dira. Badirudi erakundeak ohartu direla herritarrengandik geroz eta aparteago dabilzala eta herritarren iritzia jasotzeari garrantzia ematen hasi direla. Gainera, behin eta berriz errepikatzen den erretorika bat da.

Parte-hartzea gauza garrantzitsua denez, erakunde serioak dabilta partaide deialdi honetan, hauen artean, Gipuzkoako Foru Aldundia eta Eusko Ikaskuntza. Foru Aldundiaren eskariz, eduki beraren inguruan Baketik-ek antolatutako ikastaro batean parte hartua naizenez, gaiari buruz argitaratu dituzten dokumentuak aztertu ditut.

Parte-hartze prozedurari buruz egiten diren azalpen teorikoetan bi gabezia nabaritzen ditut: batetik, norbanakoei bakar-ka deitzea lehenesten dela; eta bestetik, iritzia eskatzeko aukera lantzen dela, baina erabakia hartzeko boterea erakundeek eurentzat gordetzen dutela. Beraz, norbanakoak ez dauka beste inoren ordezkariarik eta ez zaio ematen inoren aurrean erantzuteko ez betebeharririk, ez erantzunkizunik.

Hausnarketa honekin partaidetza gabeziari erantzuteko bidea irekitzeko asmoa ageri da. Baina proiektuek gizartearen sinesgarritasuna eta babesa izatea nahi badute, erabakiak partaide kolektiboen eskuetan uzteko salto eman beharko dute.

Honen ondorioz, jarduera bat antolatzeko erabaki ahalmena partaideek eduki beharko lukete, libreak direlako eta ez inoren zerbitzuko aholkulari. Eta, aldi berean, erabakia bere gain hartzen duen Kolektiboa litzateke jarduerak sor ditzakeen ondorioen erantzulea.

Erabakietan parte hartuz izango ditugu etorkizunarekin konprometitzen diren herritarrak.

"Erabakitzeko ahalmena partaideek eduki beharko lukete, libreak direlako eta ez inoren zerbitzuko aholkulari"

## Goienkaria

Argitaratzailea Goiena Komunikazio Zerbitzuak Kooperatiba Elkarteak • Nafarroa etorbidea 2 • 20500 ARRASATE  
Lehendakaria Estepan Plazaola Zuzendari nagusia Inazio Arregi

Zuzendaria Eneko Azkarate Erredaktore burua Iker Barandiaran Erredaktorea Mirian Biteri, Txomin Madina, Xabier Urtzelai Oinarrizko diseinua Goli Arana Diseinu arduraduna Iñaki Iturbe Maketazioa Kepa Martelo Publizitate arduraduna Mireia Larrañaga Harpidetza eta banaketa Marta Leturia Administrazio arduraduna Agurtzane Gaintzarain

EGOITZA NAGUSIA  
BERGARA 20570 Barrenkalea 33 • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 12  
Posta-e: goienkaria@goiena.com

ORDEZKARITZAK  
ARRASATE 20500 Otalora Lizentziaduna 31 • 132 posta-kutxa • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 00  
Posta-e: arrasate@goiena.com

ARETXABALETAK  
ARETXABALETAK 20550 Durana 11 • Tel.: 943 79 86 21 • Faxa: 943 77 18 54  
Posta-e: aretxabaleta@goiena.com

Publizitatea Aretxabaleta 20550 E05 Basabe Poligonoa • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 09  
Posta-e: publi@goiena.com

Harpidetza Aretxabaleta 20550 E05 Basabe Poligonoa • Tel.: 943 08 10 50 • Posta-e: harpidetza@goiena.com  
Lege Gordailua: SS-0088/04 • ISSN: 1697 3542 • Tirada: 5.000 ale • Difusioa: 4.383 ale



ASTELEHENKO GOIENKARIAK ez du bere gain hartzen IRITZIA orrialdean edo kolaboratzaileek adierazitako iritzien erantzukizunik.

## Gipuzkoako Foru Aldundiak diruz lagundutako aldizkaria



Gipuzkoako  
Foru Aldundia



EUSKO JAURLARITZA  
GOBIERNO VASCO

KULTURA SAILA  
Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza

Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailak  
diruz lagundutako aldizkaria

# Herriak

Arrasate > 14 Bergara > 16 Oñati > 18 Aretxabaleta > 19 Eskoriatza > 19 Antzuola > 20 Aramaio > 20 Elgeta > 20 Leintz Gatzaga > 20



> **ARRASATE**  
Alternatiba-Zutik eta Aralarrek hileta zibilak egiteko baliabideak eskatu dituzte > 15



> **OÑATI**  
GI-2630 errepideko eta bidegorriaren lehen zatiko lanak batera egiten dabilta > 18



> **ESKORIATZA**  
Pirritx, Porrotx eta Marimototsek 'Irrien Lagunak' ikuskizun berria aurkeztuko dute > 19



Ikuskizuna eskaini aurretik, herriko kaleetan kalejira egin zuten dantzariak.

MIRIAN BITERI



Gutzira, 150 dantzari inguruk parte hartu zuten.

M.B.



Aramaioarrak, Txakolin-dantzan.

M.B.

**ARAMAIO** > ARABAKO DANTZARIEN XI. TOPAKETA

## Txakolin-dantzak kiroldegian bildutakoen txalo zaparrada jaso zuen

### 150 DANTZARI

Arabako hainbat herritatik iritsitako 150 dantzari inguru bildu ziren zapatuan

### BETERANO BI

1956an, Aramaion, Lagun Artea sortu zeneko bi dantzari parte hartu zuten

MIRIAN BITERI > ARAMAIO

Dantzari bete ziren Ibarra kaleak zapatu arratsaldean, Arabako Dantzarien Biltzarra delata. Hitzordua 18:00etan jarrita bazegoen ere, apur bat beranduago hasi zen kalejira. Ordurako, baina, askotariko adinetako 150 dantzari inguru zain zeuden kiroldegi kanpoaldean.

Herriko txistulariez lagunduta, anfitrioiak zabaldu zuten marxta; azken 50 urteotan Aramaio Lagun Artea dantza taldean ibilitako 50 bat lagunek, hain justu ere. Tartean, 1956. urtean sortu zeneko bi aramaioarrek parte hartu zuten.

Kiroldegia atzean utzita, Nardeaga kaletik, herriko plazarantz abiatu zen kalejira; handik Ibargoiara eta buelta eman ostean, Nardeaga hartu zuten berriro, hasierako tokira itzultzeko. Hasie-

ra baten, ondorengo erakustaldia plazan egitea aurreikusita bazegoen ere, zerua ilun zegoen eta badaezpada kiroldegian egitea erabaki zuten antolatzaileek.

Aramaioarrek ez zuten huts egin eta dantza ikuskizuna hasi aurretik, kiroldegiko harmailak jendez lepo zeuden. Dantza egiten hasi aurretik, Arabako hainbat herritatik iritsitako dantzari guztiak kantxara irten ziren.

### TXAKOLIN-DANTZA

Lagun Artekoak izan ziren erakustaldia zabaldu zutenak, Aramaio dantza batekin: Txakolin-dantzarekin, hain zuzen. Lagun Artea taldeko Jose Madina dantzariak horren jatorria jakinarazi zigun: "Orain dela 20 urte berreskuratutako dantza aramaioarra da. Galduta zegoen eta Diputazioaren bidez horri eutsi

genion, herrietako topaketak egiten hastean". Horren esanahia ere azaldu ziguen Madinak: "Tabernan zeuden koadrila bik behin apustua egin zuten ea zeinek egiten zuen hobeto dantza. Horiek ezberdintzeko, koadrila bateko kideek gerriko beltza daukate eta besteak, gorria".

DATUA

5

HERRI

Kiroldegiko erakustaldian Arabako hainbat herritatik iritsitako 150 dantzari inguruk parte hartu zuten: Aramaio, Dulantzi, Agurain, Langraiz Oka eta Gasteizko hainbat talde, hain zuzen ere.

Jarraian, gainontzeko taldeak Arabako hainbat herritako dantzak erakutsi zituzten; hala nola, Aguraingo Lezea Zortzikoa zein Eltziegoko edo Guardiako dantzak. Erakustaldia amaitu aurretik, dantzari guztiak berriro kantxara irten ziren, Larrain dantza eta Txula-lai batera dantzatzeko.

### DANTZARIAK, POZIK

Ikuskizuna amaitzean, Madina pozik zegoen: "Dena oso ondo irten da, giro polita egon da eta hori pozgarria da". Lagun Artea taldeko Azahara Alonso, Ane Gardoki, Amaia Arregi eta Maider Gardoki ere iritzi berekoak ziren. Horrenbeste entsegu ostean ondo dantzatu zuten-eta; baina, baita jende asko egon zelako erakustaldia ikusten. Eguna ez zen hor amaitu. Gauean, afaria eta erromeria egin zuten herrian.



Intsigniak eta diplomak jaso zituzten debagoiendarrak.

T.M.

ELGETA &gt; ODOL-EMAILEEN TOPAKETA

## 90 debagoiendar inguru omendu zituzten odol-emaileen bazkarian



Giro aparta izan zuten bazkarian; argazkian, Oñatiko taldea.

T.M.

Debagoiena eta Debabarreneko odol-emaileek giro apartean egin zuten urteroko topaketa

TXOMIN MADINA &gt; ELGETA

Atzo egin zuten Gipuzkoako odol-emaileen elkarteak urtero burutzen duen diploma eta intsignia banaketa, eta Debagoieneko eta Debabarrenekoak Elgetan elkartu ziren. Gure ibarrari dagokionez, Antzuola, Bergara, Elgeta eta

Oñatikoak bildu ziren bertan, eta egun aparta igaro zuten.

INTSIGNIAK ETA DIPLOMAK

Meza ostean, Espaloian bazkaldutuz. Ondoren heldu zen eguneko momentu gogoangarriena: 25 odol emanaldi egin dituztenei diplomak banatu zizkieten; eta 40 eta 50 emanaldi egindakoei, intsignia bat. Denak bertaratu ez arren, ia 90 izan ziren oparia jaso zuten debagoiendarrak.

Aipamen berezia merezi du Joxe Anjel Arbulu antzuolarrak. *Donante handi* izendatu zuten, 75 odol emanaldi egin izanagatik.

Madrildik bidalitako diploma eta oroigarria jaso zituen Arbuluk.

Antolakuntza lanetan ibilitako Gregorio Vivesen esanetan, primeran pasa zuten atzoko eguna. "Oroigarriak ematea munduan dagoenik eta gauzarik politena da: azkenean emandako laguntza handiari errekonozimendu bat da. Gogoratu behar da, ez dagoela makinarik odolik egiteko" azaldu zuen Vivesek. Gaineratu zuen, atzoko egunak odol-emaileen arteko harremanak estutzeko balio duela, eta bide batez inoiz odolik eman ez dutenak horretara animatu zituen.

BERGARA &gt; INGURUMENA

## 1.200 kilo inguru zabor batu zituzten erreka bazterretik

Zapatuan 30 herritar batu ziren auzo-lanean Ibaiondo inguruko erreka bazterrak garbitzeko

T.M. &gt; BERGARA

Heldu, gazte eta haur, 30 pertsona inguruk erantzun zioten zapatu goizean erreka bazterrak garbitzeko auzo-lanerako egindako deiari.

Goizeko hamarretan elkartu ziren eta balde, eskularru eta hainbat erraminta aldean zituztela, goiz osoa eman zuten Ibaiondo pasealekuaren inguruko erreka botatako zaborrak jasotzen.

Ehun metroko esparruan ibili ziren lanean, eta denetatik jaso zuten bertan: plastiko ondarrak gehienbat, baina baita koltxoi, erosketetarako karrotxo eta mikrouhin-labe bana ere. 1.200 kilo zabor denera.

ZABORRA, PLAZAN

Behin erreka ondoko lanak amaituta, San Martin plazara eraman zuten zabor guztia, eta han egon dira ikusgai gaur arte.

Naiara Corcuera Udaleko Ingurugiro teknikariaren esanetan, pozik zeuden jendearen parte-hartzearekin; eta azaldu zenez zaborra plazan erakutsita, herritarrak kontzientziatzea gura zuten: "Zaborrontziak ez badira erabiltzen edo komunetik edozer gauza botatzen badugu, erreketara zer heltzen den erakutsi gura genion jendeari".

Horrelako ekimen gehiago antolatzeke asmoa dutela gaineratu zuen Corcuera.



San Martin plazan jarri zuten ikusgai errekan batutako zikinkeria.

TXOMIN MADINA

ARETXABALETA > XIII. GASTRONOMIA ETA FOLKLORE JAIA

# Patxaran onena, Aretxabaletako Gurutze Gomezena

Eguerdian hainbat erkidegotako jatekoak eta edatekoak dastatzeko aukera izan zuten herriko plazara joan ziren aretxabaletarrek

MIRIAN BITERI > ARETXABALETA

Atzo, domeka, XIII. Gastronomia eta Folklore jaia egin zuten Aretxabaletan, Zaraia Mendizale taldeak eta Udalak elkarlanean. Jai giro ederra egon zen eguerdi partean herriko plazan, jendez lepo zegoen-eta. Batzuek Errioxako Jota taldearen emanaldia ikusten zuten bitartean, beste askok nahiago zuten momentuan egindako Extremadurako txitxi-burruntziak, Galiziako olagarroa edo Gaztela Leongo urdaiazpiko gozoa probatzea.

Erkidegoko horietako zein Euskal Herriko produktu gastronomikoak erosteko hainbat postu ere jarri zituzten arkupetan.

**22 LAGUN PATXARAN LEHIAKETAN**

Bazkaldu ostean, berriaz, XV. Patxaran Lehiaketako sari bana-keta egin zuten. Aurten, Gurutze Gomez nagusitu da; Jesus Errasti *Sardaneta* bigarren eta hirugarren geratu da. Aretxabaletarrak dira biak. Guztira, 22 lagunek parte hartu zuten esandako lehiaketan.



Extremadurako txitxi-burruntzi asko saldu ziren.

J.A.



Arkupetan jarritako postuetan, besteak beste, gazta zegoen.

J.A.



Eguerdian jendez lepo zegoen plaza.

JOSETXO ARANTZABAL

OÑATI > I. TRIKITI JAIALDIA

# Ohiko bikote zein elkartzet berri, denak batera Zubikoan

Epele-Iturbide zein Laja-Landakanda omendu zituzten, trikitiaren alde egindako lanagatik

M.B. > OÑATI

Giro bikaina egon zen zapatuan Oñatiko Zubikoa kiroldegian, Lizargarateko Trikitizale Elkarte-koek antolatutako I. Trikiti jaialdian. Antolatzaileen esanetan, 200 lagun inguru elkartu ziren sei taldek eskainitako emanaldia ikusteko.

Betiko bikoteak zein sortu berri diren taldeek parte hartu zuten: Oñatiko Trikiti Eskola; Miren eta Agurtzane; Maixa, Ines eta Izer; Iker Allur eta Narbaiza; Epelde eta Iturbide; eta Laja eta Landakanda, hain zuzen. Bakoi-tzak laupabost pieza jo zituen.

**OMENALDIA**

Jarraian, Epele eta Iturbide zein Laja eta Landakanda bikoteak omendu zituzten, urteetan zehar trikitixaren alde egindako lanagatik. Lizargarateko Trikitizale

Elkartekoek egindako bertsoa abestu zieten, trikiti eta pandero-az lagunduta. Gainera, bertso hori idatzita zuen pandero bana jaso zuten opari moduan. Jaialdia amaitu aurretik, parte-hartzaile guztiak agertoki gainera igo ziren eta hiru pieza jo zituzten batera.

**80 LAGUN AFALTZEN**

Musika emanaldia amaitzean, trikitilari eta pandero-joleak herriko kaleak girotu zituzten, afaltzeko ordua iritsi bitartean. Jarraian, Oinarri elkartearen 80 bat lagun afaltzeko bildu ziren.

Jaialdiko antolatzaile Eneko Zumalde pozik zegoen dena aurreikusitako bezala irten zelako. Azpimarratu zuen Zubikoara bildu zen jendea oso gustura egon zela. Modu batean edo bestean parte hartu zuten guztiei ere esker-erak eman gura izan zizkien.



Irudian, Ines, Izer eta Maixa, zapatuan Zubikoan eskainitako emanaldian.

JOSETXO ARANTZABAL

UDALAREN KUDEAKETA &gt; INO GALPARSORO ALKATEAREN ADIERAZPENAK

# "Olandixorekin arinduko da herri barruko autoen zirkulazio jasanezina"

San Andres eta Uribe arteko 'puntu beltza' tunela irekitzean konponduko dela dio alkateak, Sanjuanetan

2010eko aurrekontuak %20a murrizten saiatuko da Udala

JOKIN BEREZIARTUA > ARRASATE

Ino Galparsoro Arrasateko alkateak herriari zuzenean eragiten dieten denetarikoa gaiak izan zituen hizpide joan den eguenean, *Goiena Magazinean* emandako elkarrizketan.

'JAZARPEN POLIZIAL ETA JUDIZIALA'

Legealdi osoan politika orokorrak nahikoa zeresan izan du Arrasaten, une batzuetan Udala jomuga bihurtzeraino. Bada, azken hilabeteetan, Galparsorok dioenez, ezker abertzalekoak diren udal gobernuetan izan den "jazarpene polizial, judizial eta politikoak" eragiten du Udalen eguneroko jardunean. Arrasateri dagozkien kontuei heldu aurretik, politika orokorreko gaitan denbora galtzen dela salatzen du alkateak. Izan ere, uste du Galparsorok: "Arrasateko Udalak exijitzen du ahalmen eta denbora guztia udal kontuetara zuzentzea; zoritxarrez, ez digute uzten".

Hau guztia herritar talde bat urriaren 1ean *Utzi bakian Arrasate* leloa izan zuen manifestazioa deitza bultzatu zuen testuinguruan kokatzen du Galparsorok. Gainera, aldarrikapen jendetsu hartako leloa "Euskal Herria osora" zabaltzeko modukoa dela dio.

GASTUAK MURRIZTU BEHARRA

Denon ahotan dabilen krisia, krisia baino "zerbait gehiago" dela dio Galparsorok, "sistema ekonomiko oso baten porrota" dela, hain zuzen. Eta ondorioak izan baditu Udalean: diru sarrerak, esaterako, "nabarmen" murriztu baitira. 2010erako, gainera, hainbat zantza ditu Udalak jasoko dituen diru sarreraren inguruan.

Horren aurrean, Udalaren gastuak murriztu beharra dagoela uste du alkateak, eta 2010ean %20 gutxiago gastatzea aurreikusten dute. "Oso zaila izango da, baina saiatuko gara", dio. Hala ere, murrizketa ez da sail guztietan berdina izango: "Gizarte zerbitzuetan hainbat eskaera jaso ditugu eta horiei erantzuteko ahalegin guztiak egin behar ditugu". Inbertsio berriei dagokienez, "lehentasunezkoak eta arrazoituak" izan



Arrasateko guneko beltzetako bat, "jasanezina" den zirkulazioarekin. Orain aste bi istripu larria izan zen bertan.

J.B.

beharko dira. Bestalde, Udalaren funtzionamendu eraginkor eta segururako beharrezkoa den finantziarioa lortzeko ezinbestekotzat jotzen du Galparsorok Eudalek Udalen Legea lehenbailehen indarrean jartzea. Oztupoa, baina, "politikoa" dela dio.

ZIRKULAZIOA, OLANDIXOREN ZAIN

Duela aste bi istripu larria izan zen Gipuzkoako Foruen plazan -Bolintxo okindegiaren ondo-

DATUA

## %20

AURREKONTUA MURRIZTEA

Alkateak 2010erako aurrekontua %20a murrizten saiatuko direla adierazi du. Murrizketa, baina, ez da berdina izango arlo guztietan; eskaria nabarmen areagotu den gizarte zerbitzuetan, esaterako.

an-. Ino Galparsorok istripua gertatu zen lekua baino, San Andresetik Uribe auzoraino doan tarte guztia "puntu beltza" dela deritzo, bertako zirkulazioaren dentsitatea "jasanezina" baita. Arazoa konponduko da Olandixoko tunela irekitzen dutenean -obra sanjuanetarako amaituta egongo da-. Ordura arte, baina, "arazoari soluziobide bat emateko aukera gutxi" dagoela dio.

TRANBIARI AGURRIK EZ ORAINDIK

Tranbia ez da Jaurlaritzaren lehentasuna, baina ibarreko udalak ez dute amore emango. Izan ere, dio alkateak, "ikusten ari gara hainbat lekutan tranbia jarriko dutela; bada, hemen, trenik ez dugun eskualde bakarrean, zer gutxiago tranbia jartzea baino". Aldundiak autobus azkarra -autobusendako erreia- proposatu du, eta Udalak ez du txarto ikusten. Hori bai, behin-behinean.

## Zerrajerako eraikina, jabego arazoak Jaurlaritzarekin

Herriko zenbait eraikin esanguratsu hutsik geratu dira azkenaldian, besteak beste, frantziskotarren arkupeak, Mesedeetako Andra Mari ikastetxea eta baita, orain gutxi, Zerrajerako eraikina. Lehen biak ez dira Udalarenak, eta Zerrajerako erlojuaren eraikinarekin jabego arazoak ditu Jaurlaritzarekin. Haien ustez, eurena da eraikinaren %80a, baina Udala ez dago ados. Hots, "oso urrunduta" daude bi aldeak. Auzitegiara heltzeko aukera badago, ezin dute-eta "besterik gabe" amore eman. Bertan Musika Etxea egin gura du Udalak, Arrasate Musikalek egoitza berria "benetan" behar duelako.



Zerrajerako eraikina eztabaida iturri da Udala eta Jaurlaritzaren artean; oraindik ezin da Arrasate Musikal bertara eroan.

J.B.

ESANAK

"Ahalmen guztiak udal kontuetara zuzentzea exijitzen du Arrasateko Udalak, baina zoritxarrez ez digute uzten"

"Gizarte zerbitzuetan hainbat eskaera jaso ditugu, eta horiei erantzuteko ahalegin guztiak egin behar ditugu"

"Leku askotan tranbia jarri behar dute; zer gutxiago hemen, trenik ez dugun eskualde bakarrean, tranbia jartzea baino"

Ino Galparsoro > Arrasateko alkatea



Irudian, Malen Errasti feminista eta sindikalista arrasatearrari 2007an egin zioten hileta zibil jendetsua.

GOIENKARIA

HERIOTZA > HILETA ZIBILAK

## Alternatiba-Zutik eta Aralar, hileta zibilak erritual bihurtzeko baliabideak eskatzen

Hiru alderdiek araudi zirriborroa aurkeztu diote Udalari hileta zibiletarako baliabideak eskaini ditzan; uste dutenez, gizartean "gero eta handiagoa" den beharrari erantzun egin behar zaio

JOKIN BEREZIARTUA > ARRASATE

Alternatiba-Zutik koalizioak eta Aralar udal taldeak hileta zibilak egin ahal izateko araudia aurkeztu diote Arrasateko Udalari. Araudi hori egiteko Eskoriatza eta Legazpiko omenaldi edo hileta zibilak hartu dituzte aintzat. Araudia aurkezteaz gain, eskaera ere egin diote halako ekitaldietarako Udalak "leku aproposa" eta "baliabideak" abiaraz ditzan. Adibidez, une horretan Udalak "familiarri laguntzeko gertu egongo

diren boluntarioen zerrenda" bere esku izatea ondo legokeela uste dute. Azken finean, gizartean "gero eta handiagoa" den beharrari erantzun behar zaiola diote.

LEKUEN BEHARRA

Hileta zibiletarako behar den lekuari dagokionez, bi eskaera egin dituzte: batetik, "leku finko eta irekia" izatea, "aterpegune" batekin. Adibidez, Aldaiko parkea. Eta, bestetik, "leku itxi finkoa" ere "beharrezkoa" ei da. Esaterako,

egungo hilerria, "udal tanatorioa han dagoela aprobetxatuta". Gunea egokituz gero leku aproposa dela uste dute. Hala, materiala bertan gorde ahalko litzateke.

FUNTZIONATZEKO PROPOSAMENA

Araudi zirriborroak hileta zibilen garapena bermatzeko hainbat aspektu aurreikusten ditu; udal lokalen ordutegiak zehazten dira, adibidez. Horretarako, baina, udal agintariak proposamenari bidea eman beharko diote.

MARITXU KAJOI

## Balorazio positiboa egin du Komisiñuek

Hala ere, jaietan izan zen poliziaren presentzia "itogarria" salatu dute

J.B. > ARRASATE

Maritxu Kajoi Komisiñuek pozik dago 2009ko ospakizunarekin. Lehenengo eta behin, eskerrak eman gura izan dizkie arrasatearrei, "jaian parte hartzeagatik". Egitarauko ekintza ezberdinak "oso arrakastatsuak" izan zirela gaineratu du Jai batzordeak. Herri-tarren parte-hartzea bakarrik ez, Komisiñuek taberna, jate-txe, loradenda eta Udalaren lana eskertu gura izan du.

ERTZAINTZAREN "MEHATXUA"

Bestalde, jaietan izan zen poliziaren presentzia "itogarria" salatu du batzordeak. Ertzaintzaren "mehatxuengatik" Nobenaixoko omenaldia "kolo-kan" egon zela dio Jai batzordeak. Tankera horretako jardunek, diotenez, "bizikidetzaren arrisku larrian" jartzen dute.

oharrak

ABAROA

> Txango interesgarria  
Lodosa eta Azagra herrieta-

Uribarriko erretiratu eta pentsiodunen etxeak txangoa antolatu du datorren azaroaren 11rako. Nafarroako hegomendebalera joango dira: Lodosa eta Azagra herrieta-  
ra, hain zuzen.

Lodosan, bertako pipe-  
rrak nola kontserbatzen  
diren ikasiko dute. Bisita  
gidatuaren aurretik, baina,  
luncha izango dute. Gero,  
Lodosako monumentu aipa-  
garrienak bisitatu dituzte.  
Azagra bidean upategi  
baten egingo dute geldial-  
dia, eta gero Azagran bazka-  
duko dute. Azkenik, bazka-  
lostean dantza eta bingoa  
izango dute. Guztira 24 euro  
ordaindu beharko dira.

Izenematea zabalik dago  
eta lekuen zozketa azaroa-  
ren 5ean, eguaztenean, egin-  
go dute (17:00).

LITERATURA

> Ipuin kontalariak Santa  
Marina auzoko liburutegian

Eguen honetan, urriak 29,  
Lur Kortak eta Izaskun Muxi-  
kak Bidaian izeneko ikuski-  
zuna antzetzuko dute Santa  
Marina auzoko liburutegian.

Ipuin kontalarien saio  
hori 4 eta 8 urte bitarteko  
haurrei dago zuzenduta.

MUSIKA > AGGRESSIVE COMBAT TALDEA, ALEMANIAN ETA TXEKIAR ERREPUBLIKAN

## Astebete, sei emanaldi eta hamaika bizipen

Gaur Txekiar Errepublikako Velesin hirian joko dute; asteburuan Berlinen eta Hanburgon izan dira

J.B. > ARRASATE

Joan den eguenean Berlinera bidean jarri zen Aggressive Combat talde arrasatearra. Biran joan dira Alemania eta Txekiar Errepublikara, eta astebeteko egonaldian sei kontzertu eskainiko dituzte. Ez dira areto handietako emanaldiak izango, ez horixe. Laukote arrasatearra oso gustura sentitzen da tabernako giro izerditsuan, eta hala ibiliko dira atzerrian ere; seitek bost kontzertu tabernatan dira eta bestea, etxe okupatu batean.

Sei emanaldietatik bi egin dituzte dagoeneko: egubakoitzean, Berlingo Rothen Insel etxe okupatuan eta zapatuan, Hanburgoko Jolly Roger tabernan -St. Pauli futbol talde emblematikoko jarraitzaileen topalekuan-. Bi kontzertuok Stevie izeneko lagun berlindar baten laguntzaz lotu zituzten. Atzo, domeka, Pragan izan ziren, hiria ezagutzen.

LAU EMANALDI ORAINDIK

Gaur joko dute birako hirugarren kontzertua. Txekiar Errepublikako Velesin hirian egingo dute geldialdia, Jakub deritzon taber-

nan. Eta bihar herrialdeko bigarren hirian, Ceske Budejovicen, joko dute United Rebels taldearekin batera. Txekiar Errepublikatik atzean utzita, Alemaniara itzuliko da laukote arrasatearra, azken bi kontzertuetarako. Birako saio potoloenak izango dira. Dusseldorf Rat City Riot talde amerikarrarekin eta Fightball alemaniarrekin joko dute, AK 47 tabernan. Eta birako azken kontzertua Dulmenen izango da, eta aurreko bi taldeez gain, Angel City Outcasts talde amerikar ezagunak joko du.

"GURA BADA", BADAGO IRTETERIK

"Gogotsu eta ilusioz beteta" irten zen taldea Europa aldera. Euren lehen bira da eta, diotenez, "sekulako aukera da kanpora irteteko eta gure musika zabaltzeko". Martxoan kolpe gogorra jaso zuten, Arnaiz gitarra joleak taldea uztea erabaki zuen-eta. Hala, bira ondo etorriko zaiela espero dute, taldearendako "urrats garrantzitsua" izango dela. Bestalde, musika taldeendako kanpora irteteko aukerak badaudela uste dute, "benetan irten gura bada".



Aggressive Combat joan den eguaztenean, biran joan baino egun bat lehenago. J.B.

JENDARTEA &gt; IKASTAROAK

# Bizikasik beste lau ikastaro antolatu ditu

Azaroan barrena izango dira ikastaro horiek, eta guztiak doan; izenematea dagoeneko zabalik dagoela jakinarazi dute Bizikasitik

**MONIKA BELASTEGI > BERGARA**  
Bizikasik beste lau ikastaro antolatu ditu azarorako. Ikastarook dira arrisku handiko elikagaien manipulazioa, mendekotasuna duten adinekoen zaintza, yoga eta oinarrizko jostintza. Dagoeneko zabalik dago izena emateko epea eta eskolak doan izango dira. Izena emateko deitu 943 76 93 94 zenbakira (Miren).

**ARRISKU HANDIKO ELIKAGAIK**  
Arrisku handia duten elikagaiak manipulatzeko ikastaroa

izango da azaroaren 3an eta 4an, 16:00-19:00 ordutegian, Miguel Altuna institutuan. Ikastaroa egiten dutenek eskuratuko dute lau urterako ziurtagiri homologatua.

**ADINEKOEN ZAINTZA**  
Mendekotasuna duten adinekoen zaintza delako ikastaroari dagokionez, azaroaren 3an, 5ean, 10ean eta 12an izango dira eskolak, 15:30-18:30 ordutegian, Miguel Altuna institutuko areto nagusian.



Otsailean Bizikasik eta Caritasek etorkinendako egindako jostintza ikastaroko parte-hartzailetako batzuk.

BIZIKASI

**YOGA IKASTAROA**  
Bizikasik eta Angiozar Jorrazten taldeak antolatu dute ikastaro hori eta izango da Angiozar auzoan, hango ekintza aretoan. Eskolak izango dira azaroaren 2an, 9an, 16an, 23an eta 30ean, 18:30-19:30 ordutegian.

**ONARRIZKO JOSKINTZA**  
Jostintza ikastaroan irakatsiko dituzte oinarrizko ikasgaiak: botoiak eta kremaierak nola jarri, barrenak nola hartu, errepasoak nola egin... Azken batean, egunerokoan baliagarri izan daitezkeen ikasgaiak.

Eskolak izango dira azaroaren 2tik 13ra, astelehenetik egu-bakoitzera, 10:00-12:00 ordutegian, Espoioian dagoen Anezka dendan.

Bizikasitik jakinarazi dute sei lagun behar direla taldeek aurrera egin ahal izateko.

## txaloak eta txistuak

### Ziburuak konpondu egin dituzte



Labegaraietako irakurle batek bidalitako mezuan zera dio: "Udan txistu bat jartzeko eskatu nien *Goienkaria*-koei, Labegaraietako ziburuak denboran apurtuta zeramatelako. Bada, oraingoan txalotu egin nahi dut Udala, ziburuok konpondu egin dituelako".

Irakurleak gehitzen duenez, irailean konpondu zituzten ziburuok eta "umeeek badute berriz lasai, arriskurik barik jolas egiteko aukera".



GOIENKARIA

&gt; JENDARTEA

### Gaur hasiko da gizarte parte-hartzeari buruzko ikastaroa

Gaur, astelehena, hasiko da gizarte parte-hartzeari buruzko prestakuntza ikastaroa, 19:00etan, kultura etxean. Lau eguneko ikastaroa izango da. Gaurkoa izango da lehenengoa eta beste hirurak izango dira bihar, martitzena eta etzi, eguaztena, 19:00-21:00 ordutegian eta azaroaren 7an, 10:00-12:30 ordutegian. Azkeneko saioari dagokionez, ez da izango Bergaran, Donostian baizik, Foru Aldundian.

Prestakuntza ikastaroa Aldundiak bultzatu du eta parte-hartzea irekia eta doakoa izango da. Ez dago aurrez izena eman beharrik.

## oharrak

KINTADA

### > 1933an jaiotakoek bazkaria egingo dute Azpeitxin

Azaroaren 22an egingo dute. 12:30ean meza izango da, San Pedron. Izenematea da 6 euro, Intxorta tabernan.

KINTADA

### > 1967an jaiotakoek afaria egingo dute Tartufon

Azaroaren 21ean egingo dute, 22:00etan. 19:00etarako egin dute

hitzordua, Arrano eta Popi's tabernen aurrealdean. Izena emateko sartu behar dira 20 euro Euskadiko Kutxako zenbaki honetan: 3035 0009 19 0090084407.

KINTADA

### > 1943an jaiotakoek bazkaria egingo dute Azpeitxin

Azaroaren 22an egingo dute. Izenematea da 18ra arte, Comercio Zubietan (943 76 16 13) eta Tejidos Fernandez (943 76 53 22).

KINTADA

### > 1960an jaiotakoek kinto afaria egingo dute

Azaroaren 14an egingo dute, Lasan. Izenematea da Igarza harategian edo Barrenkaleko estankotan. Izena emateko orduan 10 euro aurreratuko behar dira.

KINTADA

### > 1959an jaiotakoek kinto afaria egingo dute

Azaroaren 14an egingo dute,

Tartufon. Hitzordua egin dute 20:00etarako, Fraiskozurin. Izena emateko azken eguna da azaroaren 10a. Horretarako, sartuko dira 70 euro Kutxako kontu zenbaki honetan: 2101 0070 81 0127058220.

KINTADA

### > 1953an jaiotakoek afaria egingo dute azaroan

Azaroaren 14an egingo dute, Agorrosinen. Aferia izango da 21:00etan eta gero dantzaldia egon-

go da. Izenematea da 15 euro, Agorrosinen edo ONCeren kioskoan. Izena emateko azken eguna da azaroaren 12a.

KINTADA

### > 1934an jaiotakoek -55eko kintoak- bazkaria egingo dute

Azaroaren 21ean egingo dute, Errekin. 14:00etan txikiteoa egingo dute eta 14:45ean izango da bazkaria. Izenematea da Errekin eta aurreratuko behar dira 12 euro.



KIROLA

## Soraluze-Bergara krosa zapatuan

Izenematea eguaztenera arte izango da zabalik

E.M. > BERGARA

Zapatuan, urriaren 31n, Soraluze-Bergara krosaren 5. ekitaldia jokatu da, Antxintxika kirol elkarteak antolatuta. Antolatzaileek erabaki dute gehieneko korrikalari kopurua jartzea eta, beraz, 500 korrikalarik hartu ahal izango dute parte zapatuko lasterketan.

Bete beharreko distantzia 10 kilometrokoa izango da, Soraluze eta Bergara artean, trenbide zaharretik, eta lasterketa 17:00etan hasiko da. Aurretik, 16:00etan, gaztetxoei zuzendutako lasterketa jokatu da Bergarako kaleetan.

SARI UGARI

Izenematea, nagusiendako, eguaztenera arte izango da zabalik. Bergaran, Lazkano oinetako dendan eta Goiena aseguruetan (Zurradero 2) egin daiteke, 10 euro ordainduta. Arrasateko Goiena aseguruetan eta Oñatiko 0 Km. kirol dendan ere egin daiteke izenematea. Epez kanpo eginez gero, 15 euro ordaindu beharko dira. Soraluzeraino autobusez joan nahi izanez gero, euro bat ordaindu beharko dute korrikalariak. Sari ugari banatuko dituzte antolatzaileek lasterketaren ostean.



Argazkian, iaz saritutako lanen egileak Enara Minguez zinegotziarekin.

GOIENKARIA

KULTURA > FILM LABURREN 4. LEHIAKETA

# Film laburren lehiaketako lanak azaroaren 2ra arte jasoko dituzte

Debagoieneko film zaleek har dezakete parte; irabazleek 400 euroko saria jasoko dute eta beste bi sari emango ditu epaimahaiak

EDU MENDIBIL > BERGARA

Laugarren urtez, Bergarako Udalak film laburren lehiaketa deitu du eta astelehenera arte, azaroaren 2ra arte, izango da zabalik lanak jasotzeko epea. Bergarako zein ibarreko herrietarren sormen grina asetzeko asmoz antolatutako lehiaketa da. Lanak taldeka zein bakarka aurkeztu ahal izango dira.

Era berean, lanak edozein hizkuntzatan aurkezteko aukera egongo da, baina euskara ez den hizkuntza batean aurkeztuz gero, azpigituluak jarri beharko dira euskaraz.

Parte hartu ahal izateko baldintzetako bat honako hau da: parte-hartzaile bakoitzak lan bakarra aurkeztu ahal izango du eta, horrez gain, filmak 15 minu-

tutik beherakoek izan beharko dute.

HIRU SARI AZAROAREN 27AN

Behin lanak aurkeztuta 25 eguneko lana izango du epaimahaiak lanak ikusi eta erabakia hartzeko. Antolatzaileek adierazi digutenez, oraindik ez dute erabaki nortzuk osatuko duten epaimahaia.

Edozein modutan, sari bana-keta azaroaren 27an, egubakoitz, izango da Zabalotegi aretoan, eta egunean bertan jakingo da epaimahaia nortzuk osatzen duten. Lehen (400 euro) eta biga-

ren sariak (350 euro) eta bergarar onenari saria (150) eman go dituzte. Lehen saria irabazten duenak

Joan den urteko lehiaketan 14 lan jaso zituzten. Txolarte elkartearen *Tariro tariro* izenburuko lanak eskuratu zuen lehen saria. Bigarren saria, berriz, Otavio Sendoyaren *Elephant* lanarendako izan zen.

Esan bezala, azaroaren 2ra arte izango da zabalik lanak jasotzeko epea. Edozein argibidetarako kultur etxera, edo 943 77 91 60 telefonora jo dezakete interesatuek.



J. ARANTZABAL

## Lokatzakoek denboraldia agurtu zuten Altzasun

Lokatzako txirringularririk denboraldia agurtzeko afaria egin zuten zapatuan, Altzasu elkarteak. Emaitza bikainak lortu dituzte kategoriaz ezberdinetako ziklistek (30 bat ibili dira infantil eta gazte maila bitartean) eta beraz, bazuten zer ospatu. Ehun lagun inguru batu ziren Altzasun, giro ederrean. Merezitako atsedendialdiaren ondoren, azaroaren 3an neguko prestaketari ekingo diote Lokatzako txirringularririk gazteek. Ziklo-krosean ari direnak neguan, eta errepedekoak udaberrian itzuliko dira lehiaketetara.



J. ARANTZABAL

## Joxan Izaren erakusketa Aroztegin

Joxan Iza artista bergararrak erakusketa zabaldu zuen egubakoitzean Aroztegi aretoan. 1985. urtean egiten hasi zen panpin elektrikoek gain, azken bi urteotan egindako koadroak (formatu panoramikokoak zein txikiagoak) batu ditu erakusketan. Egubakoitzeko inaugurazioan jende dezente batu zen Barrenkaleko aretoan; *panoptik.com* izenburuko erakusketa azaroaren 8ra arte izango da zabalik, ohiko ordutegian.



Legazpirako noranzkoan egingo dute bidegorria; une honetan egokitze lanak egiten dihardute Ugarte Eraikuntza enpresako langileek.

MIREIA BIKUÑA

AZPIEGITURAK > ERABERRITZEA

# GI-2630 errepideko eta bidegorriaren lehen zatiko lanak batera egiten dihardute

Belatxaratik Olabarrietaraino doan errepideko lanak Coprisa enpresak egiten dihardu; eta bidegorria egokitzeko lanak, Ugarte Eraikuntza enpresak

MIREIA BIKUÑA > OÑATI

GI-2630 errepideko eraberritze lanak eta bidegorri sarearen lehen tramuko lanak batera egiten dihardute. San Lorenzo, Olakua, Ugarkalde eta Olabarrieta inguruetan sortuko zen zirkulazio pilaketa ikusirik, Udalak lanok batera egitea erabaki zuen. Belatxara gasolindegitik Olabarrietaraino doan errepideko lanak Coprisa enpresaren esku daude eta bidegorriko lanak, Ugarte enpresaren esku.

3,5 KILOMETRO BERRITUTA

GI-2630 errepidea berritzeko lanen proiektuaren arabera, 13 eta 17 kilometro puntuen artean lau zatitan egingo dituzte lanak, guztira 3,5 kilometro hartuta.

Lan horietan, bide zoruaren egitura birgaitu eta betun nahasketak beroko bi geruza zabalduko dituzte. Gainera, drainatze sarea hobetzeko hormigoizko areka egingo dute tarte batzuetan. Oraingoz, Belatxaran inguruan eta Olabarrietan dabilta lanean.

Bestalde, errepidea konpontzeaz gain, abiadura moteltzeko neurriak hartuko dituztela esan digu Lourdes Idoiaga alkateak: "Abiadura handian ibiltzen dira autoak Olakua auzoan, semaforoak egon arren. Hortaz, eraberritze lanak aprobetxatuz, bi bideak estutu egingo ditugu autoak motelago ibil daitezen".

**BIDEGORRIA, ESKUINETIK**

Bidaurretako biribilgunetik aha-teen urmaelaren parean dagoen

autobus geltokiraino bidegorriko lanak egiten dihardute; hain zuzen ere, Legazpirako noranzkoan. Ugarte Eraikuntzak enpresa hasi da lanok egiten. Zati hori Urrutxuko kirol gunetik Ugarkaldera joango den ardatz nagusiko tramuetako bat izango da. Bigarren ardatz nagusia Kurtzekuan hasi eta Berezaon bukatuko da.

Ander Irazustak egindako proiektuaren arabera, bidegorri sareak bi ardatz nagusi eta sei bide-adar izango ditu.

ERREPIDEAK > NEURRI BERRIA

## Kuartelaren ondoko igoera itxi egingo dute gauetan zirkulaziorako, segurtasunagatik

Guardia Zibilak egindako eskaera aintzat hartu du Udalak, eta pibote hidraulikoak jarriko dituzte

Erabaki hori hartu du Udalak, Guardia Zibilak egindako eskaera aintzat hartuta.

Horren harira, zehaztu barik dagoen ordutegi baten zirkulazioa moztu egingo dute tarte horretan. Horretarako, pibote hidraulikoak jarriko dituzte kanposantuko igoeraren hasieran, biribilgune ondoan.

ak jartzeko. Lanak bukatu ondoren, debeku berria indarrean jarriko dute, baina oraindik ez dute ordutegia zehaztu.

Kuartelaren ondoko igoera itxita dagoen orduetan, beste bide batzuk erabili beharko dituzte gidariak errepidera irteteko edo kanposantura joateko. Besteak beste, Ramon Irizar kaletik, Ibarra aldera hartu eta saihesbidera irten daitezke. Handik Arrasate, Legazpi, kanposantu eta Zañartu aldera har dezakete. Bestela, Otadui zuhaitziko irteera har dezakete.

M.B. > OÑATI

Guardia Zibilaren kuartelaren inguruko segurtasuna bermatzeko, kanposantu aldera doan errepidea itxi egingo dute gauetan.

**GAUETAN BESTE BIDE BATZUK**

Aurreko asteko eguenean eta egubakoitzean errepidea moztu egin zuten ordu batzuetan zuloak egiteko eta pibote hidrauliko-

> MATRIKULAZIOA

### Ikastaroetako ordainketa, hilaren 30a baino lehen

Kultura Sailak antolatutako ikastaroetako behin betiko ordainketa egubakoitzea baino lehen egin beharko da. Ikastaro bakoitzerako onartu dituztenen zerrendak ikusgai daude kultura etxean. Helduek 66 euro ordaindu beharko dituzte, gaztetxoek 48 euro eta bitxi-gintza ikastarokoek 46 euro. Guztiek dirua sartu beharko dute Euskadiko Kutxako 3035 0005 36 0050900035 zenbakian. Epe barruan matrikula ordaintzen ez dutenak edo kultura etxera ziurtagiria eroaten ez dutenak ikastarotik kanpo geratuko dira.

oharrak

HITZALDIA

#### > Bizi testamentuaren gaineko berbaldia Pake Lekun

Santiago Goñik bizi testamentuaren gainekoak kontatuko ditu bihar, 17:00etan.

ERAKUSKETA

#### > Gorka Salmeronen erretratuak ikusgai kultura etxean

XIX. mendeko teknikarekin egindako 25 erretratu ditu ikusgai Salmeronek azaroaren 6ra arte, astelehenetik domekara.

ZINEMA

#### > Eguenean, zinekluba

Ed Harris zuzendariaren *Appaloosa* emango dute zineklubean, 20:00etan.

ARETXABALETA-ESKORIATZA > GAZTE ARGAZKI RALLYA

## Egubakoitzera arte aurkez daitezke lanak gaztelekuetan

Lehiaketan 12 eta 17 urte bitarteko edozein gaztek parte hartu ahal izango du

Aurretik ezarritako 10 gaien gaineko 10 irudi aurkeztu beharko dira JPEG formatuan

MIRIAN BITERI > ARETXABALETA

Txatxilipurdik argazki lehiaketa antolatu du Aretxabaleta, Eskoriatza eta Arrasateko gazteleku eta gaztetxoen artean. Lehiaketa horretan 12 eta 17 urte bitarteko edozein gaztek parte hartu ahal du horretan. Hori bai, egubakoitza, urriak 30, baino lehen aurkeztu beharko dituzte lanak aipatutako gazteleku edo gaztetxokoetan.

Txatxilipurdiko kide Lander Juaristik jakinarazi digunez, gaia librea ez bada ere, oso zabala izango da. Izan ere, aurretik ezarritako 10 gaien gaineko beste hainbat argazki aurkezteko aukera izango dute gazteek: lagunak, udazkena, natura, kirola, musika, norberaren herria, gaztetxo edo gaztelekua, amona-aitonak, kultura ezberdinak eta dirua, hain justu



Aretxabaletako gaztelekuaren gaineko irudiak ere atera ahal dituzte gazteek.

GOIENKARIA

ere. Lanak JPEG formatuan egon beharko dira. Juaristik nabarmendu du argazkiak taldeka edo bakarka aurkeztu ahal izango direla eta irudiak norberak aterakoak izan beharko direla; *Photoshop*-ean landuta izan direnak onartzen badira ere.

**AZAROAREN 7AN, SARIAK**  
Horrekin batera, azaldu digu lehiaketa horren sari banaketa

azaroaren 7an, zapatua, egingo dutela. Horretan, argazki bilduma onenak sari nagusia jasoko du. Ez hori bakarrik; irudi onena ere saritua izango da-eta.

Txatxilipurdikoe esandako lehiaketan parte hartzeko gonbidapena egin diete gazteei. Horren harira, gogorarazi dute dagoeneko argazkigintza egunerokotasunean bizi dugula; izan ere, gaur egun edozeinek dauka-eta iru-

diak aterako aukera, argazki kamara edo poltsikoko telefonoen bidez. Juaristiren arabera, "dena den, oraindik ere argazki edo irudi batekin gauza asko esan daitezke, momentu egokian guk nahi dugun irudia har dezakegu".

Lehiaketaren gaineko informazio gehiago nahi dutenek, 943 79 54 46 telefono zenbakira dei edo [gazteak@txatxilipurdi.com](mailto:gazteak@txatxilipurdi.com) helbidera idatzi dezakete.

ARETXABALETA

## Tubos Precisioneko erakina, plenoan

M.B. > ARETXABALETA

Gaur arratsaldean, Aretxabaletako udaletxean egongo den osoko bilkuran, Bedarreta auzo inguruan dagoen Bergara, Jauregi, Resusta y Cia izeneko eraikinean zegoen Tubos de Precision S.Coop. lantegi-ko bulegoen lur eremuen arauak aldatzeaz jardungo dute. Lur industrialak dira orain eta HUIHEZIKo fakultatea han jarri ahal izateko, sailkapena aldatu behar dute.

Bestalde, Cerrajera Valle Leniz enpresa egon zen tokian etxebizitzak eraikitzen ari dira. Horien artean geratuko den plazari izena jartzea erabakiko dute, 18:00etan, egingo duten osoko bilkuran.

ESKORIATZA

## Ordenantza fiskaletaz jardungo dute etzi

M.B. > ESKORIATZA

Eskoriatzan ere osoko bilkura egongo da asteon; eguazteenan, hain zuzen. Eztabaidatuko dituzten gaien artean, 2010. urterako ordenantza fiskalak aldatzeko hasierako onarpenarena dago.

Horretaz gain, udako oporren aurretik ura aurreztearen gainean Udalak onartutako ordenantzari egindako iradokizunetaz jardungo dute eta behin betiko onartzea espero dute.

IKUR FRANKISTAK

Eskoriatzako kaleetatik kutsu frankistako ikurrak kentzeko proposamena ere aurkeztuko dute. Osoko bilkura 18:30ean hasiko da.

ESKORIATZA > HAURRAK

## Pirritx eta Porrotx, azaroaren 28an

Urtero moduan, ikuskizun berria aurkeztuko dute pailazoek; aurtengoak, *Irrien Lagunak* du izena

Sarrera salmenta sistema aldatuko dute; herriko ikastetxeetako umeez aurretik erosi ahalko dute

M.B. > ESKORIATZA

Aurten ere ez dute huts egingo Pirritx, Porrotx eta Marimotsek. Azaroaren 28an, *Irrien Lagunak* ikuskizun berria aurkeztuko dute Eskoriatzako kiroldegian.

Udaletik jakinarazi digute sarrera salmenta sisteman aldaketak daudela. Urtero sarrera banaketarekin gorabeherak izan dira. Hori dela-eta, aurten, Jose Arana ikastolako eta Luis Ezeiza ikastetxeko guraso elkarteek sarrera banaketa beste modu batera egitea adostu dute. Hori

horrela, azaroaren 13ra arte, Eskoriatzako ikastetxeetako Haur Hezkuntzako eta Lehen Hezkuntzako ikasle bakoitzak ikastetxean bertan sarrera erosteko aukera izango du; ikasle bakoitzeko, gehienez, bi sarrera. Gainontzeko sarrerak, 17 azaroaren 18an, herriko kiroldegian jarriko dituzte salgai.

**KANTUAK ZUZENEAN**

Esan bezala, *Irrien Lagunak* izeneko saio berria aurkeztuko dute. Horretan pailazoek Sudur-



Goiko irudian, *Irrien Lagunak* ikuskizun berriaren kartela ageri da.

I.A.

gorrien Eguna egingo dute kiroldegian biltzen diren umeekin batera. Lagun bihurri eta kilikagarriekin, denon artean, barre eginarazten diguten uneak gogoratuko dituzte; eta barre, kantu

eta dantza artean, egunero bizi, sentitu eta ikasten dugunarekin puzzlea osatuko dute. Gainera, aurtengo ikuskizunean kantuak eta soinu zuzenean izango dira.

## IRIARTE

Umeen  
denda  
•  
Helduen  
lentzeria



Durana 8  
Tel.: 943 79 10 96  
ARETXABALETA



Urtean zehar Antzuolan hainbat argazki lehiaketa antolatzen dituzte.

GOIENKARIA

ANTZUOLA &gt; LEHIAKETA

## Hilaren 30a, azken eguna argazkiak aurkezteko

Epaimahaia argazki munduko adituek osatuko dute eta kalitate teknikoa eta artistikoa eta adierazteko originaltasuna hartuko dituzte kontuan

IRATI AGIRREAZALDEGI &gt; ANTZUOLA

Aurten hamabosgarren aldiz antolatu du Udalak argazki lehiaketa Antzuolan jaio edo bizi diren lagunendako.

Lehiaketarako lanak aurkezteko azken eguna, egubakoitza, urriaren 30a, izango da. Udaltxera eraman beharko dituzte argazkiak parte-hartzaileek.

Argazkiak egileari buruzko ageriko datu barik aurkeztuko dira, baina argazki bakoitzari atzeko aldean izenburua ipinita. Argazkiaren izenburuarekin eta maila zehaztuz kartazal itxia gehitu beharko zaio irudi bakoitzari parte-hartzailearen datu guztiekin.

HIRU MAILA

Lehiaketa hiru mailatan bereizi dute. Lehenengoa 6 eta 12 urte bitartekoendako, alegia; bigarrena 13 eta 18 urte arteko gazteen-dako; eta hirugarrena, 19 urtetik gorako antzuolarrendako.

Argazkiak 30x40 zm-ko neurria duen krema edo *beige* koloreko kartoi finezko euskarrian aurkeztu behar dira. Barruko argazkiaren tamaina, berriz, 25x35 zm-koa izango da gehienez.

Lanak koloretan edo zuri-beltean aurkez daitezke eta edozein gai aukeratu ahal izango du parte-hartzaile bakoitzak; gehienez, hiru argazki aurkeztu ahal izango ditu.

Argazki munduko adituek osatuko dute epaimahaia eta lanak baloratzeko kontuan izango dituzte kalitate teknikoa eta artistikoa eta adierazteko orijinaltasuna. Hauen erabakiak azaroan Olanaren etxean egingo duten sari banaketan jakinaraziko dituzte eta gero argazki guztiak ikusgai izango dira Olanaren.

Lehen mailako lehenengoak 20 euro irabaziko ditu eta bigarrenak 15 euro. Bigarren eta hirugarren mailatan lehenengoak 150na euro jasoko dituzte eta bigarrenak 90na euro.

Udaletik herritarrek animatu nahi dituzte argazki lehiaketan parte hartzera.

ARAMAIO &gt; LAGUNTZAK

## Renove Planeko dirulaguntzak udaletxean eska daitezke abenduaren 31ra arte

Etxetresna elektrikoak, ibilgailuak, leihoak edo galdarak erosiz gero jaso ahalko dira laguntzak, baldintza jakin batzuk betez gero

gero jasoko dira laguntzak. Ibilgailuen kasuan, eskatutako baldintzak betez gero 400 euro jasotzeko aukera izango da. Leihoak, bestetik, energia aurrezteko ezaggarriak izan beharko dituzte. Galderei dagokienez, erosleak partikularra izan behar du eta galdararen potentziak 70 kW baino txikiagoa izan behar du. Dirulaguntzak eskatzeko epea abenduaren 31n amaitzen da; eskariak udaletxean aurkeztu behar dira. Laguntzak jaso ahal izateko bete beharreko baldintzen inguruko

informazio guztia kontsulta daiteke Aramaioko udal webgunean: [www.aramaio.org](http://www.aramaio.org).

BIZI KALITATEA HOBETZEKO

Aurrekoek gainera, beste laguntza batzuk ere eska daitezke: 2008an indarrean egon zen lanbide arteko gutxieneko soldata baino errenta txikiagoa izan duten pertsonendako bizi baldintzak eta kalitatea hobetzeko. Urriaren 31 baino lehen egin behar da eskaria Udaleko Ongizate Zerbitzuetan.

ARRITXU BARRUSO &gt; ARAMAIO

Etxetresnen kasuan, hozkailuak, izozkailuak, garbigailuak, ontzi-garbigailuak edo labeak erosiz

LEINTZ GATZAGA &gt; HIRIGINTZA

## Pilotalekuko lanek oraindik ez dute hasiera datarik

Landagipuzkoa32 egitasmoaren dirulaguntza jasoko du eta Etorlurrek hartuko du lanen ardura; proiektua oniritzia jasotzeko zain dago

MIRARI ALTUBE &gt; LEINTZ GATZAGA

Aldundiak onartuta dauka pilotalekuko aterpea berri eta guztiz ixteko egin beharreko inbertsioa, 103.965 euro hain zuzen. Diru horren erdia inguru Landagipuzkoa32 egitasmoak jarriko du eta gainerakoa Udalak. Proiektua eginda dago, baina oraindik ez du jaso oni-

ritzirik eta ondorioz, lanek ez dituzte hasiko aurten. Etorlurrek dauka horien ardura eta hark esleituko ditu gero.

Pilotalekuko aterpea kobrezkoa da eta egoera kaskarrean dago. Udalak hainbat konponketa egin dizkio azken urtetan baina guztiz berri behar dago.



Aterpea berri beharra daukan Gatzagako pilotalekua.

M.A.

ELGETA &gt; DANTZA

## Euskal Herriko dantzen ikastaroa umeendako

6-12 urte bitarteko umeendako da eta izenematea zabalik dago udaletxean

Herrian aurretik ikastaro bat baino gehiago emandako Patxi Monterok gidatuko ditu saioak, eta asmoa da ekintzarekin azaroaren 2an hasia.

Interesatuak udaletxean eman dezakete izena hilaren 27a baino lehen, edo guraso elkarteak eskolan duen postontzira datuak bidaliz. Taldean egiteko dantzak landuko dituzte ikastaro horretan; zirkuluan egitekoak, gehienbat. Ikastaroaren prezioa hilean 12-15 euro bitartekoa izango da, ikasle kopuruaren arabera finkatuko dena.

ASKOTARIKO DANTZAK

Patxi Monteroren asmoa da Euskal Herri osoko dantza errazak umei erakustea. Proposamenen artean daude Iparraldeko zazpi jauziak, Zuberoako branlea, Paganosko txulalai eta Baztango xanpetrike. Arrasateko errementari-dantza eta Abaltzisketako txantxoak ere zerrendan daude.

LARRAITZ ZEBERIO &gt; ELGETA

Aspaldi desegin zen Ozkarbi elkarteak dantza taldea. Orduetik ez da talderik herrian, baina Elgetako umeek Euskal Herriko dantzak ikasteko aukera izan dezaten nahiko lukete Maala guraso elkarteak eta Udalak. Hala, ikastaroak antolatzeko lanean aritu dira, eta deialdia egin dute 6-12 urte bitarteko umeendako.

IRAKASLEA, PATXI MONTERO

Eskolaz kanpoko jarduera moduan antolatzea proposatzen dute. Gutxieneko ikasle kopuru batek izena eman gero, asmoa da saioak astelehenean 16:45etik 17:45era egitea eskolako ganbaran.

# Kirola



## > FUTBOLA

Bergarak sei gol egin zizkion Euskaldunari partidu ederrean > 23



## > ESKUBALOIA

Ford Mugarri Arrasatek partidua berdinduta ere lider jarraitzen du > 24



## > ELKARRIZKETA

Xabier Oñederra laugarren sailkatu da 4x4 autoen txapelketan > 27

IRRATI-KONTROLEKO AUTOAK > ZIRKUITUA ESKORIATZAN

# "Neguan autoekin ibiltzeko beharrezkoa zen zirkuitua"

## DOSPISTONES

Ibarreko elkarteko kideek erosi dute autoendako zirkuitua

## DOMEKATAN

Eskoriatzako pilotalekuan jarriko dute zirkuitua

XABIER URTZELAI > ESKORIATZA

Eskoriatzak irrati-kontrolako autoendako zirkuitua du. Ibarreko Dospistones elkartekoek erosi dute zirkuitua, eta atzo estreinatu zuten, pilotalekuan, herritarren aurrean.

Klubeko Iñigo Gartzia (Eskoriatza), Javi Martin (Soraluze), Oscar Zubia (Legazpi), Antxon Carenas (Arrasate) eta Sergio Frutos (Eskoriatza) ibili ziren 1/18 eskalako auto elektrikoekin lehian. Jose Antonio Sanchez ere klubeko kide da, baina hark gasolinazko autoak erabiltzen ditu, eta taldekideak zirkuituan zebiltzan bitartean, Sanchezek kirol horren berri eman zion ASTELEHENEKO GOIENKARIAri: "Ikustekoa da auto txiki horiek ze azkar dabilzan. Ez dute gasolinazkoekin zerikusirik, eta hauek gazteendako oso aproposak dira, ez direlako garestiak, baina aldi

berean aukera ematen diete gazteei elektronikaz eta mekanikaz ikasteko –gainera, eurekin ezin da minik hartu-. Izan ere, motor indartsuagoak edo motelakoak, esekidura independenteak, diferentzialak... benetako autoak dirudite.

## ZALETASUN EDERRA

Dospistones taldeko kidearendako zaletasun ederra da gazteendako: "Auzoko kaleetan gazteak ikusten ditut batera eta bestera, zaletasun barik. Eta negurako ez dago hau baino zaletasun hobirik. Gure helburua da ibarrean egoitza propio bat izatea, zirkuitua egonkorra izan dadin, baina gaur egun hori lortzea oso zaila da, eta Eskoriatzan irtenbide polita aurkitu dugu".

Dospistones taldeko kideek ordubete behar dute erosi berri duten Foam kautxuzko zirkuitua muntatzeko: "Baina auto txikiagoekin ibiltzeko zirkuitua da, eta dagoeneko pieza gehiago erosi ditugu zirkuitua handitzeko. Guztira, 2.000 euro gastatu ditugu zirkuituan, baina oso txukun dago".

## ENTRENAMENDU EZIN HOBEA

Dospistones taldeko kideak gasolinazko autoekin ibiltzen dira –Sergio Frutos 16. sailkatu da Espainiako Txapelketan–, baina neguan, auto elektrikoekin ibiltzea entrenamendu ederra da: "Autoaren norabidea etengabe zuzendu behar delako".



Guidariak lasterketa hasi aurretik, 1/18 eskalako autoekin, zirkuitu berrian.

JOSETXO ARANTZABAL



Dospistones taldeko kideak, domekako zirkuituaren inaugurazioan.

x.u.



Mantenu lanak egiten.

J.A.

Iñigo Gartzia > Dospistones taldeko kidea

## "Hasi berriei auto horiek gidatzen irakatsiko diegu"

X.U. > ESKORIATZA

Iñigo Gartziak (Eskoriatza, 1977) hiru urte daramatza irrati-kontrolako autoekin. Gasolinazkoekin hasi zen, baina orain auto elektrikoetara ere egin du salto.

Zirkuitu txukuna muntatu duzue pilotalekuan. Zelan joan da goiza?

Autoekin eta zirkuituarekin ondo ibili gara, baina ordenagailuak hainbat arazo eman dizkigu autoen denborak hartzerako orduan. Bestela, gazte koadrila polita etorri da pilotalekura, eta euren ere autoak izan ditugu gertu, zaletasun hau proba dezaten. Eskoriatzako Udalak babesa eman digu, eta asmoa da zirkuitu



GOIENKARIA

hau domekero muntatzea, jendea bertan ibil dadin.

Pilotalekuko ateak, horrenbestez, zabalik egongo dira.

Bai, bai. Egia da autoarekin zirkuituan ibiltzeko abilezia apur bat behar dela, eta horra sartu aurretik hasi berriei irakatsiko diegu autoa zelan gidatu. Horrekin batera, mantenu lanak eta bestelako lanak ere irakatsiko dizkiegu.

Irrati-kontrolako autoak garestiak ziren lehen, baina horiek ere merketzen dabilta.

Gasolinarekin dabilzan autoak garestiak dira, baina auto hauek 1/18 eskalakoak elektronikoak dira eta gutxi gorabehera 180 euro balio du horrelako bat erostek. Prezio horren barruan autoa, bateria eta bateria kargatzailea sartzen dira, hau da, ibiltzeko gertu.

Eta ondoren nahi beste moldaketa egin daitezke

Bai. Egia esan, datozen moduan oso ondo daude, baina posible da motor hobe jartzea, karkasa aldatzea, suspentsioak... pieza guztiak alda daitezke.

OHOREZKO ERREGIONALA &gt; 7. JARDUNALDIA

# Ondarroak hasierako minututik erakutsi zuen zergatik irabazi dituen partidu denak

Ligako liderrak joko ona bai, baina zortea ere aldeko izan zuen, Idigoras atezainak irrist egin eta lehenengo minutuan gola egin zutelako

ALOÑA MENDI

0-3

ONDARROAKO AUERRERA

**Aloña Mendi** > Idigoras, Bernal (Jon Igartua, 58.min.), Garmendia, Palacios, Iñigo Arregi, Zubia (Julen Barrena, 67.min.), Agirre (Unai Moia, 51.min.), Juaristi (Jon Astigar, 60.min.), Ibabe, Sanchez eta Olalde.

**Ondarroako Aurrera** > Izagirre, Peña (Laka, 20.min.), Lema, Goñi, Arkotxa, Graña, Uribesalgo, Lanribar, Badiola (Arreitunandia, 68.min.), Aramaio (Prieto, 60.min.) eta Lopez (Duarte, 78.min.).

**Epailea** > Merino jauna. Lan txukuna.

XABIER URTZELAI &gt; OÑATI

Ohorezko erregionalean Ondarroak zazpi partidu jarraian irabazi izana ez da kasualitatea. Oñatiarrek bazekiten horrenbeste partidua hasi aurretik, baina ez zuten uste lehenengo minututik kontrarioak horrelako abantailarik izango zuenik.

Partidu hasieran minutu bateko isilunea gorde zuten Carmen Moiuaren izenean, Juan Carlos Igartuaren amaren izenean. Eta, isilune horren ondoren, partidua hasi eta berehala berriro ere mutu geratu zen Azkoagain. Zorigaiztoko jokaldian, Iñigo Idigorasek irrist egin zuen

Badiolak urrunetik egindako jaurtiketa geratzeko, eta hala aurreratu ziren kostaldeko mutiak (0-1).

Josu Zubiaren asmoa liderraren aurrean atea hutsean ahalik eta gehien mantentzea bazen, pikutara asmoak. Hortik aurrera Ondarroako Aurrera ondo kokatu zen zelaian. Atzealdean sendotasuna oinarri duen taldea dela erakutsi zuen, eta zelai erditik aurrera Aloñari kosta egin zitzaion gol aukera garbirik izatea. Ondarroako taldeak, berriz, hasierako minutuetan lanak eman zizkion Idigoras, baina bigarren gola egin zuten arte ez zuten apartekorik egin. Baina esan dugu lehen zatia amaitu aurretik Ondarroako kapitainak bigarrena egin zuela, eta zelakoa gainera. Ezker hegaletik erdiraketa ona jaso zuen Badiolak, eta baloia airean zetorrela nahikoa



Aloñako mutiak Ondarroakoei zelaian erdialdean presioa egiten, Oñatikoek eskuin hegalean

izan zuen salto egin, hanka ondo kokatu eta baloiari nahi zuen norabidea ematea. Erraz esaten da, baina gola egitea ez zen horren erraza. Eta hor Aloñako atezainak ezin zuen ezer egin (0-2).

BIGARRENEAN ERASORA

Markagailuan atzetik zirela ikusita Aloñak erasora egin zuen

atsedenaldiaren ostean. Baina, jokoaren erritmoa berriro errekupeatu aurretik Ondarroak hirugarrena egin zuen. Kontraeraso azkarra egin, eta oraingoan Lopez golegile, Badiolaren paseari esker (3-0).

Ikusitakoak ikusita Zubiak Moia eta Astigarraga zelairatu zituen hurrengo minutuan, eta

OHOREZKO ERREGIONALA &gt; 7. JARDUNALDIA

# Mondrako jokalarien ezintasun aurpegiak

Ordiziak Mondraren areara iritsi zen bakoitzean gola egin zuen; hori ikusita, jokalariek etsita amaitu zuten partidua

MONDRA

0-4

ORDIZIA

**Mondra** > Mikel, Azpeitia (Arregi, 57.min), Illart (Garmendia, 77.min), Laspiur, Zabaleta, Unai, Garin, Jokin (Garikoitz, 62.min), Murua-mendiaraz, Bereziartua, Heriz (Ormaetxea, 67.min).

**Ordizia** > Antxon, Fernandez, Esnaola, Imaz, Gonzalez, Lizarraga, Ekain, Julen, Iñigo (Mikel, 63.min), Crespo (Iñigo, 72.min), Gisasola (Ander, 82.min).

**Epailea** > Sanchez jauna. Txartel hori bakarra ere ez zuen erakutsi.

XABIER URTZELAI &gt; ARRASATE

Epaileak partiduaren amaiera adierazten duenean, bada modu bat norgehiagoka horretan zer gertatu den jakiteko. Jokalariak

normalean luzaketak egitera zelairatzen dira berriro, eta euren keinuek, irribarreek edota bromatarako gogo ezak erakusten du aurreko 90 minutuetan zer gertatu den.

Bada, zapatuan Mondrako jokalarien aurpegiak ezin argigarriagoak ziren, berri txar bat jaso duenak jartzen du horrelako aurpegia, ezinean dabilenak, aspaldian ez moduan ahalegindu, eta hala ere emaitzarik lortzen ez duenak.

LAUTAN IRITSI, LAU GOL

Ordiziaren merituagatik, eta Mondrak emandako erraztasunengatik Ordiziak Mikelen ate ingurura iritsi zen bakoitzean gola egin zuen. Hortxe egon zen bi taldeen arteko aldea, bestela, Ordiziak ez zuen baloi jabetza handiagoa izan, ez zituen gol aukera gehiago izan, eta orokorrean, ez da talde hobea.

Lehenengo 35 minutuetan parean egon ziren indarrak. Tarketa Ordiziak estutzen zuen, tarketa Mondrak. Baina, norbaitek esan zuen partidua askotan detaile txikiek erabakitzen dituztela, eta 36. minutuan, Mondrak kórner bat oparitu zion Ordiziarri. Kórner bat, ez zen gehiago, edo bai. Arrisku jokaldi bat, azken

batean, eta markaketan huts egin da, Xabier Gisasolak buruz errematatu zuen barrura (0-1).

Hurrengo jokaldian epaileak aukera paregabea izan zuen Mondraren alde penaltia adierazteko, Muruari elastikotik heldu ziotelako nabarmen. Baina, Arrasatekoa ez zen lurrera erori, eta epaileak inoiz ez dira ausartzen horrelako adieraztera. Erasotan Mondrak ezker hegaletik egin zituen ahalegin gehienak, eta eskuinaldean Garin etsita zegoen, baloi bakarra ere iristen ez zitzaiolako.

Bigarren zatia hasi eta 10. minutuan egin zuen Ordiziak 0-2koa. Atzealdetik jokoa hasi guran, pasean asmatu ez eta baloia lapurtuta Ordiziako jokalaria ia area txikiraino sartu zen jaurtiketa egin aurretik (0-2). Orduan etorri ziren Mondraren minuturik onenak, erasorako grina handiena, baina ezin golik egin. Ordiziak Mondraren ate ingurura iritsi zen hirugarren aldi hiru garren kolpea eman zuen, eta laugarrenean, Ordiziako hegoaldeko jokalaria kórner inguruan jokaldia egiten hasi, eta area txikiraino iritsi zen, defentsa lanean zebiltzan gizon guztiak gaindituz. Normalak Mondrako atezainaren haserre keinuak.



Jon Azpeitia, Ordiziako jokalaria presionatzen, zapatuan.

XABIER URTZELAI



zegoen Aginaga marrazainaren begiradapean.

JOSETXO ARANTZABAL

OHOREZKO ERREGIONALA > 7. JARDUNALDIA

## Euskaldunak gogotik ordaindu zuen Bergarak bertsiarik onena erakutsi izana

Bergarak futbol erakustaldia eman zuen zapatuan Agorrosinen; Iltzabek hat-tricka eginda amaitu zuen partidua

BERGARA

6-2

EUSKALDUNA

X.U. > BERGARA

Bergarak ez ditu baloiak oparitzeko izango, baina zapatuan Markel Iltzabek lasai asko eraman zezakeen partiduko eta, partidu berean hiru gol egitea ez da eta ohikoena. Baina, Iltzarberen golengatik baino Bergarak emandako erakustaldiagatik gogoratuko dute zale mahonerok zapatuko partidua, biribila izan zelako.

Bergarak bi aste behar izan ditu zuloatik zerura salto egiteko. Zuria ala beltza. Konfiantza barik ibiltzetik aspaldiko futbol



Euskaldunako jokalaria baloia urruntzen, lurretik.

JOSETXO ARANTZABAL

minutu gutxira zelairatu zituen Igartua eta Barrena, haize fresko bila.

Orduan egin zuen Aloñak bultzatza, baina ordurako Ondarroako Aurrerak eginak zituen etxerako lanak, eta puntan aurrelari bakarra utzita, lerroak atzeratu eta defentsa lanetara mugatu ziren. Astigarraga behin baino gehiago-

tan ahalegindu zen eskuin hegaletik jokaldiak egiten. Arrola gogotsu ibili zen defentsekin lehian eta Jon Igartuak ere izan zuen gola egiteko aukera, nahiz eta jaurtiketa jarrera behartuan egin. Olalde egindako burukadek ere estutu zuten Izagirre, baina argazkirako posatzen balego moduan urrundu zituen baloiok.

onena errekuperatza, hemen ez dago erdibiderik. Zapatuan, Bergara dantzan ibili zen Euskaldunaren kontura, edo dantzan ibili zuen baloia batetik bestera, kontrarioa galbidera eraman arte.

Lehenengo zatiaren amaieran Manu Diazen mutilak 3-0 ziren aurretik. Eta, 60. minuturako 6-0. Hor, Bergara lasaitu

egin zen, eta Euskaldunak bi penalti baliatu zituen markagailua txukuntzeko: "Oso partidu ona egin dugu, aspaldi ez modukoa. Oso azkar erabili dugu baloia, pase mordo eginez eta aspaldiko jokoa errekuperatuz", adierazi zuen Diazek, partidu amaieran pozik. Iltzarberekin batera, Loiolak, Oterok eta Agirrek egin zituzten golak.

HIRUGARREN MAILA > 11. JARDUNALDIA

## Etxetik kanpora ezustea eman zuen berriro UDAK

GERNIKA

1-3

ARETXABAETA

X.U. > ARRASATE

Aretxabaletak urrezko beste hiru puntu batu zituen atzo Gernikaren zelaietan. Gainera, Gordobilen eta Arenazaren mutilek zailena egin zuten, hasierako minutuetan gola jaso, eta hala ere, markagailuari buelta emateko gau-

za izan ziren. Atsedenaldea baino lehenago, Borja Luisek 42. minutuan erdiraketa bat ondo errematatuta egin zuen banakoa.

Bigarren zatian oso ondo jokatu zuen Aretxabaletak, eta egindako taldeko lanak fruituak eman zituen. 1-2koa Garaik lortu zuen baloi geldiko jaurtiketa batean, eta lasaitasunaren gola Oinatzen eskutik etorri zen (1-3).

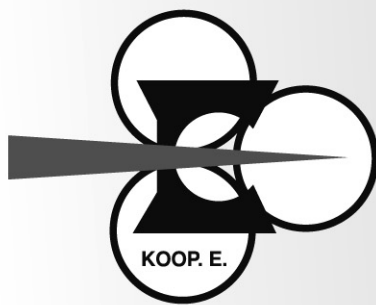
Duda barik ligan ezuste handiena eman duen taldea, Aretxabaletak etxean hobetzea du hurrengo erronka. Datorren domekan, Beasain, Ibarra.

## Mondrako neskek liderrago Arizmendi futbol taldeari 7-0 irabazi eta gero

Zapatu arratsaldean derbia jokatu zuten lehenengo postuan dagoen Mondrak eta jardunaldia jokatu aurretik laugarren lekuan zegoen Arizmendik. Eta, Mondrako neskek argi erakutsi zuten zergatik diren lider, jokaturako bost partiduak irabazita. Arizmendik defentsa lanetan jardun zuen partidu osoa, baina ahalegindu zen kontraerasoekin Mondra ezustean harrapatzen. Ez zen posible izan. Argazkian, Arizmendiko Amaia eta Mondrako Tania, lehian.



XABIER URTZELAI



**EGUZKIGRAF**  
inprimategia

Aretxabaletako Industrialdea F-0-4

20550 Aretxabaleta

Tfnoa: 943 791 844 - Faxa: 943 792 941

E-mail: info@eguzkigraf.com

EUSKADIKO TXAPELKETA &gt; SEIGARREN JARDUNALDIA

# Azken momentuan heldu zen berdinketa

Arrasatearrek ez zuten seigarren garaipena erreskan lortzerik izan eta puntu bakarra geratu zen etxean

FORD MUGARRI ARRASATE

## 27-27

ROMO

**Ford Mugarri** > Kalle, Alzelai (2) Jonan. Esquibel (2), Aitor Esquibel (3), Zubiaurre (1), Masip, Olabarria, Santos, Aldanondo (11), Calleja (1), Isasmendi (4), Herrero, (1), Aranburuzabala, Arrese (2)..

**Romo** Merino, Juaristi (1), Zurdo (3), Latorre (1), Del Olmo (1), Lopez (2), Marin, Justo (4), Justo (4), Gomez (2), Vicente, Martinez (10), Etxeberria, Endika, Gaztelu (3).

**Epaileak** > Melchor Vicario eta Pablo Garcia.

TXOMIN MADINA &gt; ARRASATE

Berdindua izan zen oso zapatu arratsaldean Ford Mugarrik Bizkaiko Romo taldearen kontra jokatuako partidua.

Gogoz irten ziren kantzara bi taldeak, eta arrasatearrak izan ziren lehenengo gola markatu zutenak. Ia lehenengo zati osoan etxeakoak markagailuan aurretik joatea lortu zuten, baina gol errentak ez ziren oso handiak izan. Hala, atsedenaldira, 11-8 emaitzarekin joan ziren. Aurretik, baina, arrasatearrek jokalaririk garrantzitsu bat galdu zuten, Josu Herrero min hartu zuen-eta.

**ROMOREN DEFENTSA ALDAKETA**

Atsedenaldiraren ostean, joko gogortu egin zen. Hasieran behintzat, Ford Mugarrik egoera kontrolpean zuela zirudien, baina ez zuten jakin bizkaitarrek defentsan egindako aldaketei erantzuten. Horren ondorioz, bien arteko aldea murrizten joan zen eta partidua bukaera aldera,



Iker Zubiaurre, Romoko atezainarekin aurrez aurre.

JOSETXO ARANTZABAL

Romok aurrea hartzea lortu zuen. Azken minutura, 26-27 emaitzarekin heldu ziren eta berdinketaren tantua Aldanondok sartu zuen penaltiz. Asko borrokatuta, baina azkenean puntu bat eskuratzea lortu zuten arrasatearrek.

**EPAILEKIN HASERRE**

Epaileen lanak txistu asko jaso zituen partiduan, eta Edu Orgaz arrasatearren entrenatzailea haserre zegoen neurketa amaieran. "Argi dago partidua geuk galtzen edo irabazten ditugula, baina gaurkoan, epailetako batek akats ugari egin ditu, eta hori ere jakinarazi egin behar da", adierazi zuen Orgazek.

Zapatuko garaipenarekin, Euskadiko Txapelketan lider izaten jarraitzen du Ford Mugarrik. Hurrengo jardunaldian, Corazonistas izango da aurkaria.

Edu Orgaz &gt; Ford Mugarriko entrenatzailea

## "Ez genuen espero hain ondo hastea"

T.M. &gt; ARRASATE

**Denboraldi hasiera bikaina izan du Ford Mugarrik aurrez aurre: sei partidutik bost irabazi dituzte, eta sailkapenean lehenengoak dira.**

**Nola ikusten duzu denboraldi hasiera? Non egon da gakoak?**

Aurreko urteko lanak asko balio izan digu; fisikoki talde gogorra dugu eta joko azkarra egiten dihardugu. Joko sistema eta defentsa ere hobetzen joan gara. Ez genuen hain ondo hasterik espero, baina argi dut faberitoak beste batzuk direla: egin behar duguna da aurrean mantentzen saiatu, faberitoek huts eginez gero aprobetxatzen saiatzeko.



T.M.

**Emaitzak ikusita, hasi zarete dagoeneko amesten?**

Ez. Denboraldiko 26 partidutik sei bakarrik jokatu ditugu. Gainera, oraindik badugu zer hobetu. Egin behar duguna da gogor lanean jarraitu.

EUSKADIKO SENIOR MAILA &gt; LEHENENGO JARDUNALDIA

# Estreinaldiko urduritasunak, oñatiarren etsai

VERKOL ALOÑA

## 16-24

URDAIBAI

T.M. &gt; OÑATI

Maila aldaketak ez dira inoiz errezak izaten, eta maila berrian jokatzearen urduritasunak garesti ordaindu zituzten zapatuan Verkol Aloñako neskek.

**DEFENTSAKIN ARAZOAK**

Urdaibai taldea zen mendean hartu beharrekoa, baina bizkaitarrek ez zituzten gauzak errez jarri. Defentsa zabala egiten hasi ziren; Aloñakoak ez ziren trebe ibili eta kosta egin zitzaion defentsa hori gainditzea. Urdaibairen defentsa atzera joan zenean, baina, etxe-

ko aukera aprobetxatu eta aldea murriztea lortu zuten. Hala, atsedenaldira gol bat atzetik heldu ziren oñatiarrek.

Bigarren zatian, baina, urduritasunak presaka jolastea ekarri zuen. Horren ondorioz, baloi ugari galdu zituzten Aloñakoek eta partidua laurden baten joko-



Arantzazu Arabaolaza oñatiarra gola sartu guran.

JOSETXO ARANTZABAL

lari bat gutxiagorekin jokatu izanak ez zuen gehiegi lagundu.

Neurketaren ostean, Ainhoa Unamuno oñatiarren entrenatzaileak onartu zuen ez zutela partidua ona jokatu, baina hobetzeko

gogoz daudela ere gaineratu zuen. Baina zapatuan, ez ziren guztiak atsekabeak izan: hain zuzen ere, aurreko urtean kategoriako lehenengoak izatearren, saria jaso zuten oñatiarrek.



Verkol Aloña taldea jasotako sariarekin

JOSETXO ARANTZABAL

ESKUBALOIA

# Aloñako gaztetxoek ere, zortzerik ez

T.M. &gt; OÑATI

Euskadiko emakumezkoen kadete eta gazte mailako denboraldiaren bosgarren jardunaldia egon da jokoan asteburuan, eta bi mailetan Verkol Aloñako nesken taldeek ez dute punturik lortzerik izan, biek ala biek galdu egin dute-eta.

**AURKARIA, BASAURI**

Atzo goizean jokatu zituzten partidua, biek ere Basauriko taldeen kontra. Gazte mailako kasuan, 12-8 izan zen azken emaitza, beti ere bizkaitarren alde.

Kadeteetan ere, lau goleko aldegatik galdu zuten oñatiarrek; partidua amaitzean, 17-13 zegoen markagailuan.

Datorren astean, gazteek Eibar izango dute aurkari; kadeteek, Elgoibar.



EMAKUMEZKOEN SENIOR MAILA > BIGARREN JARDUNALDIA

## Garaipen garrantzitsua lortu dute eskoriatzarrek jokaturako lehen partiduan

Lehen zatiko bigarren laurdenean etxeok defentsa gogortu zuten; donostiarrei aldea ateratzen hasi ziren orduan

ESKORIATZA

**58-37**

TECNUN



Eskoriatzarrak kontraerasoan ondo ibili ziren bigarren zatian. JOSETXO ARANTZABAL

J.ZABALA-M.BITERI > ESKORIATZA

Lehenengo jardunaldian atsedean izan ostean, zapatuan saskibaloiko emakumezkoen senior mailan denboraldiko lehen partidua jokatu zuten eskoriatzarrek. Ezin hobeto hasi ziren, Donostiako Tecnun taldeari irabazi zioten-eta (58-37).

Norgehiagoka nahiko berdinduta hasi zen eta lehen laurdena nahiko parekatuta amaitu zen. Bigarrean, baina, etxeok defentsa gogortu zuten eta horrek eragina izan zuen markagailuan. Denbora gutxian

hamar puntuko aldea lortu zuten (21-11). Aipatzekoa da zati horretan donostiarrek saskiratzetik bakarria egin zutela. Atsedendira 25-15 iritsi ziren.

**KONTRAERASOAN ONDO**

Bigarren zatiko lehen laurdenean Fernando Rasoren neskek defentsa gogorra mantentzeaz

gain, kontraerasoetan asmatu zuten eta aldea handitzea lortu zuten; donostiarrek baloi asko galdu zituzten eta etxeok egora horretaz baliatu ziren 11-0 partziala egiteko (41-23). Alde horrekin, azken laurdenean lasaiago jokatu zuten etxeok; defentsan ahulago ibili ziren. Partidu amaierara 58-37 iritsi ziren.

GIZONEZKOEN LEHENENGO MAILA > 4. JARDUNALDIA

## MU porrot berriarekin bueltatu zen atzo Loitutik

URDANETA

**75-59**

MONDRAGON UNIBERTSITATEA

M.B. > ARRASATE

Gizonezkoen lehenengo mailan, Mondragon Unibertsitateak ezin izan zuen atzo Urdanetaren kontra irabazi. Loitun jokaturako partidua 75-59 amaitu zen.

Nahiko ondo hasi zuten norgehiagoka Ointzeko jokalariek

eta atsedendira iristean, oraindik partiduari buelta emateko aukera zegoela ematen zuten; bizkaitarrek 10 puntu goitik zeuden markagailuan.

**HIRUGARREN LAURDENEAN**

Baina, Javi Zurbanoren mutilek ez zuten behar bezala erreazio-natu eta hirugarren laurdenean alde hori azkar handitu zuten bizkaitarrek. Urdanetakoek 20 puntuko aldea lortu zuten eta partidua erabakita geratu zen. Sailkapenean azkenak daude orain arrasatearrak.

GIZONEZKOEN GIPUZKOAKO SENIORRAK > 2. JARDUNALDIA

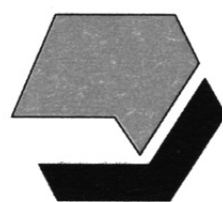
## Aloña Mendik denboraldiko lehenengo garaipena lortu du

M.B. > OÑATI

Gipuzkoako Senior mailako txapelketan, Aloña Mendik denboraldiko lehen partidua irabazi zuen zapatu arratsaldean, etxean. Soralue BKE B taldearen aurka jokaturako norgehiagokan, markagailuan hamahiru puntuko aldea ateratzea lortu zuten oña-

tiarrek, Zubikoan (67-54). Garaipen horren ondotik, sailkapenean hirugarren daude orain.

Bestalde, asteon, Mondragon Unibertsitatearen kontra lehiatuko dira oñatiarrak, aurkariaren kantxan. Partidua zapatuan izango da, 16:00etan, Musakolako kiroldegian.



# Zenbaki Aholkulariak



EMPRESA  
CERTIFICADA  
ISO 9001:2000



## ENPRESEN AHOLKULARIAK

Juridikoa  
•  
Laborala  
•  
Fiskala  
•  
Kontabilidatea

**KUOTA BAKARREAN, ENPRESAK BEHARREZKO  
DITUEN ZERBITZU GUZTIAK ESKAINTZEN DITUGU.**

Basabe poligonoa, F-0-10 (1. solairua) ARETXABALETA

Tel.: 943 71 21 12 - Faxa: 943 71 22 68

zenbaki@zenbaki.es www.zenbaki.es

## EUSKADIKO TXAPELKETA &gt; 1. JARDUNALDIA

# Isasi: "Jarrera honekin etorriko dira emaitza onak"

KANPANZAR-ART

0-32

ELORRIO

XABIER URTZELAI &gt; ARRASATE

Kanpanzar ART taldeak ligako lehenengo jardunaldian hartu du denboraldiko lehenengo kolpea: "Lehenengoa, eta begi artean, gainera", adierazi zuen partidu amaieran Igor Isasik

Arrasateko mutilek gainontzeko taldeek baino beranduago hasi dute liga, Maritxu Kajoiaren asteburuan jardunaldia atzeratzea erabaki zutelako, eta ondoren atseden izan dutelako. Eta, Elorrio, berriz, bi jardunaldi jokatuta etorri zen zapatuan Mojategira, eta berdegunean igarri egin zen hori: "Gehienbat Elorrio garaipen beharrean zegoelako. Lehenengo bi partiduak galdu egin ditu Elorriok, eta Arrasate-larri etorri dira. Itsu-itsuan etorri dira partidu irabaztera, eta hor gu baino hobeto ibili dira".

## AITZAKIA BARIK

Porrotaren aurrean, Isasik ez zuen aitzakiarik erabili, nahiz eta epailearen lanarekin ez zen batera pozik: "Baina puntu bakarra ere batu ez duzunean ezin zara aitzakiak bilatzen ibili".

Elorriok partidua hasi eta hamar minutura egin zuen lehenengo entsegua, eta bigarren zatian bizkaitarrek ez zuten behe-ara egin, azken unera arte ibili ziren borrokan: "Gure taldeko kapitain Ander Herizek min hartu eta aldagelara joan denean igarri egin dugu. Taldeak behe-ara egin du hor".



EZKERRETIK Elorrioko hegala ezker aldetik jokaldia egin guran.

XABIER URTZELAI

Markagailuak bi taldeen artean egon den aldea erakusten badu ere, Isasi pozik zen taldekideek izandako jarrerarekin: "Emaitzarekin ezin naiz pozik egon, bistakoa da hori, baina taldekideak elkarri animatzen ibili dira une-

oro, eta berdegunera behar den agresibitateaz zelairatu gara. Bistan da gaur ez dela gure egun onena izan, baina jendea oso serio dabil entrenatzen, eta jarrera horrekin berehala iritsiko dira emaitzak. Ez daukat dudarik".



TALDE ARGAZKIA Hau da Igor Isasik zelairatutako hasierako taldea.

X.U.

## KIROLDEGIA

## AUKEAK podometroa oparitutuko dizue

X.U &gt; ARRASATE

AUKEA-k podometroa oparitutuko dio azaroaren 13a baino lehenago ondorengo ikastaroren batean izena ematen duenari: spining (20:30ean, astelehen eta eguaztetan), funky helduak (18:30ean, egubakoitzetan), Body balance (10:15ean, egubakoitzetan), eta Body jam (19:30ean, martitzenetan). Body balance yoga, tai-chi eta pilates batzen dituen saioa da.

&gt; SQUASH-A

## Euskadiko squash txapelketa datorren asteburuan Arrasaten

Euskadiko Squash Txapelketa egingo dute datorren asteburuan Arrasaten, eta txapelketan esku hartu gura duenak gaur du izena emateko azken eguna 656 736 017 telefono zenbakira deituta (15 euro). Informazio gehiago, [www.squasheuskadi.com](http://www.squasheuskadi.com).

## Futbola

## 3. MAILA

## Saillapena

	Punt.	Jokat.
1. Real Sociedad B	24	11
2. Amorebieta	22	11
3. Zalla	22	10
4. Beasain	21	11
5. Gernika	18	11
6. Aretxabaleta	18	10
7. Zamudio	17	11
8. Basconia	17	11
9. Amurrio	16	11
10. Arenas de Getxo	15	11
11. Elgoibar	14	11
12. Laudio	13	11
13. Durango	12	11
14. Leioa	12	11
15. Santurtzi	12	11
16. Portugalete	11	11
17. Lagun Onak	10	11
18. Retuerto Sport	8	11
19. Eibar B	7	11
20. Salvatierra	6	11

## Emaitzak

Laudio-Retuerto	1-0
Santurtzi-Amorebieta	1-2
Arenas-Real	1-1
Lagun Onak-Eibar	2-0
Zalla-Leioa	2-0
Gernika-Aretxabaleta	1-3
Beasain-Salvatierra	3-0
Cult. de Durango-Amurrio	2-2
Basconia-Portugalete	1-1
Zamudio-Elgoibar	2-0

## Hurrengoak

Aretxabaleta-Beasain

## OHOREZKO ERREGIONAL MAILA

## Saillapena

	Punt.	Jokat.
1. Ondarroako Aurrera	21	7
2. Pasajes	15	7
3. Hondarribia	14	7
4. Oiartzun	14	7
5. Zarautz	13	7
6. Ordizia	12	7
7. Idiazabal	10	7
8. Bergara	10	7
9. Aloña Mendi	10	7
10. Hernani	10	7
11. Trintxerpe	10	7
12. Berio	9	7
13. Tolosa	9	7
14. Euskalduna	5	7
15. Mondra	4	7
16. EHU Vasconia	4	7
17. Beti Gazte	4	7
18. Real Union	3	7

## Emaitzak

Beti Gazte-Berio	1-0
Aloña Mendi-Aurrera Ond.	0-3
Bergara-Euskalduna	6-2
Tolosa-Trintxerpe	0-2
Hondarribia-EHU Vasconia	2-1
Pasajes-Idiazabal	5-0
Real Union-Zarautz	0-0
Mondra-Ordizia	0-4
Oiartzun-Hernani	1-0

## Hurrengoak

Berio-Aloña Mendi  
Aurrera Ondarroa-Bergara  
Zarautz-Mondra

## BESTELAKOAK

## GAZTEEN LIGA NAZIONALA

Aretxabaleta-Danok Bat 0-2

## GAZTEEN EUSKAL LIGA

Getxo-Bergara 0-0

## ERREGIONAL PREFERENTEA

Lazkao-Antzuola 4-2

Aretxabaleta B-Orioko 0-0

## LEHEN ERREGIONALA

Bergara-UDA Arizmendi 2-1

## GAZTEEN OHOREZKO MAILA

Orioko-Mondra 3-1

Zumaiaiko-Aloña Mendi 2-1

## GAZTEEN LEHEN MAILA

Arizmendi-Urola 2-1

Aretxabaleta B Arizmendi-Bergara 5-1

## OHOREZKO KADETEAK

Bergara-Amaikak Bat 5-3

Ordizia-Aretxabaleta Arizmendi 1-1

Beasain-Aloña Mendi 3-0

## KADETEEN 1. MAILA

Arrasate-Bergara 2-0

Aloña Mendi-Arizmendi 5-0

Aretxabaleta B-Elgoibar 1-4

## INFANTILEN OHOREZKO MAILA

Anaitasuna-Arrasate 0-8

Aretxabaleta-Arizmendi-Eibar 1-1

Aloña Mendi-Bergara 5-4

## EMAKUMEZKOEN LIGA

Bergara-Elgoibar 0-2

Amaikak Bat-Aloña Mendi 2-2

Mondra-Arizmendi 7-0

## saskibaloia

## MAILAZ MAILA

## SENIORRAK LEHENENGO MAILA

Urdaneta-Mondragon Unibertsitatea 75-59

## SENIOR MUTILAK

Soralue BKE-Santo Tomas Lizeoa 55-72

Aloña Mendi-Soralue BKE 67-54

## SENIOR NESKAK

Eskoriatza-Tecnun 58-37

## GAZTE MUTILAK

Easo A-Mondragon Unibertsitatea 71-67

## GAZTE NESKAK

Premank BKL-Eskoriatza 5-46

## KADETE MUTILAK

Mondragon Un. A-Caldereira Zaher 59-75

## KADETE NESKAK

Soralue BKE-Andraitz 30-31

Colchones Atseden-Aloña Mendi 17-62

## INFANTIL MUTILAK

LEK-Kirol Aukera ISB 16-97

Servimasa BKE-BKL A 11-53

## eskubaloia

## MAILAZ MAILA

## EUSKADIKO SENIORRAK, GIZONEZKOAK

Ford Mugarri Arrasate-Romo Indup. 27-27

## EUSKADIKO SENIOR T. EMAKUMEZKOAK

Verkol Aloña Mendi-Urdaibai 16-24

## GAZTEEN EUSKADIKO T. EMAKUMEZKOAK

Atletico Basauri-Verkol Aloña Mendi 17-13

## KADETE. EUSKADIKO T. EMAKUMEZKOAK

Atletico Basauri-Verkol Aloña Mendi 12-8

## GIPUZKOAKO LEHEN TERRITORIALA

Soralue BKE-Amenabar 30-32

## GIPUZKOAKO BIGARREN TERRITORIALA

Tolosa-Arrasate 30-24

## GAZTE MAILA, GIZONEZKOAK

Leizaran-Bergara Soralue 27-19

## errugbia

## MAILAZ MAILA

## EUSKADIKO TXAPELKETA

Kanpanzar ART-Elorrio 32-0

## Harmailatik

## Debagoieneko kirola GOITBn

Astelehenero  
22:15ean.

Ikustekoa!





Xabier Oñederra bere autoaren aurrealdean; probetan beste auto bat erabiltzen du, baina orain tailerlean dauka.

A.E.

Xabier Oñederra > 4x4 autoetako pilotua

# "Trialetan abilezia da beharrezkoa, harriak eta zuloak saihestu behar dira"

**ARANTZAZU EZKIBEL > ARETXABALETA**  
Xabier Oñederra aretxabaletarra Euskal Herriko 4x4 txapelketan laugarren postuan geratu da. Azkeneko triala joan zen zapatuan Eskoriatzan egin zuten. Antolatzaile eta parte-hartzaile izan zen Oñederra. Harekin izan gara, eta esan digu zirku baten beharra dutela.

**Zorionak lehenengo eta behin. Azkenean, hirugarren beharrezko laugarren geratu zara, baina emaitza ona izan da!**

Bai, hala da. Domekan, proba amaieran gaizki egin genituen kalkuluak eta hirugarren geratu nintzela uste genuen, baina azkenean laugarrena izan naiz. Pozik nago, baina ez diot garrantzi larregirik ematen. Nahiago dut egunero, trialetan, ondo ibiltzea.

**Noiz hasi zen Euskal Herriko txapelketa, eta nolakoa izan da zure lana?**

Gutzira zazpi trial izan dira apirila inguruan hasi eta orain arte. Ez dut guztietan parte hartu, trial batzuetan autoa apurtuta izan dut-eta. Hala ere, parte har-

tu dudan guztietan lortu ditut puntuak. Eboluzio ona izan dudala esan daiteke.

**Lehenengo aldiz jokatu da aurtentzen Euskal Herriko txapelketa, baina beste urte batzuetan nola ibili izan zara?**

Emaitzak onak lortu izan ditut. Erandion egiten den triala adibidez, guretzat onena izaten da, baina ez da txapelketarako puntuagarria. Han, adibidez, bigarren egin dut eta niretako hori garrantzitsuagoa da Euskal Herriko txapelketan laugarren geratzea baino.

**Euskal Herriko txapelketan puntuatzeko ze baldintza bete behar dira?**

Baldintza da gutxienez hiru trialetan parte hartu behar izatea. Eskoriatzako trialean, adibidez, 3., 4. eta 5. geratu zirenek bi trial bakarrik egin zituzten; hortaz, horiek ez dute Euskal Herriko txapelketarako puntuatu. Guk gaizki egin genituen buruketak, eta uste izan genuen horiek puntuatuz gero, ni hirugarren postuan geratuko nintzatekeela.

**Noiztik duzu motorrekiko zaleatasuna?**

Orain dela sei urte gutxi gora behera, hasi nintzen 4x4 trialetan parte hartzen. Modalitate honetan hasi aurretik, autokrosan ibilitakoa naiz. Herrietan egiten ziren autokrosak, orain ez dira egiten.

**Kirol hau ezagutzen ez dutenei nola azalduko zenieke zer den 4x4 triala?**

Abilezia da, batez ere. Esan behar da pilotu-lagunak ere lan handia egiten duela proba mota hauetan; ez da pilotua bakarrik lanean dabilena. Beste auto pro-

**"Pilotu-laguna beti auto kanpoan joaten da, eta ezin du autoa ukitu. Laguntza da bere lana"**

**"Lur sail egokia behar dugu probetarako; hala, urtean bat baino gehiago egingo genuke"**

ba batzuetan abiadurak garrantzi handia dauka; hemen ez. Zuloak, harriak... saihestea da kirol honen eginbeharra. Horretarako, pilotua eta pilotu-lagunaren arteko elkar-ulezte ona beharrezkoa da.

Esan daiteke motorren mundua abiadura dela; bada, modalitate honetan poliki joan beharra dago.

**Rallyetan ez bezala, 4x4 modalitatean pilotu-laguna autotik kanpo joaten da.**

Hori da, beti dago autotik kanpora. Ezin du autoa ukitu eta kontrapisua egin beharra baldin badauka, soka batzuk erabiltzen ditu. Gainera, bere eginbeharra da harriak eta zuloak non dauden azaltzea. Pilotuak, barrutik, ez ditu detaile asko ikusten.

**Eskoriatzan Basurdeak 4x4 taldea duzue. Noiz sortu zenuen elkarteak?**

Eskoriatzan Eskomotor sortu zenean asmoa zen hainbat motor modalitate batzea elkarte berean. Azkenean, lur orotako ibilgailuak bakarrik geratu dira.

Orain dela zazpi urte sortu genuen, gutxi gora-behera. Lehen pilotu asko ibiltzen ginen, orain gutxiago gara.

**Elkarteak sortu zenuenetik antolatzen duzue triala?**

Bai, urtero egin izan dugu txapelketaren bat.

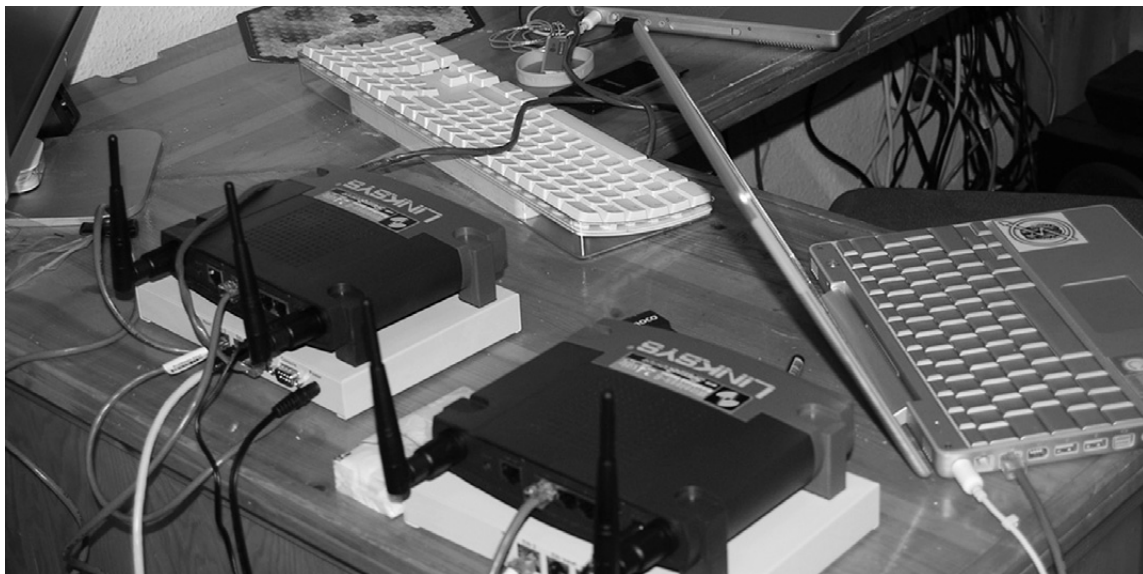
Niretako abantaila den zirkuak ezagutzea? Ez, urtero zirkuak berria egiten dugu-eta.

**Horregatik lur-sail baten beharra ikusten duzue, zirkuak egokia izan dezazuen.**

Bai, hori da. Lur-sail egoki bat izango bagenu, zirkuak aproposa egingo genuke; eta, modu horretan, urtean proba bat baino gehiago prestatzeko aukera izango genuke. Guri komeni zaigu lur-sail bat sarrera ona izango duena eta nahikoa toki izango duena jendea joateko.

**Ze erantzun jasotzen duzue udalen partetik?**

Urtero eskatu dugu Eskoriatzan, baina lurrik ez dagoela esaten digute. Aurtentzen, Aretxabaletan ere eskatu dugu.



Wifi sistemaren instalazio bat.

NEO2001

## TEKNOLOGIA BERRIAK &gt; OSASUNA

# Ikastetxeetan wifi-a kentzea eskatu dute

Wifi uhinak umeendako arriskutsuak direla ohartarazi dute Euskal Autonomia Erdikegoko hamabi taldek

## OIHANA ELORTZA &gt; ARRASATE

Haurren osasuna zaintzeko, ikastetxeetan wifi loturak kentzeko eskatu dute Euskal Autonomia Erdikegoko Kutsadura Elektromagnetikoaren Aurkako Taldeek, EILAS, ELA, ESK eta LAB sindikatuen babesarekin.

Internetarako sarbidea ematen duten wifi uhinak haurrendako arriskutsuak direla ohartarazi dute hamabi taldek. "Haurren hazkunde osasuntsua dago jokoan", diote. Hiru herrialdeetako ikastetxe gehienek internetarako loturak dituzte kable bidez, taldeon esanetan. Ez dute, beraz, wifia beharrik ikusten, eta erabiltzeari utzi beharko litzaiokeela uste dute. "Prebentzioaren irizpidea" jarraitu behar litzatekeela, alegia. *Berría* egunkarian jaso duten moduan, antena eta uhinek bizidunengan duten eraginarekin kezkatu dauden

hamabi taldek osatu zuten plataforma, Euskal Herriko Kutsadura Elektromagnetikoaren Aurkako plataforma. Hark egin du ikastetxeetatik wifia kentzeko proposamena, eta sindikatu gehienek sostengua jaso du: EILAS, ELA, ESK eta LAB sindikatuek babestu dute eskaera. Ikastetxeetan kanpaina hasiko dute, elkarrekin, plataformak eta lau sindikatu horiek. Europako Parlamentuko "ia talde guztiek" onartu zuten, apirilean, "prebentzio irizpidea", kutsadura elektromagnetikoaren aurkako plataformak oroitara duenez.

## HARRERA &gt; IZEBE PROIEKTUA

# Adingabe atzerritarrak ilobatzen hartzea

Ordezko izeba-osabak ume horiendako maitasun iturri eta erreferente izatea da helburua

## O.E. &gt; ARRASATE

Baketik bake zentroaren ideia izan da Izeba proiektua eta Gipuzkoako Aldundiarekin batera jarri

du abian. Helburua da harrera zentroetan dauden adingabe atzerritarrak iloba moduan hartuko dituzten familiak bilatzea. "Izan

daiteke aldiro aldiro telefonoz deitzea, astean behin bazkaltzera gonbidatzea, arropa erosten laguntzea edo hizkuntza ikasten laguntzea", azaldu du Baketik bake zentroko zuzendari Jonan Fernandezek.

## KANPAINA ABIARAZIKO DUTE

Ordezko izeba-osabak harrera zentroetan dauden adingabe atzerritarrendako maitasun iturri eta erreferente izatea da Izeba proiektuaren helburua. Egitasmoaren bultzatzaileek diote gatzetxo horiendako euskarri afektiboa eta gizarteratzeko bidea ere izan daitekeela, gainera, Izeba proiektua.

Izeba egitasmoa joan den astean aurkeztu zuten eta Aldundiak kanpaina abiaraziko du familiak animatzeko.



Ume bat ziburuetan.

ANTOLAZAZD

## PREBENTZIOA &gt; GIDALIBURUA

# Nerabeen alkoholismoaren informazioa, gurasoendako

Alkoholaren kontsumoa gizartean onartuta egoteak izan ditzakeen arriskuak ere badakar

## O.E. &gt; ARRASATE

Nerabe eta gazteen alkohol kontsumoari buruzko informazioa eta aholku gida argitaratu du gurasoendako Ordiziako Udako drogamenekotasun prebentzio zerbitzuak. Besteak beste, nerabe eta gazteek edaten duten alkohol kontsumoaren

inguruko datuak eta kontsumo hori gizartean onartua egoteak izan ditzakeen arriskuak jasotzen ditu Ordiziako Udak gurasoendako atera duen *Eta alkoholarekin zer?* izeneko gidak. Goierriko postontzi eta ikastetxeetan banatuko dute gidaliburua.



Gidaliburua azala.

ORDIZIAKO UDALA

## LEGEA &gt; TARIFAZIO GEHIGARRIA

# Telefono zenbaki jakinen deskonexioa eskatu daiteke

Tarifazio gehigarria duten telefonoetan aplikatu daiteke, ume eta gazteek ez deitzeko

## O.E. &gt; ARRASATE

Telebista saioretako telefono zenbakietara ez deitzeko aukera dagoela, legez, dio Onintze Guridi abokatuak. "Kasu gehienetan, tarifazio gehigarria duten telefono zenbakiak izaten dira: 803, 806, 807... eta azken aldiaren batez ere 905 aurrez-

bakia dutenak. 2009ko urtarrietik, kodigo horien deskonexioa eskatzeko eskubidea dugu telekomunikazioen erabiltzaileok, eta telefono-operadoreek obligazioa dute deskonexio hori gauzatzeko. Kasu horretan, gure telefonoetatik ezin izango da deitu zenbaki horietara".



Telefonoz berba egiten.

CHANDALTOCHO

Testu hauek osorik irakurtzeko eta erantzuteko,  
zatoz gure webgunera



**guraso.com**



## > FUSIOA

Organo erromantikoaren ziklo itxieran, txistua eta kantua ere lagun > 30



## > PURO CHILE

Rock-and-rolla eta doinu beroak, musikari beteranoen eskutik > 30



## > BERTSOLARITZA

Ainhoa Agirreazaldegi elgetarra, finalderdirako sailkatuta > 32



Sentimentuz eta grinaz betetako kontzertua eskaini zuen Maria del Mar Bonetek Arrasaten.

JOSETXO ARANTZABAL

MUSIKA > MARIA DEL MAR BONET

# Mediterraneoko epeltasuna ekarri zuen Bonetek gurera

## TERRA SECRETA

Azken diskoa zuen Mallorcako abeslariak Arrasaten

**NON:** Amaia antzokia.  
**EGUNA:** Zapatua, urriak 24.  
**ZENBAT JENDE:** 200 lagunetik gora.  
**IRAUPENA:** Ordu eta erdi.

## ARRAKASTA

Entzuleak poltsikoratu zituen erakutsitako xumetasun eta gertukotasunarekin

TXOMIN MADINA > ARRASATE

Topiko bat izan daiteke Maria del Mar Boneti buruz hitz egiteko, Mediterranea aipatzea. Zapatuko kontzertuan, topikoa bete egin zen... Eta eskerrak, hango baretasuna eta goxotasuna ekarri zituen-eta, behar denean bizitasunarekin uztartuta.

## PRESENTZIA SOILAREKIN, NAHIKOA

Ohiko bere bost musikariekin aritu zen Bonet agertokian: beltzez, adornurik gabe, 40 urteko ibilbidean bildutako jakituria entzuleak bereganatzeko nahikoa dela erakutsiz. Argiztapena sinplea izan zen, sinplea, baina eraginkorra oso: erabilitako koloreek abesti bakoitzari zegokion giroa eman zioten-eta.

Bere azken lanari izena ematen dion kantuarekin hasi zuen emanaldia, Robert Gravesen *Terra Secreta* olerkian oinarritutako kantuarekin, hain zuzen ere. Eta, apurka-apurka, hama-

bost abesti entzun ahal izan genituen, gehienak Boneten lagun min edo pertsona mirestuen kanta eta olerkietan sustraituta.

Landareen izenez osatutako Josep Maria Llomparten *Camí Florit*, Joan Manuel Serraten *Canço de l'amor petit* doinu erromantikoa edo gerraren aurka Jordi Guardans letragileak idatzitako *Un exèrcit* bezalakoak abestuz, Bonetek erakutsi zuen urteak pasa arren, bere ahotsak ñabarduraz beteta jarraitzen duela; behar denean gogor, behar denean goxo. *Salonica* eta *Desde Mallorca al'Alguer* piezekin argi

utzi zuen nondik datorren, eta bluesarekin ere ausartu zen *Blues en sol* kantan. Eskertzekoa da, gainera, abesti bakoitza hasi aurretik, letren nondik norakoei buruz azalpenak eman izana.

## BAITA EUSKARAZ ERE

Bere jatorrizko hizkuntzan ez ezik, euskaraz ere aritu zen Mallorcakoa: *Lili eder bat badut nik* abesti herrikoia ederki asko abestu zuen, bati baino gehiagori oilo-ipurdia jarritz. Lau sokako gitarra joaz, *Jota Marinera* abesti alaiarekin borobildu zuen gaua *Nova canço*-ren dama handiak.



Ezkerretik eskumara Aitor Olea organo jotzailea lehen planoan, Andoni Egaña kantuan eta Jose Ignazio Ansorena.

JOSETXO ARANTZABAL

MUSIKA &gt; AITOR OLEA, JOSE IGNAZIO ANSORENA ETA JOSEBA EGAÑA

# Organoa ere fusioaren alde dago

**NON:** Bergarako San Pedro elizan.**EGUNA:** Zapatua, urriak 24.**ZENBAT JENDE:** Jarleku guztiak.

JULEN NARBAIZA/I.B. &gt; BERGARA

Bergarako organo erromantikoren zale porrokatuak direnek nahiago izaten dute instrumen-

tu hori bere haunditasunean entzutea; hau da, bestelako laguntza gabe. Baina, aldi berean, beti da positiboa gehitzea, nahastea eta esperimintatzea. Gainera, horrek, besteak beste, bestelako zaleen jakin-mina ere pizten du.

Bergarako Organo Erromantikokoaren zikloak ibilbide luzea dauka eta entzule asko batzen dira emanaldietan. Zapatukoan,

esaterako, jarleku guztiak bete ziren eta hainbat lagunek zutik jarraitu zuten kontzertua.

**TXISTUAREN MELODIA**

Pantaila erraldoi batek lagunduta, San Pedro elizako Aitor Olea organo jotzailearen eta Jose Ignazio Ansorena txistulariaren nondik-norakoak jarraitu ahal izan genituen; baita ere, hainbat pie-

zatan ahotsa jarri zuen Andoni Egañarena ere.

Ezin ukatu emanaldia berezia zenik, hiru instrumentu horien batzea ezohikoa da-eta, nahiz eta joan zen urtean Azkoitian egin zuten.

Egañaren batzea izan zen ezohikoena, bertsotan baino kantuan aritu zelako. *Haurtxo-haurtxoa* eta *Herri* eskaini zizkiguneta Gotzon Garate izan zuen gogoa. Jose Ignazio Ansorena ere fin ibili zen, duda barik. Txistuari puntu oso goxoa hartuta zein danbolinarekin lagunduta; eta Aitor Olea organo jotzailea ere dotore. *Heraldo martxa*, *Hasiera eta fuga en re menor*, *Eztai taldea*, *Bendaña*, *Birigarroa* eta beste gozatu zituzten batutakoek ordu eta laurdeneko emanaldian.

MUSIKA &gt; PURO CHILE

# Punkaren ordeez, rocka eta positibotasuna

**NON:** Eskoriatzako Inkernu tabernan.**EGUNA:** Zapatua, urriak 24.**ESTILOA:** Rocka.**IRAUPENA:** Ordu inguru.

I.B. &gt; ESKORIATZA

Talde askotan ibilitako Mamenek eta Urkok (Vulpes, Anticuerpos, Tian-Anmen...) gidatutako Puro Chile taldearen kontzertua jai bat izan zen hainbat arrazoien-

gatik: jende dezente batu zelako eta Elorrikoen kantuek giro ona eta positibotasuna transmititzen dutelako, hain zuzen ere.

Rock-and-rollari gogor ekiten diote, klasikoari, AC-DCren kutsua daukaunari; eta tarteka, ukitu beroagoak eta latinoagoak ere batu zituzten; guztiak sartzen dira Puro Chileren kokteleran.

**ANTICUERPOS-EN KANTUAK ERE**Hitzei dagokionez, positibotasunez beteta daude eta hori *kutsatu* egiten da entzuleen artean. Punkaren ukazioaren sasoia pasa dutela jakinarazi ziguten.Hala ere, iraganeko Anticuerpos taldearen kantu eder batzuek eskaini zizkiguten: hala nola, *Ya no estás hunkigarria*, *La fuerza está contigo* eta beste. Azkenean, bisak ere egin behar izan zituzten, hala eskatuta.

Anticuerpos eta Vulpeseko kide ohia da Mamen baxu jotzaile eta abeslaria.

J.A.

## IAMAIANTZOKIA

ARRASATE

Ostiraletan 00:00etatik aurrera

Urriak 30 Mario Simancas.

Azaroak 6 Iñigo. Bakarrizketa jantzia eta irrazionala

Azaroak 13 Cesar Bueno. Magia eta umorea

Azaroak 20 Kike Viguri. Umorezko bakarrizketa

Azaroak 27 Jesus Angel Arriet eta Nano.



MUSIKA > FLAMING GAUPASING BROTHERS ETA ALEX EL HIERRO & IÑIGO CRINES

# Hirukoteak jendetza dira, bikoteak hobeto

**NON:** Arrasateko Hiru aretoan.

**EGUNA:** Egubakoitza, urriak 23.

**ESTILOA:** Rocka, bluesa...

**IRAUPENA:** Bi ordu eta erdi.

IKER BARANDIARAN > ARRASATE

Azkenean egia izango da Euskal Herrian eta batez ere ibar honetan doinu gogorrek direla gustukoena. Hala pentsatu behar egubakoitzerako Hiru aretoan presatu zuten ikuskizun xume baina dotorerako bildutako jende kopuru txikia ikusita.

Lehenik eta behin, aspaldiko ezagun bat aurkitu genuen bertan: Jaime edo Jim TNT. Los Creminos taldeko abeslari moduan zein bakarka hainbat proiektu ditu arrasatearrak; bada, oraingoan, berria sortu du: Flaming Gaupasing Brothers.

Material Rechazado punk-rock taldean armonika jotzen duen Ibaiek lagunduta sortu du talde berria eta bikote akustikoa da; Jaime gitarra akustikoa jotzen eta abesten, eta Ibai armonika jotzen eta koroak egiten.

Bikote horren hirugarren kontzertua izan zen Hiru aretokoa. Bluesa, rythm&bluesa eta rocka lantzen dute. Horretarako,

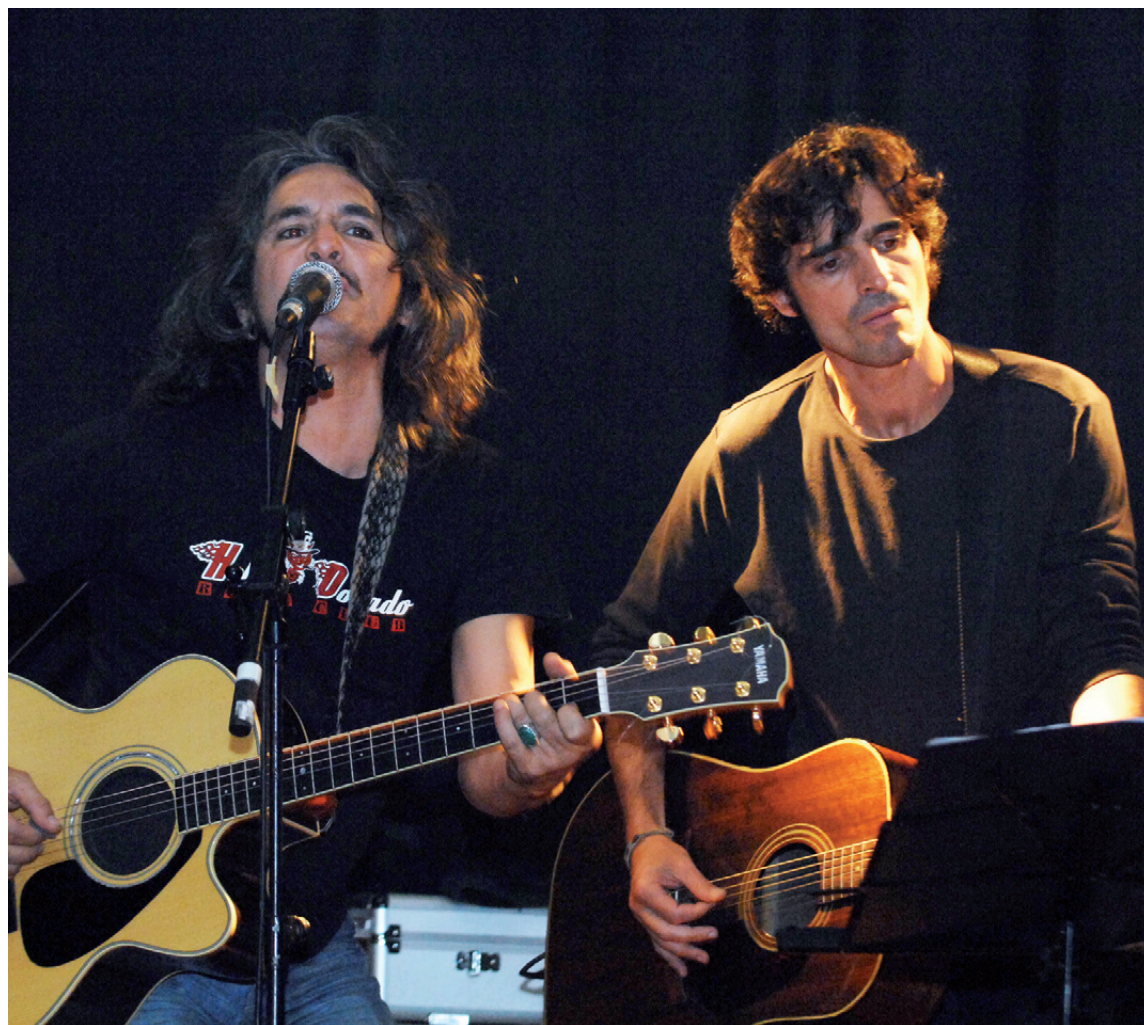
abesti propioak idatzi dituzte, umoretsuak, taberna girokoak; eta horrez gain, hainbat bertsiot egiten dituzte hitzak aldatuta: Van Morrison, Doors, Txus Blues & Jose Bluefingers (euren inspirazio den taldeetako bat).

**GASTEIZKO 'FEELING'-A**

Horren ostean, Gasteizko Alex El Hierro & Iñigo Crines bikotea igo zen agertokira. Alex ezaguna da Los Padrinos eta Ajustadores taldeetako abeslari izateaz gain, Euskal Herriko taberna askotan bakarlarari moduan emanaldiak egin dituelako; eta Iñigok ere ibilbide luzea dauka.

Hala, maila oso dotoreko emanaldia egin zuten, batez ere klasikoekin bertsiotetan oinarrituta eta *feeling* handiarekin gainera. Hala ere, klasikoak bai, baina arima rockeroa dutenak, jakina, Alex El Hierroren ibilbidea ezagututa. Hala, Rolling Stonesen kantu ugari jo zituzten, baita Los Rodriguez, Van Morrison, Antonio Vega eta, -Jaimeren laguntzarekin- Burningen hainbat pieza ere.

Bi ahotsetara eta bi gitarrekin, kantuen bitartez, beste nonbaitera bidaiatu ahal izan genuen klasiko horiekin guztiekin.



Alex El Hierro eta Iñigo Crines egubakoitzean Hiru aretoan egin zuten emanaldian.

J.ARANTZABAL

## Etxean konposta egin nahi duzu?

Leintz Gatzagan, Eskoriatzan, Aretxabaletan, Arrasaten, Oñatin, Bergaran edo Antzuolan bizi zara?

**Debagoieneko Mankomunitateak beste 200 konpostagailu berri banatzeko kanpaina bat jarriko du martxan.**

**Debagoieneko bailaran bizi bazara eta bertan lorategia, lursaila, baratza edo antzekorik baduzu, deitu ezazu Debagoieneko Mankomunitatera eta har ezazu parte.**

Eskaerak egiteko epea: urriaren 26tik azaroaren 6ra. 08:30etik 12:00etara.

Informazio gehiago nahi izanez gero: Debagoieneko Mankomunitatea. Nafarroa Etorbidea, 17. 20500 Arrasate. Tel.: 943 79 33 99.



DEBAGOIENEKO MANKOMUNITATEA



Gipuzkoako Foru Aldundia  
Diputación Foral de Gipuzkoa

Garapen Iraunkorrerako Departamentua  
Departamento de Desarrollo Sostenible



KULTURA &gt; EUSKAL HERRIKO BERTSOLARI TXAPELKETA

# Ainhoa Agirreazaldegi finalerdietarako sailkatua

Final laurdeneko saio guztiak jokatu, hamaika bertsolarik egin dute aurrera sailkapenean; elgetarra hamargarren tokian geratu da

I. AGIRREAZALDEGI &gt; BERGARA

Zapatuan jokatu zen Laudion Euskal Herriko Bertsolari Txapelketako azken final laurdena. Azken saioa izanik ikusmin handia sortu zuen ekitaldi horrek, han erabaki zen-eta txapelketako finalurrekoetan parte hartuko dutenen zerrenda. Sailkatuen artean, Ainhoa Agirreazaldegi elgetarra dago.

Agirreazaldegik Leitzan jardun zuen joan den urriaren 10ean egindako final laurdenean; horretab 634 puntu eskuratu zituen.



Ainhoa Agirreazaldegi elgetarra, Leitzan jokatu saioan.

IRATI AGIRREAZALDEGI

Saio bakoitzeko lehenak zuzenean egin du aurrera eta gainontzekoek puntuazioari begiratuta. Horren arabera, eta saio guztiak

jokatuta, sailkapenean hamargarren tokian geratu da Ainhoa Agirreazaldegi eta hamaikak egin dute aurrera.

**FINALURREKOA: AZAROAK 14**

Elgetarrak azaroaren 14an jokatuko du finalurrekoa Tolosako Usabal kiroldegian. Honako kan-

tu lagun izango ditu han: Igor Elortza, Sustrai Colina, Iker Zubeldia, Uxue Alberdi eta Iñaki Gurrutxaga.

Tolosakoa baino lehen beste finfinalerdi jokatuko dira Bergaran eta Gasteizen. Bergarako azaroaren 7an izango da Udal Pilotalekuan eta honako bertsolariek jardungo dute: Aitor Mendiluzek, Maialen Lujanbiok, Etxahun Lekuek, Beñat Gaztelumendik, Fredi Paiak eta Jon Martinezek. Saio guztiak 17:30ean hasiko dira.

**SARRERAK**

Bertsolari Txapelketa Nagusirako saioetako sarrerak, aurrez erostekoan, Internet bidez bakarrik eros daitezke [www.bertsosarrerak.com](http://www.bertsosarrerak.com) atarian. Finalurrekoetarako sarrera arruntek 12 euro balio dute; Befrtso Zale Elkarteko bazkide izan ezker, sei euro. 16 urtetik beherakodako sarrerak, aldiz, lau eurotan saltzen dira.

**errabal**  
**jaialdi ibiltaria**

URRIA • Jazz, blues eta musika beltza

**MOKOOMBA**  
LARUNBATA 31 • 22:30 ELGETA /  
Espaloia kafe antzokia  
> Crossroads (Zimbabwe, Afrika)

KULTURA SAILA  
DEPARTAMENTO DE CULTURA

Gipuzkoako Foru Aldundia  
Diputación Foral de Gipuzkoa  
Kultura Zuzendaritza Nagusia  
Dirección General de Cultura

Mutrikuko Udala

Elgetako Udala

Soraluzeko Udala

EIBARKO UDALA  
Kultura eta Eskara Batzordea  
Comisión de Cultura y Escena

Goiena  
Euskararen Zehatzak

MUSIKA &gt; GENERO INDARKERIA

## Beatriz Arzamendi, 'Femina Clasica 2009' kontzertuan

Musikagile arrasatearraren lanak entzungo dira etzi, Madrilen, izango den emanaldian

MIRIAN BITERI &gt; ARRASATE

Beatriz Arzamendi arrasatearrak genero-indarkeriaren aurkako *Femina Clasica 2009* kontzertuan parte hartuko du. Sofia Martinez arabarra; Cruz Lopez de Rego, Anna Bofill eta Iluminada Perez Frutos kataluniarak; eta Maria Dolores Malumbres musikagile errioxarrekin batera, kontzertua eskainiko du etzi, eguaztena, 20:00etan, Madrilgo Nicolas Salmeron kultura etxean.

SGAEk antolatzen duen *Femina Clasica* emanaldiaren bigarren edizio hori *Asunto de dos: concierto de todos* lelopean egingo da. Kontzertuak, bi pertsonen arteko harremanak hasten diren kidetasun eta ilusioaren metafora izan nahi du, baita bikote batean gertatzen diren haserreak eta indarkeriazko ekintzak sor ditzaketan ondorioen aurrean izan behar dugun erantzukizunaren erreklamazioa ere.

**KONTZERTUA ETA DISKOA**

Gainontzeko musikagileekin batera, arrasatearrak eskainiko duen kontzertua eta sustapendisko baterako zuzeneko grabazioa, Indarkeriaren aurkako Nazioarteko Egunaren harira antolatu diren jardueren barruan kokatuta daude.

Musika emanaldi horren antolatzaileen arabera, musi-

karen eragin onak, bi pertsonen arteko harremanetan indarkeriarik ez egoten lagun dezake; hain justu ere, asmo horrekin, ekimen horretan parte hartuko duten emakume musikagileek eta interpretatzaileek lagundu nahi izan dute, egunen batean, musikaz gozatzeko gogobetetzak Genero Indarkeriaren kontrako Nazioarteko Eguna ordeztuz.

Horren harira, antolatzaileek azpimarratu nahi izan duteenez, "guztion eskuetan dago, hortaz, bi pertsonen arteko kontua guztien kontzertu bilakatzea".



Beatriz Arzamendi.

SGAE



GURE TALDEAK

**Ez!**



Ezkerretik eskuinera, Mikel, Ruben, Lasa eta Josu.

EZ!

# "Injustiziak salatzekeo kantu oso kritikoak idazten ditugu"

Ez! musika talde oñatiarrak izen bereko maketa grabatu du Berrizko Lorentzo Records estudioan, Aitor Ariñoren aginduetara

Mikelek, Rubenek, Josuk eta Lasak 2007ko irailean sortu zuten taldea, eta punka, ska eta rocka nahasten dituztela esan digute

MIREIA BIKUÑA > OÑATI

Oñatiko Ez! taldeak izen bereko maketa grabatu du. Aurkezpen kontzertua egin zuten gaztetxean. Mikel gitarra jotzaileak, Ruben bateria jotzaileak, Josu abeslariak eta Lasa baxu jotzaileak osatzen dute taldea. Maketarekin taldea ezagutzera eman gura dutela esan digute, eta euren ametsa diskoa grabatzea dela.

**Taldea 2007ko irailean sortu zenuten. Ze asmorekin elkar-tu zineten?**

Mikelek eta Josuk elkar ezagutzen zuten aurretik Banda Munizipala taldeko kide izan zirelako. Lasak eta biok eurekin batzea erabaki genuen. Indar handiarekin hasi ginen. Bi urte hauetan 20 bat kontzertu egin

ditugu. Hasieratik hasi ginen gure kantuak idazten eta zuzenekoetan horiek jotzen ditugu.

**Maketan grabatutako kantuak ere zuenak dira?**

Bai, hala da. Egunerokotasunean oinarritzen gara kantuak idazteko. Injustiziak salatzekeo letra kritikoak egiten ditugu.

**Ze musika lantzen duzue?**

Musika estilo propioa egiten dugula esaten dugu, eta gu geu garela gure erreferente nagusia. Dena den, esango genuke rocka, ska eta punka nahasten ditugula. Maketan ska estiloko kantuak sartu ditugu. Dena den, maketa entzuten duen bakoitzak talde ezberdin baten ukituak antzematen dizkio.

**Non grabatu duzue diskoa?**

Berrizko Lorentzo Recordsen grabatu dugu Aitor Ariñorekin. Alde batetik, maketa izan arren, kalitatezko soinua nahi genuen. Beste alde batetik, Ariñoren lana ezagutzen genuen eta harekin grabatu nahi genuen. Ekaineko aste bukaera baten egin genuen guztia. Intentsua izan zen, baina gustura gaude emaitzarekin.

**Nortzuegana heldu gura duzue diskoarekin?**

Entzule guztiengana. Lanarekin lortu gura duguna da taldea ezagutzera ematea. Gure musika zabaldu gura dugu. Horretarako, maketa oparitza erabaki dugu. 300 kopia egin ditugu eta lagunen eta ezagunen artean banatu ditugu. Kopia gehiago egingo ditugu.

Bestalde, gaurtik aurrera [www.myspace.com/eztaldea](http://www.myspace.com/eztaldea) webgunean entzun eta handik jaits daitezke kantuak.

**Maketaren ondoren, diskoa grabatzeko asmorik baduzue?**

Hori da gure ametsa. Baina poliki-poliki joango gara. Diskoa grabatzeko nahiko kantu baditugu, baina oso garestia da diskoa grabatzea. Maketa egiteko ere nahiko larri ibili gara. Lorentzo



**Ska doinuak abiapuntu hartuta, rocka**

Oñatiko talde (niretzat orain arte ezezagun) honek abestiak dosi txikietan ematen dizkigu. Izenburu bariko lan honetan bi kantu batu dituzte, Lorentzo Records estudio bateranoan grabatutakoak.

80ko hamarkadako hemengo taldeen kutsua, soinua eta abestien estruktura dauzka; are gehiago, ska estiloa daukate oinarri eta hori ez da batere ohikoa. Gainera, kantuek zelabaiteko garapena daukate eta erritmo dantzagarri horiei eutsita, punk-rockera ere hurbiltzen dira, melodia eta kritikarekin.

Iker Barandiaran.

Recordsen grabatzea nahiko garestia da, eta, Udalak laguntza eman digun arren, dirua galdu dugu. Baina diskoa grabatuko dugu, ziur!

**Oñatiko talde gehienek Errekaldoko lokaletan entseatzeko, baina zuek garaje baten egiten duzue.**

Bai, hala da. Josuren garaje baten entseatzeko dugu. Aukera bagenuen Errekalden entseatzeko, baina talde asko gara eta lokal gutxi daude. Egutegi baten arabera antolatzen dute astea, eta tokatzen zaigun ordu eta egunean entseatu behar genuen.

Garajea gure lokala da, eta ahal dugunean elkartzen gara.

**Ez duzue arazorik bizilagunekin?**

Bi solairu dituen lur azpiko parkingean dugu lokala. Hortaz, nahiko intsonorizatua dago. Dena den, bizilagunen erdutezia errespetatzen dugu.

**Noiz egingo duzue hurrengo zuzenekoak?**

Azaroaren 6an Arrasateko Etxoste tabernan joko dugu eta urtea bukatu aurretik Oñatin egingo dugu kontzertua.





sudokua

	6			1		8	
5			2			7	
1			3				
		9		8		2	
		3				6	
		6		1		4	
					4		5
	2			7			3
	8		6				9

bila-bila 7



hitz gezidunak

	* Arrasate-ko auzoa	Musika tresna	Berandua-goko
	Galtzarbe	Gizon izena	Bi
	Fruitu mota		
	Hegan egin, hegaldatu		
Eder	Gehiago		
Argizagia, ilargia	Arto irinez-ko opila		
Erakuskaria			Kontso-nantea
Ekuatore Gineako hirib.			Heuk
		Holmia	
		Hizki baten izena	
Musika ikurra		Toka, du	
Itzain		Kontso-nantea	

GOIENKARIA

soluzioak



J	T	I	N	H	O	E	G	T
A	E	O	A	S	A	L	A	S
A	L	A	L	A	V	A	M	H
L	A	L	O	T	I	K	U	Z
L	E	L	O	E	L	S	E	K
K	R	Z	B	F	Z	R	K	
Z	R	Z	J	G	S	R	Z	
R	O	R	A	B	A	D	O	R
A	G	S	L	K	D	J	G	T

Hieroglifoa: Asteasu.

hieroglifoa

Gipuzkoako hiria.

NNN  
-H

hizki salda

Elgetako lau kaleren izenak.

A	G	S	L	K	D	J	G	T
T	S	A	L	B	A	D	O	R
G	X	R	T	J	G	S	R	Z
Z	E	T	W	F	B	Z	R	K
H	K	E	S	G	L	O	E	L
Z	U	K	I	T	O	T	A	L
H	M	A	A	L	A	I	L	A
S	A	L	A	S	A	O	E	A
T	G	E	O	H	U	I	T	J

7	8	4	6	3	5	1	9	2
6	2	5	1	9	7	8	4	3
9	3	1	8	2	4	7	6	5
2	7	6	9	1	3	4	5	8
8	5	3	4	7	2	6	1	9
4	1	9	5	8	6	2	3	7
1	9	7	3	4	8	5	2	6
5	4	8	2	6	9	3	7	1
3	6	2	7	5	1	9	8	4

O	K	E	R	R	U	A	T	I
K	D	I	A	O	T	A	N	O
H	O	B	O	A	L	A	B	M
G	A	V	A	I	N	A	L	
A	E	A	T	E	L	I	T	S
O	R	O	A	B	H	A	G	
R	A	G	A	S	A			
E	A	P	E	S	A	B	E	
G	F	G						

asteko horoskopoa

ARIES

martxoak 21-apirilak 21



Malgutasunez jokatu beharko duzu diruarekin egoeren arabera. Batzuetan aurreztaile, besteetan eskuzabal. Maitasunean, egun biziak.

TAURUS

apirilak 22-maiatzak 21



Astroen arabera, lanerako eta ahaleginerako egun onak. Normalean baino biziago igarriko duzu zeure burua. Harremanen arloan izango dituzu zailtasun handienak.

GEMINI

maiatzak 22-ekainak 21



Jarri arreta egitasmo handizaleei eta ekonomikoki hobetzeko aukerei, gutxi barru sekulako indarra hartuko dute-eta. Horiek eramango zaituzte nahi duzuna lortzera.

CANCER

ekainak 22-uztailak 22



Ez dira egun lasaiak. Ez zaitez geldi geratu, energia soberan izango duzu-eta. Kontuz buruko eta belarriko minekin. Hondartzan eguzkia hartzeak on egingo dizu.

LEO

uztailak 23-abuztuak 22



Normalean baino harroago ibiliko zara. Ahalegindu txutxu-mutxuei arretarik ez jaritzen. Azaleratu zure sentimenduak mugarik gabe.

VIRGO

abuztuak 23-irailak 22



Ez fidatu jendeak esaten dizunarekin, jarrai iezaezu senari eta esperientziei. Horrela, etorkizunean arazo ekonomikoak ekidin ditzakezu. Ez ibili presaka.

LIBRA

irailak 23-urriak 22



Zuretako oso garrantzitsua den pertsona batekin dezepzioa izan dezakezu. Horrela ikasiko duzu ez duzula beti egin behar besteek esaten dutena edo gura dutena.

SCORPIUS

urriak 23-azaroak 22



Erronkei aurre egiteko duzun gaitasuna gal zenezake, errealitateari uko egiteko desioa duzu-eta. Ardurei aurre egin, ihes egiteak ondorio negatiboak ekarriko dizkizu.

SAGITARIUS

azaroak 23-abenduak 21



Zure ingurukoei arreta ipini; buru-belarri diharduzu zure proiektuetan, eta ez zara konturatzen gertuko emakume batek zure laguntza behar duela.

CAPRICORNIUS

abenduak 22-urtarrilak 20



Beste sexuarengan erakarpen handia eragingo duzu, eta bikotekiderik ez badaukazu, pertsona bat ezagut dezakezu eta harekin harreman estua sortu.

AQUARIUS

urtarrilak 21-otsailak 20



Lan-egoerak hobera egingo du, eta lanik ez badaukazu, topatuko duzu eta zure gustukoa izango da, gainera. Lana edukitzekotan, kontratuan hobekuntzak izango dituzu.

PISCIS

otsailak 21-martxoak 20



Gastu gutxiago egin beharko dituzu, apetak emanda erosketa ugari egiten duzu eta gero larri-larri ailegatzen zara hil bukaerara. Dirua neurritz gatasten ikas ezazu.



## zorion agurrak



ESKORIATZA

**Javi Corbal Vazquez**

Urriaren 19an, 36 urte. Zorionak, aitatxo. Ondo pasatu zure egunean. Muxu handi bat. Maite eta Jon.



ARRASATE

**Julen Barandiaran Oruna**

Urriaren 19an, 5 urte. Zorionak familiako guztion partetik, bereziki lehengusu Aitor, Eneko eta Markelen partetik.



ANTZUOLA

**Juan Manuel Lasa Arana**

Urriaren 20an, 43 urte. Zorionak, aitatxo! Ondo pasatu eguna eta urte askotarako. Muxurik handiena amatxo eta nire partetik.



OÑATI

**Malen Osinaga**

Urriaren 20an, 4 urte. Zorionak, potxola. Muxu eta besarkada bat etxeko partetik.



ARRASATE

**Urki Garitaonandia Uriarte**

Urriaren 21ean, 4 urte. Zorionak etxeko partetik, bereziki Ixone eta Hodei. Muxu handi bat, mutiko handi txapelduna!

## kuxkuxeroa

**Xabier Urtzelai**

## Kuadrilen arteko pikien, bromarik ez

Asteburuen egon die Arrasaten eta Aretxabaletan pike bi, aipatzekuek diena. Lelena Aretxabaletan. Baiñe hamen kuadrilla arteku biherrien kuadrilla berekuen arteku izen da. Gaztetan -aspalditxo- saskibalaien jokaketan euen neskak, gaitzuekuen kontra (17-5). Pali-zie ez zan horrenbestera izen, neurri haundixen, **Ramosek** sartutako triplie esker.

Bigarren pikie Arrasateko kuadrillan arteku izen da, baiñe Errioxan (Eltziegon). **Komando Alpargat** eta

### "Arrieta gasolina barik geratu zan antza, eta goizeko lehenengo puntue Alpargatekuendako"

**Goma 2** kuadrilletako morroskuek aurrez aurre, pelotan. Eskuz biñaka, **Arrieta II.a** eta **Kepa I.a Eimonen** eta **Muxiren** kontra (19-22). Arrieta eta Kepa fuerte hasi zien, baiñe Arrieta gasolina barik geratu zan antza, eta goizeko lehenengo puntue Alpargateko mutillendako. Buruz burukuen, barriz, **Zarre** eta **Mono** zein baiño zein gehixau, eta hor be alpargateruek irabazi (22-12). Frontoiko nagusittasunek, baiñe, txikiteuen be jarraitu euen, eta jakin dogunez, baitte musien eta bertsotan be.

Bukaketako, jakin dot Oñatiko lagun batzuk Radio Shaq taldien ibiliko dien ziklistekin batera doiezela Pirineuetara, lagun artien bizikletan ibiltzera; behingugatik, lasai. Ondo ibili.



ARRASATE

**Txaro Azkarate Zabarte**

Urriaren 22an, urtebetetzea. Zorionak eta urte askotarako! Familiako partetik.



ARRASATE

**Raul Cordovilla Martinez**

Urriaren 22an, urtebetetzea. Guraso eta anaiei partetik, zorionak!



ANTZUOLA

**Amaia Arroitia**

Urriaren 23an, urtebetetzea. Zorionak! Ez ahaztu maite zaituztegu. Ondo pasatu eguna! Zure bigarren familia, Oñala.



ESKORIATZA

**Ekaitz Oñate Uribe**

Urriaren 23an, 10 urte. Zorionak, txapeldun! Mua, mua eta reketemua! Ondo pasatu familia osoaren partetik.



BERGARA

**Amaia Lakuntza Lazpiur**

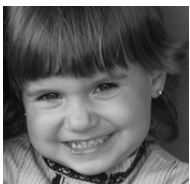
Urriaren 24an, 7 urte. Zorionak eta patxo handi bat Antzuolako eta Bergarako familien partetik.



BERGARA

**Haritz Bilbao Iñarra**

Urriaren 24an, 2 urte. Zorionak, gure pototo! Patxo handi bat familiaren eta bereziki Maiderren partetik.



ARRASATE

**Nora Otxandiano**

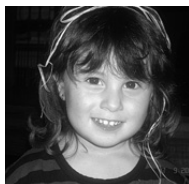
Urriaren 24an, 3 urte. Zorionak, Nora! Laster hiru urte. Ailegau da! Gozatu eta zelebrau egun handi hau.



OÑATI

**Eneritz Irusta**

Urriaren 24an, 30 urte. Zorionak, Ene! Muxu handi bat kuadrillakuen partetik. Mua! Ondo-ondo pasatu.



BERGARA

**Iraia Garitaonandia**

Urriaren 24an, 3 urte. Zorionak familiako partetik eta bereziki Hodei eta Unax.



OÑATI

**Joxe Lete**

Urriaren 24an, urtebetetzea. Zorionak eta urte askotarako. Etxeko partetik.



ARETXABALETA

**Maren Lazpiur**

Urriaren 25ean, 3 urte. Zorionak, preioxak! Ondo-ondo pasatu zure eguna familia eta lagun artean. Txokolatada ederra eingu! Patxoak aitatxo eta amaxoren partetik.



ARETXABALETA

**Ander Giletto**

Urriaren 25ean, 13 urte. Zorionak, potxolito! Muxu handi bat etxeko partetik!



BERGARA

**Leire Gantxegi**

Urriaren 26an, 11 urte. Zorionak eta muxu handi bat etxeko partetik. Jarraitu jator eta alai orain arte bezala.



OÑATI

**Unai Gomez Perosterena**

Urriaren 26an, 4 urte. Hau da hau mutikotzerra eta mendizalari. Zorionak, txapeldun.



ARRASATE

**Julen Abarrategi Garai**

Urriaren 26an, 8 urte. Zorionak, txapeldun! Zortzi patxo potolo zure zortzigarren urtebetetzean etxeko partetik.



OÑATI

**Leire Barrena Jausoro**

Urriaren 27an, 8 urte. Zorionak, polittori eta muxu handi bat. Oso ondo pasatu eguna etxeko danon partetik.



OÑATI

**Jon Ander Errasti Fernandez**

Urriaren 27an, 15 urte. Zorionak zure urtebetetzean! Zorionak, Jonan. 15 urte. Zelako aguro fan dia! Baña horrek ez dau importa! Ondo pasatu zure urtetan. Zure arrebien partetik. Deiane.



ESKORIATZA

**Iñaxio Herrera eta Larraitx Etxebarriarteun**

Urriaren 28an, 31 urte. Zorionak eta patxo potolo bana Eskoitzako kuadrillan partetik! Ez inoiz aldatu, bikote! Ondo pasatu eta asko gastatu. Je, je, je...



ARRASATE

**Alatz Gordobil Kortabarria**

Urriaren 28an, 6 urte. Zorionak, txapeldun! Bigarren eskuko atzamarrekin hasi gare, e! Ondo-ondo pasatu zure eguna. Muxu bat tia Larraitx, Intza, aita eta amaxoren partetik. Mua!



ARRASATE

**Galder eta Haizea Otxoa Eizagirre**

Urriaren 29an, 5 urte. Zorionak eta muxu handi bat zuen lehengusuen partetik. Aner, Aratz, Oier eta Ibai.



OÑATI

**Izar Ezkibel Bastida**

Urriaren 29an, urtebetetzea. Zorionak, potxola! Patxo bat eta besarkada bat etxeko danon partetik.



ARRASATE

**Ibai Etxebeste Rodrigo**

Urriaren 30ean, 6 urte. Zorionak, Ibaixo! Ondo pasatu eguna eta muxu handi bat etxeko partetik.



BERGARA

**Leire Sanz**

Urriaren 30ean, 13 urte. Zorionak Oier, Ane eta Aratzen partetik.



OÑATI

**Oier Regueiro Larrea**

Urriaren 30ean, 5 urte. Zorionak, txapeldun! Etxeko danon partetik ondo-ondo pasatu eguna!

## ZORIONAK!

Zorion itzazu lagunak eta senitartekoak Asteleheneko Goiengkariaren bidez! Hiru bide dituzu zorion agurrak jartzeko:

Internet bidez

Goiena.net atariko Zorion agurren tartean sartu. Aukeratu zein herritan gehitu nahi duzun eta eskatzen diren datuak bete.

e-postaz

Mezu bat bidali [zorionagurrak@goiena.com](mailto:zorionagurrak@goiena.com) helbidera. Honako datuak eman: Izen abizenak, herria, urteak noiz betetzen dituen, zenbat urte betetzen dituen eta nahi duzun mezua.

Edo etor zaitez Goienako ordezkari batzera.

## HARTU PARTE!

Kintadak, aste bukaerako ezkontzak, txutxu-mutxuak...

**Tarte hau zure txokoa da, irakurle.**Ekar ezazu argazkia eta azalpena edo bidali honako helbidera: [astelehena@goiena.com](mailto:astelehena@goiena.com)**Goienkaria**  
astelehenean, aste bukaera osoa

URTEURRENA

## Mari Carmen Zengotitabengoa Mendigutxia

Hirugarren urteurreneko meza eguaztenean, urriaren 28an, 19:00etan, Bergarako San Pedro parrokian ospatuko da.



Elizkizunetara joango zaretenoi, eskerrik asko sendikoen izenean.

OROIGARRIA

## Aitor Bengoa Bengoa

Iratxe Bengoa Goienako langilearen anaia

Aretxabaletan hil zen 2009ko urriaren 22an, 40 urte zituela.

GOIENAK bat egiten du senideen saminarekin.



Aretxabaletan, 2009ko urriaren 26an.

ESKELA

## Aitor Bengoa Bengoa

"Txilibri"

Aretxabaletan hil zen 2009ko urriaren 22an, 40 urte zituela.

*Haize haundi batek eraman zaitu  
betirako hegana  
Maitasuna erruz banatu duzu  
gure artean  
Mila esker eta hartu atseden  
Ama Lurraren altzoan*



Zure koadrilakoak.  
Aretxabaletan, 2009ko urriaren 26an.

### asteburuko albuma



**Perretxikoen gaineko erakusketa izan dute Elgetan.** Jakina denez, perretxikoen sasoiaren murgilduta gaudete eta hortaz, nonahi aurki daitezke mikologiarekin lotura duen ekimena. Bergaran, esaterako, mikologia astea egin zuten eguenetik domekara. Azken egunotan inguruko mendietan batutako eta aukeratutako perretxiko guztiekin erakusketa izan zuten atzo. Iru-dian, esandako erakusketa ageri da.



**Poxpolo, Mokolo eta konpainia pailazoak Osintxun izan ziren atzo.** Osintxuko umeek bisita berezia izan zuten atzo. Poxpolo, Mokolo eta konpainia pailazoek ikuskizuna eskaini zuten arratsaldean, pilotalekuan. Noiz bueltatuko zain geratu ziren neska-mutikoak.

### jaiotakoak



**Unax Mondragon Perez**  
Aretxabaleta > 3,200 kilo. Urriaren 18an. Gurasoak: Arantzazu (Arrasate) eta Jon (Arrasate). Argazkian, Unax jaioberria, aitarekin.



**Nerea Poza Lera**  
Arrasate > 2,700 kilo. Urriaren 17an. Gurasoak: Marta (Eibar) eta Juan Mari (Arrasate). Argazkian, Nerea jaioberria, amarekin.



**Lier Torres Sanchez**  
Arrasate > 2,815 kilo. Urriaren 20an. Gurasoak: Verónica (Arrasate) eta Patxi (Zarautz). Argazkian, Lier jaioberria, sehaskan lo.



**Aitor Canales Losa**  
Arrasate > 3,810 kilo. Urriaren 23an. Gurasoak: Azucena (Arrasate) eta Sergio (Arrasate). Argazkian, Aitor jaioberria, amarekin.



**Urtzi Leibar Fernandez**  
Arrasate > 3,050 kilo. Urriaren 21ean. Gurasoak: Maider (Elorrio) eta Jose (Elorrio). Argazkian, Urtzi jaioberria, gurasoekin.



**Alexandra Hernandez Franco**  
Bergara > 3,500 kilo. Urriaren 18an. Gurasoak: Kerly (Bergara) eta Josean (Bergara). Argazkian, Alexandra jaioberria, sehaskan lo.

BABESLEA



# IKUSI MAKUSI



Iker Galartza > Aktorea eta gidoigilea

# "Ofizioan zaletasun hutsez jardutea ona da"

JON BEREZIBAR > ARRASATE

Aktorearen bizitza petralaz kexatu ohi dira sarri antzezleak, lanaren gorabeheraz, baina Galartzak orain bertan denetik egiten du atsedean hartzea izan ezik. *Patatero*-en ikono izatetik, *Vaya Semanita*-n bueltan dugu barre eragiten. Etxe-ko txikiak ere harririk liraterke Poxpolo pailazoaren atzean bera ezkututzen dela jakingo balute.

Argi utzi beharko duzu gasteiztarra ez zarela hango ordezkari lanak egin behar izaten badi-tuzu ere.

Ez, amezketarra naiz baina esan beharra daukat Gasteizko peña batek gonbidatu egin naue-la hurrengo festetara. Ilusio handia egiten ei die eta baita niri ere! Nire pertsoniarekin [Pruden, ETB2ko *Euskolegas* saioan] gertatzen da Txirri, Mirri eta Txiribitonekin moduan: beste biak ezin tontoagoak dira eta niri Txirriren papera egokitu zait.

**Bazeneukan aurretik harremanik Gasteizekin?**

Bai hara joan nintzen Euskal Filologia ikasteko asmotan, bai-

na horretan geratu zen, asmoe-tan. Oraindik ikasgai batzuk falta zaizkit.

**Pailazoak aipatuta, Poxpolo eta Mokolo ere aipatuko ditugu ezinbestean.**

Hamar urte baino gehiago daramagu ikuskizunarekin. Asteburu honetan Osintxun egon gara. Xabier Usobiaga eta biok hasi ginen; bikotekide artistiko dut bera ia. Haurrak ere batera eramaten ditugu ikastolara eta askok uste dute bikote eta guzti ere bagarela. Aisialdiko monito-

re ginen garaitik dator hori. Begirale batzuk sukaldian ziren onak, beste batzuk eskulanetan eta geu, ba, haurrak entretenitzen; eta hortik jota hasi ginen eta gainera benetan gustuko dugulako jarraitzen dugu. Ze sosis ez dugu ateratzen. Egunpasa ederra da; bi furgoneta, umeak, neskek eta lagun koadrilla hartu eta egunpasa ikaragarria egiten dugu. Politza da eta horrexegatik egiten dugu. Afizio ofizio bihurtu genuen eta sana da noizean behin zaletasunagatik bakarrik lan egitea.

**Nola daramazu aurpegi ezaguna izatea?**

Larregi ere ez zait gustatzen. *Goenkale*-n nenbilen garaian herri txikietan ezagutzen ninduten. Nabaria da herri euskaldunetan *Goenkale*-k baduela eragina. Orain gaztelaraz eta ETB2 katean lan eginda, askoz ere jende gehiagok ezagutzen zaitu. Askotan, gainera, lotsagabe gerturatzen dira. Mugikorrarekin etorri eta ezer esan gabe argazkia ateratzen dizute sakelakoarekin eta hori ez da batere atsegina, benetan.



ANTZERKIA Ate joka antzezlanarekin dabil azkenaldian.

OIHANE ISASI

TEST-A

**Herria:** Amezketza. **Adina:** 32 urte. **Ikasketak:** Euskal Filologia hasita, baina lau ikasgai falta zaizkit. **Telebista gustuko?** Ez zait buruan kabitzen jendeak nola ikus ditza-keen *Gran Hermano* eta halakoak. Gero esango dute geurea defendatu behar dugula! **Antzerkia nahiago:** Telebista ere gustuko dut; gainera, ondo ordaintzen dute. Antzerkian gustatuko litza-dake *Hamlet* euskaraz egitea, bai-na nork ikusiko luke?

ai, ene!



**Non dago bidegorria?**

Jakina da Asia inguruan bizikleta dela ibilgailu erabiliena. Baina zer egin uholde garaia bada? Argazkiko gizonak konponbide bikaina aurkitu dio arazo horri. Inoiz ikusiko ahal dugu halakorik irukulun?

<http://www.sarda.es>

biharamuna

Juan Kruz Mendizabal

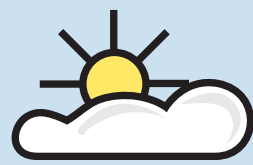
Halloween?

**B**akoitzak nahi duen bezala eta nahi duenean festa egiteko eskubidea du. Baina gaur egun kanpotik etorritako hainbat festa sartzen zaizkigu halabeharrez, geure ondarea eta historia zatitxoak besterik ez bada ezagutzeko aukerarik eman gabe. Hau guztia kontatu nahi dizut Domu Santu ingurumari honetan erbestetik etorritako hala moduzko festa modan jarri zaigulako. Beno, modan esateagatik. Komertzioak eta ingelesaren eraginez jarritako Halloween festari buruz nabil hizketan. Ez nago kanpotik etorritako diren proposamen eta aukera kultural diferenteen aurka. Alderantziz, gure mes-tizaiaren ezaugarri bat dela iruditzen zait. Zu handik etorria, ni hemen jaioa; zuk

hura, nik beste hau eta bion artean ikasi dezagun... Konforme! Baina ikastolatik etorritako umeak *trick or treat*—hau da: "trukua edo tratua" esanez aritzea... edo umeak kalabaza bila ibiltzea kandela bat barruan sartzeko? Ez al ziren guretzat azterketa ondorengo kalabazak guk ezagutzen genituenak? Zer da hau? Nola da, oraingoan ere, orain gutxi arte gurea zena erakusteko denborarik gabe, gurea ez dena etorri zaigula negozio itxuran? Kanpotik datorrena zein azkar ikasten dugun eta gure ezagutzeko interes zipitzik ere ez dugu erakusten! Hasieran esan bezala, bakoitzak nahi duena egin dezala. Nik haxe esan eta idazteko gogoa neukan... hau lasaitasuna!...



eguraldia



MAXIMOA

+23

MINIMOA

+11

Goiza hodeiekin hasi arren, orduak aurrera egin ahala, urdin- duz joango da zerua. Egunez tenperatura goxoa izango dugu.

[www.euskalmet.net](http://www.euskalmet.net)

**Euskal soinu eta irudiak zure eskura!**

**SOINUAK:** Bidali, GIPE hutsunea **KODEA**  
**ABESTIAK:** Bidali, GIPP hutsunea **KODEA**  
**LOGOAK:** Bidali, GIPL hutsunea **KODEA**  
**JOKOAK:** Bidali, GIPJ hutsunea **KODEA**

5767

zenbakira

SMS bakoitzeko: 1,2 € + BEZa

smsoinu

Poltsikoko telefonorako euskal soinu eta irudiak

**ABESTIAK** POLIFONIKOAK (2 sms)  
Abestiaren izena (Abeslaria) | **KODEA**

<p><b>Pop-Rock</b> Aitormena (Hertzainak)   <b>AITORMENA</b> Aizkolari (Kortatu)   <b>AIZKO</b> Amore amore (Kañadako benta)   <b>AMORE ASKATA</b> Askatasun egarriz (Lin Ton Taun)   <b>BEGIAK</b> Begi okertuta (Lin Ton Taun)   <b>BEGIAK</b> Bi Minutero (Hertzainak)   <b>BIMINU</b> Dub manifest (Fermín Muguruz)   <b>DUB</b> Egunero (Hertzainak)   <b>EGUNERO</b> EH Sukarra (EH Sukarra)   <b>SUKAR</b> Ez dion mierda, nosotros amen (La Polla)   <b>ELLOS</b> Enamorado de la muerte (RIP)   <b>ENAMO</b> Entzuidazu (Aterking's)   <b>ENTZU</b> Etorrituna (Etsaiak)   <b>ETORKI</b> Ezer ez da betiko (Ken7)   <b>EZER</b> Gora Herria (Negu Gorriak)   <b>GORA</b></p>	<p>Hator Bel-Air (Bide Ertean)   <b>BELAIR</b> Haizea (Ken7)   <b>HAIZEA</b> Hegal egiten (Itzoiz)   <b>HEGAL</b> Ikusi (Delirium Tremens)   <b>IKUSI</b> Ilargia (Ken7)   <b>KEN</b> Inperuen ate joka (Gatibu)   <b>INPER</b> Jokin Urairi Hitzak (Bide Ertean)   <b>JOKIN</b> Kaixo (Urzi)   <b>KAIXO</b> Lau Teiatu (Itzoiz)   <b>ITOIZLAU</b> Latzana (Latzan)   <b>LAZTA</b> Lotuta egon arren (Kokein)   <b>LOTUTA</b> Loretxoa (EXKXU)   <b>LORE</b> Marea Gora (Itzoiz)   <b>MAREA</b> Musturrek sartunde (Gatibu)   <b>MUSTURREK</b> Nicaragua (Kortatu)   <b>NICA</b></p>	<p>No time for love (Hertzainak)   <b>NOTIME</b> Salve (La Polla)   <b>SALVE</b> Sari Sari (Kortatu)   <b>SARRI</b> Sorginen Izean (Exkxu)   <b>SORGIN</b> Txabro (Zarama)   <b>TXATXOI</b> Txus (La Polla)   <b>TXUS</b></p> <p><b>Folk</b> Arratsalde honetan (Santxo Bala)   <b>SOROTAN</b> Bai euskarari (Pentxo)   <b>BAI</b> Bakezaleak (Arije Duhalde)   <b>BAKE</b> Bizkaia Maite (Beno Lekuondu)   <b>BIZKAIA</b> Eperak (Arije Duhalde)   <b>EPERRAK</b> Euskal Herria Euskaraz (Osakomi)   <b>EUSKAL</b> Euskaldun berriaren balada (Osakomi)   <b>EUSKALDUN</b></p>
---	--	---

**LOGOAK (2 sms)** **KODEA**

<p><b>ZINEMA</b> GLOBUAK NIREKIN</p>	<p><b>AIZKORAK</b> EGUZKILOREZ SORGINGA</p>	<p><b>OHARRAK</b> <b>1. BATERAGARRITASUNA:</b> Begiratu zure poltsikoko telefonoa bateragarria den eskaintzen ditugun produktuekin, helbide honetan: <a href="http://www.smsoinu.com/bateragarri">www.smsoinu.com/bateragarri</a> <b>2. BALDINTZAK:</b> Edukiak eskuratzeko, beharrezkoa da GPS sistema aktibatuta izatea, GPS sistema aktibatuzko, jarraitze zure hornitzailearekin harremanetan. Alta ematea doan da eta Kb jaitseria bakarrik ordaindu beharko duzu. Kasu guztietan deia eta GPS sisteman alta ematea doan diru. * Euskalhe deitu 900 94 02 00 telefonora. / ** Vodafone deitu 123-za. / ** Movistar deitu 609-ra. <b>3. ZALANTZAK:</b> Edozein zalantza duzula, jarri gurekin kontaktuan: <a href="mailto:smsoinu@smsoinu.com">smsoinu@smsoinu.com</a> / edo deitu 902 01 21 48 telefonora. <b>4. PERTSONALIZAZIOAK:</b> Zure neurria egin dituzkegu abesti eta logoak. Webgure honetan kalieratu eta erabiltzaileok eskura dezatela nahi baduzu, jarri gurekin harremanetan eta deitu 902 01 21 48 telefonora.</p>
--	---	---

**WEBGUNEAN** ➔ [www.smsoinu.com](http://www.smsoinu.com)